

RICOSTRUZIONE

RETREADING
RECHAPAGE

PAG. 3



GOMMISTI

WORKSHOPS
CENTRE MONTAGE PNEUS

PAG. 115





BOSCH

SALVADORI™

RICOSTRUZIONE
RETREADING
RECHAPAGE





LAME TOP RUBBER PER RASPARE I PNEUMATICI

TOP RUBBER TIRE BUFFING BLADES 
LAMES TOP RUBBER POUR RÂPER LES PNEUS 



TABELLA DI COMPARAZIONE / CROSS REFERENCE LIST / TABLE DE COMPARAISON

SALVADORI/TOP RUBBER	B&J ROCKET	PINCOTT	ITALMATIC	NORTE SUL
1211 T 115 - 25	R 115 - 25 SPECIAL JET	R 115 - 25 P	I 115 - 25	R 115 - 23
1213 T 115 - 25 AV	R 115 - 25 SUPER COOL	—	I 115 - 25 VENT	—
1215 T 4 - 25	R 4 - 25 SPECIAL JET	R 4 - 25 P	I 4 - 25 LONG LIFE II 4 - 20 US	ALPHA
1217 TS 4 - 20 / S II	R 4 - 20 / S II	R 4 - 20 U	LONG LIFE II E	OMEGA / R 123
1219 TS 115 - 20	S 115 - 20 SPECIAL JET	P3 - 20	LONG LIFE III	S 115 - 23
1221 T II	APOLLO II	ULTRA II E	—	—
1223 T 115 - 20	R 115 - 20 SPECIAL JET	R 115 - 20 P	I 115 - 20	R 115 - 20

LAME B&J ROCKET - RIVENDITORE AUTORIZZATO



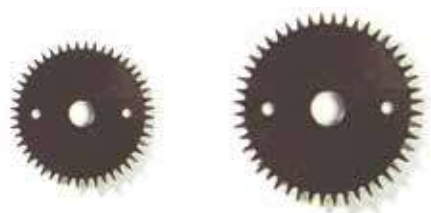
REFILLS B&J ROCKET BLADES - AUTHORIZED DEALER



LAMES B&J ROCKET - CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ



ROCKET STANDARD



R-5

R-6

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1023	R-5 Standard	5	
1024	R-6 Standard	6	

ROCKET REGULAR JET



R-156-17 Regular Jet

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1036	R-4-24 Reg. Jet	28	50/30
1037	R-105-22 Reg. Jet	35	40/30
1039	R-156-17 Reg. Jet	32	50/30

ROCKET SPECIAL JET



R-4-20 Special Jet



S-115-25 Special Jet

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1041	R-3-25 Spec. Jet	28	50/30
1042	R-4-16 Spec. Jet	28	50/30
1043	R-4-20 Spec. Jet	28	50/30
1044	R-4-25 Spec. Jet	28	50/30
1045	R-115-16 Spec. Jet	25	50/30
1046	R-115-20 Spec. Jet	25	50/30
1047	R-115-25 Spec. Jet	25	50/30
1048	R-156-18 Spec. Jet	32	50/30
1049	S-115-20 Spec. Jet	30	50/30
10491	S-115-22 Spec. Jet	30	50/30
1050	S-115-25 Spec. Jet	30	50/30

NEBULLIZZATORE PER RAFFREDDAMENTO LAME-SPAZZOLE

ATOMIZER FOR BUFFING BLADES AND BRUSHES COOLING

NÉBULISEUR POUR LE REFROIDISSEMENT DE LAMES ET DE BROSSES

Cod. **1074**. Spruzzatore a depressione (effetto Venturi).

Code **1074**. Sprayer with pressure reduction (Venturi effect).

Code **1074**. Nébuliseur à dépressurisation (effet Venturi).



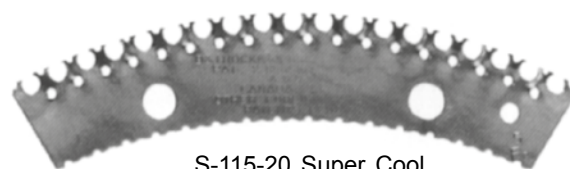


ROCKET SUPER COOL

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1052	R-4-20 Super Cool	28	50/30
1053	R-4-25 Super Cool	28	50/30
1054	R-115-20 Super Cool	25	50/30
1055	R-115-25 Super Cool	25	50/30
1056	S-115-20 Super Cool	30	50/30
1057	S-115-25 Super Cool	30	50/30



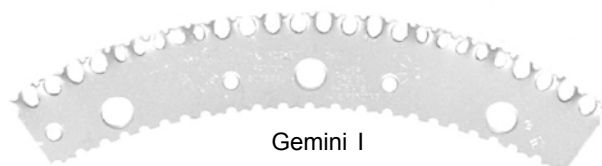
R-4-20 Super Cool



S-115-20 Super Cool

ROCKET GEMINI

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1071	Gemini I (R-115)	25	50/30
1072	Gemini II (R-4)	28	50/30
10721	Gemini II/SII (R-4 20 SII)	28	50/30
1073	Gemini III (S-115-25)	30	50/30



Gemini I



Gemini II / SII

ROCKET APOLLO

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1058	Apollo II	28	50/30
1059	Apollo II U (Universal) (R-4 Rasp)	28	50/30
1060	Apollo III	30	50/30



Apollo III



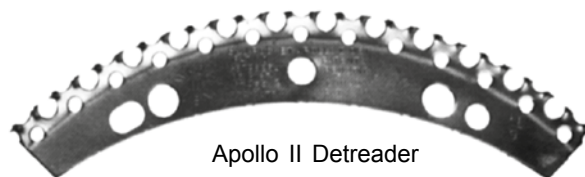
Apollo II



Apollo II U

ROCKET DETREADER

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Lame per set Blades per set Lames par jeu	Numero set per scatola Number of sets per box Numéro de jeux par boîte
1061	Apollo II Detreader	4	50/30
1063	Apollo III Detreader	6	50/30
1064	R4-16 Detreader	4	50/30
1065	R4-20 Detreader	4	50/30
1066	R4-25 Detreader	4	50/30
1067	R115-16 Detreader	5	50/30
1068	R115-20 Detreader	5	50/30
1069	R115-25 Detreader	5	50/30
10691	Matic V10 Detreader	25	50/30
1070	S115-25 Detreader	25	50/30

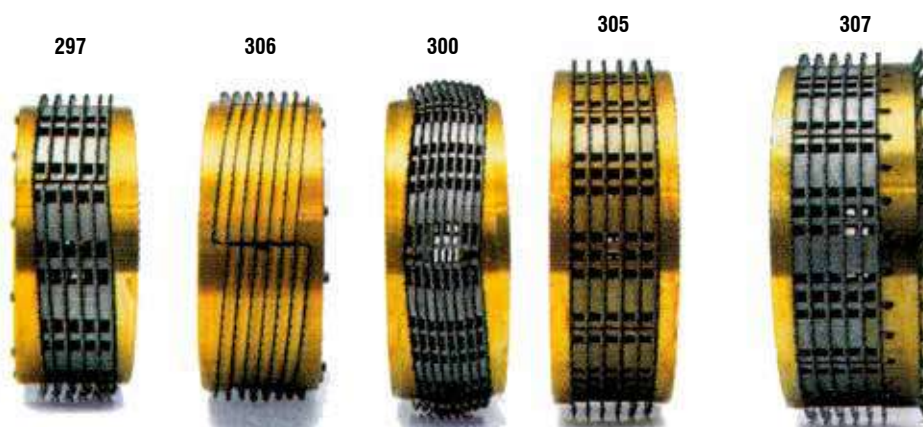


Apollo II Detreader

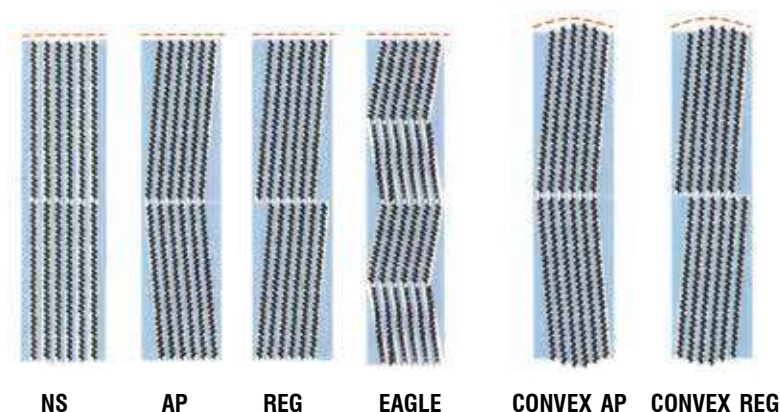


Matic V10 Detreader

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Foro Hole Alésage	Altezza Height Hauteur	Perni Pins Goupilles	Ø esterno External Ø Ø extérieur
301	R 156 AP	Ø 25	96	Ø 6,3	155
302	R 4 AP	Ø 25	96	Ø 6,3	227
303	R 4 NS	Ø 32/40	85	Ø 6,3	227
296	R 4 AP CONVEX	Ø 32	96	Ø 6,3	230
297	LL II AP BANDAG (Saturn II)	Ø 32	96	Ø 8	227
298	LL II AP USA (Saturn II)	Ø 32	96	Ø 6,3	227
305	R 115 NS	Ø 32	78	Ø 8	290
299	LL III AP (Saturn III)	Ø 40	96	Ø 8	305
300-1	R115 REGULAR CONVEX	Ø 65	96	Ø 8	305
300	LL III AP CONVEX (Saturn III convex)	Ø 40	96	Ø 8	305
306	R 105 AP	Regular	102	Ø 8	265



TIPI DI RASPE / RASP TYPES



MODULO ORDINE PER RASPE / RASPS PURCHASE ORDER

Tipo di lama / Blade model / Modèle de lames

Modello raspa / Rasp model / Modèle de râpes ☐ NS ☐ AP ☐ REG ☐ CONVEX AP ☐ CONVEX REG

Foro / Bore / Alésage

Chiavetta / Keyway / Clavette

Altezza / Height / Hauteur

IMPOSTAZIONE DI SCALA RASPATURA

BUFFING SETUP AND TEXTURE

ECHELLE DE CONFIGURATION ET TEXTURE POUR LE RAPAGE

Cod. 341.

RMA 1: Used on repairs such as Innerliners.

RMA 2: The surface is scorched.

Note: scuffed surface means too much heat. Tyre may have bluish colour. Adhesion will be reduced considerably. Shut down and correct fault.

RMA 3 to RMA 5: Textures progressively rougher but in usable range for retreading and/or repairing.

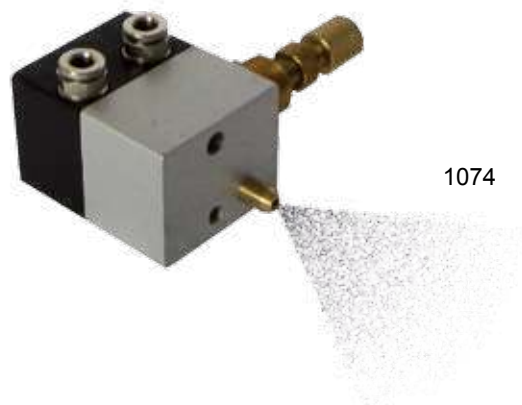
RMA 6: Coarse texture with deep slashing will cause adhesion problems and is unfit for use.



NEBULLIZZATORE PER RAFFREDDAMENTO LAME-SPAZZOLE

ATOMIZER FOR BUFFING BLADES AND BRUSHES COOLING

NÉBULISEUR POUR LE REFROIDISSEMENT DE LAMES ET DE BROSSES



Cod. **1074**. Spruzzatore a depressione (effetto Venturi).

Code **1074**. Sprayer with pressure reduction (Venturi effect).

Code **1074**. Nébuliseur à dépressurisation (effet Venturi).

ACCESSORI PER RASPE



RASPS ACCESSORIES



ACCESSOIRES POUR RÂPES

DISTANZIALI PER RASPA

SPACERS FOR RASPS

INTERCALAIRES POUR RÂPE



Codice Code Code	Modello Model Modèle
309	R 156 1/4"
311	R 4 1/4" □
313	R 105 1/4"
315	R 115 1/4" □
317	LL II 1/4" USA □
317-1	LL II 1/4" EUROPA □
319	LL III 1/4"
356	Distanziale metallico Metal spacer / Intercalaire metallique APOLLO II-R4-20SII

Codice Code Code	Modello Model Modèle
310	R 156 3/8"
312	R 4 3/8" □
314	R 105 3/8"
316	R 115 3/8" □
318	LL II 3/8" USA □
318-1	LL II 3/8" EUROPA □
320	LL III 3/8" □
389	R 115 1/4" I-BEAM
390	R 115 3/8" I-BEAM

USA foro/hole/alésage 6 mm

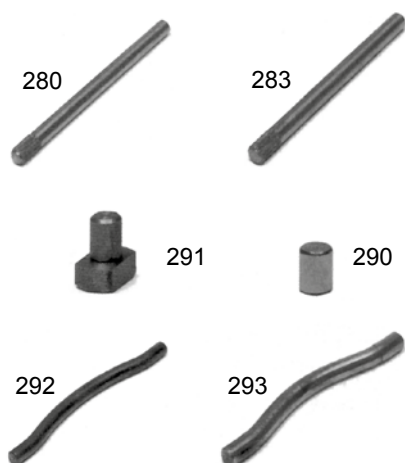
EUROPA foro/hole/alésage 8 mm

□ VENTILATO / SELF COOLING

PERNI ZIGRINATI E SAGOMATI

KNURLED AND SHAPED PINS

GOUPILLES CRANTÉES ET FAÇONNÉES



Codice Code Code	Dimensioni Dimensions Dimensions	Tipo di raspa Type of rasp Type de râpe
280	Ø 6,3 x 85	R - 4
281	Ø 6,3 x 96	R - 156 / R - 4
282	Ø 6,3 x 102	R - 4
283	Ø 8 x 78	R - 115
284	Ø 8 x 85	R - 115
285	Ø 8 x 96	R - 115 / LL II E / LL III
286	Ø 8 x 102	R - 105
287	Ø 8 x 72	R - 115 SPECIAL
290	Perno cilindrico porta scorticatori / Cylindrical scarifier pin	
291	Perno fresato porta scorticatori / Milled scarifier pin	
292	Ø 6,3 x 96	R - 4 CONVEX
293	Ø 8 x 96	R - 115 / LL III



AFFILA LAMA

BLADE SHARPENER

AFFÛTEUSE DE LAMES

Codice Code Code	Modello Model Modèle
1126	Affila lama completo di mola Blade sharpener with grindstone / Affûteuse de lames avec meule
1125	Mola affila lame - 70 x 50 x 16 (BANDAG) Blade sharpener grindstone / Meule affûteuse de lames)
1127	Mola smeriglio per affila lame - 150 x 20 x 50 Blade sharpener grindstone / Meule pour affûtage de lames

SCORTICATORI

GOUGES

GOUGES

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Modello Model Modèle
476	Ø 30	Sferico / Spherical / Sphérique
476-1	Ø 30	Movimento terra / E.M. / Terrassement
477	Ø 50	Sferico / Spherical / Sphérique
477-1	Ø 50	Movimento terra / E.M. / Terrassement
478	Ø 50	Sferico / Spherical / Sphérique
478-1	Ø 50	Movimento terra / E.M. / Terrassement
479-8	Ø 50	Sferico / Spherical / Sphérique
479-3	Affilascoria / Gouge sharpening / Affûteuse pour gouge	
479-4	Mola / Wheel / Meule Ø 25 Box 6 pz. / Boîte 6 pièces	

477

478

476

4798



3/8"



3/8"



3/8"



1/2"



477

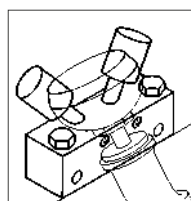
476



479-4



479-3



541-3 Ø 30
541-4 Ø 50
(vedi pag. 35)

478-1
FOR E.M.
TIRES

477-1
FOR E.M.
TIRES

476-1
FOR E.M.
TIRES



477-1
For E.M. Tire

478-1
For E.M. Tire

476-1
For E.M. Tire



541-5



MOLE CARBIDE



CARBIDE WHEELS

MEULES CARBIDE

MOLE AUTORAFFREDDANTI PER FINITURA SALVADORI

SELF COOLING WHEELS FOR FINISHING

MEULES À REFROIDISSEMENT AUTOMATIQUE POUR FINITION



RFBOT 50 X 19



RFBOT 50 X 13



RFBOT 50 X 10



RFBOT 50 X 7



RFBOT 50 X 5



RFBOT 50 X 3.5

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
RFBOT 50x3.5	Ø 50 x 3.5	3/8"	16/36
RFBOT 50x5	Ø 50 x 5	3/8"	16/36
RFBOT 50x7	Ø 50 x 7	3/8"	16/36
RFBOT 50x10	Ø 50 x 10	3/8"	16/36
RFBOT 50x13	Ø 50 x 13	3/8"	16/36
RFBOT 50x19	Ø 50 x 19	3/8"	16/36

MOLE FINITURA RFBOT

ROUND FACE BUFFOUT TOOLS

MEULES RONDES DE FINITION RFBOT

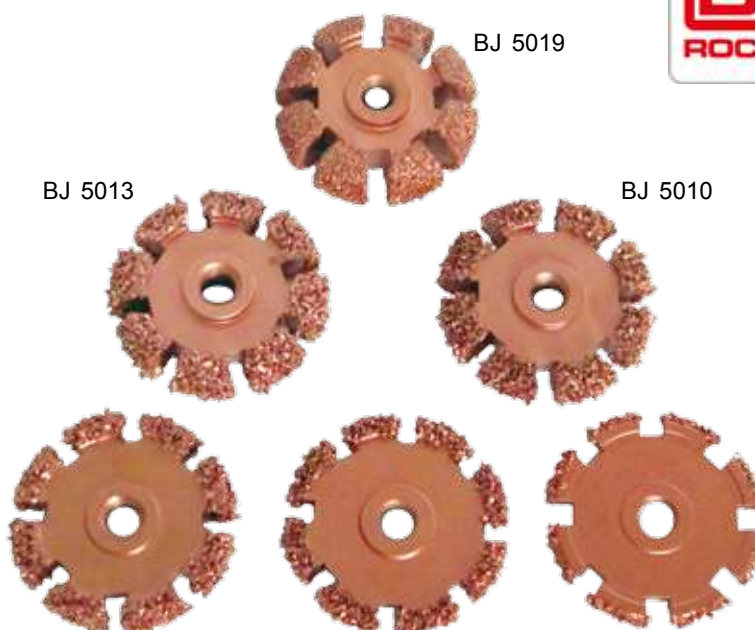


Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ 50035	50 x 3,5	3/8"	14 ÷ 80
BJ 5005	50 x 5	3/8"	14 ÷ 80
BJ 5007	50 x 7	3/8"	14 ÷ 80
BJ 5010	50 x 10	3/8"	14 ÷ 80
BJ 5013	50 x 13	3/8"	14 ÷ 80
BJ 5019	50 x 19	3/8"	14 ÷ 80
BJ 70035	70 x 3,5	3/8"	14 ÷ 80

BJ 5013

BJ 5019

BJ 5010



BJ 5007

BJ 5005

BJ 50035

MOLE AUTORAFFREDDANTI PER FINITURA

SELF COOLING WHEELS FOR FINISHING

MEULES À REFROIDISSEMENT AUTOMATIQUE POUR FINITION

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
22-01	Ø 65 x 15	3/8"	60
22-03	Ø 50 x 5	3/8"	36
22-04	Ø 50 x 5	3/8"	16
22-05	Ø 50 x 10	3/8"	36
22-06	Ø 50 x 10	3/8"	16
22-07	Ø 50 x 12	3/8"	36
22-08	Ø 50 x 12	3/8"	16
22-09	Ø 50 x 19	3/8"	36
22-10	Ø 50 x 19	3/8"	16



350



22-01



22-03



22-04



22-05



22-06



22-07



22-08



22-09



22-10

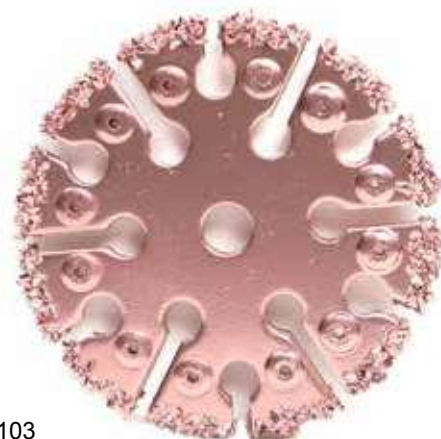
Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
22-101	Ø 70 x 3,5	3/8"	16
22-102	Ø 100 x 3,5	3/8"	16
22-103	Ø 100 x 7	3/8"	16



22-101



22-102



22-103

MOLE CARBIDE



CARBIDE WHEELS



MEULES CARBIDE

MOLA PER FINITURA

FINISHING WHEEL

MEULE DE FINITION



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Gambo Stem Arbre	Grana Grit Grain
224	Ø 50 x 3	6	18
225	Ø 20 x 55	6	16/36
226	Ø 50 x 50	8	18



224



225



226

MOLE SMERIGLIATURA FIANCHI TDW

GRINDING WHEEL FOR SIDEWALLS

MEULES TDW POUR LE POLISSAGE DE FLANCS



TDW 410



TDW 315



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
TDW250	Ø 50 x 9,5	3/8"	16
TDW234	Ø 50 x 20	3/8"	16
TDW310	Ø 80 x 24	3/8"	16/36
TDW315	Ø 80 x 38	3/8"	16/36
TDW410	Ø 102 x 25,4	3/8"	16/36
TDW415	Ø 102 x 38	3/8"	16/36
TDW6118	Ø 150 x 32	18-22-50-60	16/36



TDW 234



TDW 250



TDW 310



TDW 6118

MOLE SMERIGLIATURA FIANCHI

DONUT WHEELS

MEULES POUR POLISSAGE DE FLANCS

BJ DW150



BJ DW105



BJ DW100



BJ DW75

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ DW50	50 x 10	3/8"	14 ÷ 80
BJ DW75	76 x 16	14	14 ÷ 80
BJ DW100	102 x 19	14	14 ÷ 80
BJ DW105	105 x 13	14	14 ÷ 80
BJ DW125	125 x 25	50	14 ÷ 80
BJ DW130	130 x 30	18	14 ÷ 80
BJ DW150	150 x 32	60	14 ÷ 80

MOLA A PROFILO CURVO "COPPER" TCW
CURVED PROFILE WHEEL "COPPER" TCW
MEULE À PROFIL COURBE "COPPER" TCW

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Grana Grit Grain
TCW234	Ø 50 x 19	16/36
TCW210	Ø 50 x 25	16/36
TCW310	Ø 76 x 25	16/36
TCW315	Ø 76 x 38	16/36
TCW415	Ø 102 x 38	16/36
TCW415N	Ø 102 x 38	16/36
TAW310	Ø 76 x 25	16/36



TCW 210



TCW 315



TCW 415



TAW 310



TCW 415N

MOLA A PROFILO CURVO "COPPER"
CURVED PROFILE WHEELS "COPPER"
MEULES À PROFIL COURBE "COPPER"

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ CW30	30 x 15	3/8	14 ÷ 80
BJ CW50	50 x 25	3/8	14 ÷ 80
BJ CW65	65 x 13	3/8	14 ÷ 80
BJ CW76	76 x 32	14	14 ÷ 80
BJ CW102	102 x 38	14	14 ÷ 80
BJ CW130	130 x 32	25	14 ÷ 80
BJ CW150	150 x 38	60	14 ÷ 80
BJ CW152	152 x 34	60,1	14 ÷ 80



BJ CW 30



BJ CW 50



BJ CW 65



BJ CW 76



MOLA SPECIALE RASPATURA FIANCHI
SPECIAL WHEEL FOR SIDEWALL BUFFING
MEULE SPÉCIALE POUR LE LIMAGE DE FLANCS

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Grana Grit Grain
TFW310	Ø 75 x 25	16/36
TFW415	Ø 100 x 40	16/36
TFW615	Ø 150 x 40	16/36

TFW 615



TFW 415



TFW 310



MOLE E DISCHI



CARBIDE WHEELS AND CUTTING DISC



MEULES CARBIDE ET DISQUE À COUPER

DISCO DA TAGLIO PER FASCIA PRESTAMPATA

CUTTING DISC FOR PRE-CURED TREAD

DISQUE À COUPER POUR BANDE PREVULCANISÉE



25-45



25-42

Codice Code Code	Dimen. Size Dimen.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
25-42	Ø 150	Ø 50-51	80
25-44	Ø 160	Ø 32	80
25-45	Ø 180	Ø 32-51	80
25-46	Ø 200	Ø 30	80
25-47	Ø 300	Ø 35	80



MOLE CONICHE

CONICAL WHEELS

MEULES CONIQUES



22-12



22-13



22-14

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Grana Grit Grain
22-11	Ø 20 x 50	36
22-12	Ø 20 x 50	16
22-13	Ø 20 x 102	36
22-14	Ø 20 x 102	16

RASPETTE A MATITA

KEYHOLE RASPS

RÂPES EN FORME DE CRAYON



22-18



22-17



22-16



22-15

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Lunghezza Length Longueur	Grana Grit Grain
22-15	Ø 6	x 65	36
22-16	Ø 6	x 65	16
22-17	Ø 6	x 102	36
22-18	Ø 6	x 102	16
22-19	Ø 3	x 65	36
22-20	Ø 3	x 65	16

MOLE PER FIANCHI

WHEELS FOR SIDEWALLS

MEULES POUR FLANCS



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ FP501	50 x 25	14	14 ÷ 80
BJ FP50	50 x 42	14	14 ÷ 80
BJ FP761	76 x 25	14	14 ÷ 80
BJ FP76	76 x 50	14	14 ÷ 80
BJ FP1021	102 x 25	14	14 ÷ 80
BJ FP102	102 x 38	14	14 ÷ 80
BJ FP1501	150 x 25	60	14 ÷ 80
BJ FP150	150 x 38	60	14 ÷ 80
BJ FP200	200 x 25	60	14 ÷ 80
BJ FP2001	200 x 38	60	14 ÷ 80
BJ FP2002	200 x 50	60	14 ÷ 80
BJ FP225	225 x 25	60	14 ÷ 80
BJ FP2251	225 x 38	60	14 ÷ 80



BJ FP 2251



BJ FP 501



BJ FP 76

MOLE A PROFILO CURVO "PATRIOT"

CURVED PROFILE WHEELS "PATRIOT"

MEULES À PROFIL COURBE "PATRIOT"



BJ CP 50



BJ CP 65



BJ CP 76



BJ CP 170



BJ CP 200 (SV 200 CISAP)

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ CP50	50 x 25	3/8"	24
BJ CP65	65 x 25	3/8"	14 ÷ 80
BJ CP76	76 x 32	14	14 ÷ 80
BJ CP102	102 x 38	14	14 ÷ 80
BJ CP130	130 x 32	25	14 ÷ 80
BJ CP150	152 x 34	60	14 ÷ 80
BJ CP170	170 x 34	60	14 ÷ 80
BJ CP180	180 x 34	60	14 ÷ 80
BJ CP200	200 x 25	60	14 ÷ 80
BJ CP2001	200 x 38	60	14 ÷ 80
BJ CP225	225 x 38	60	14 ÷ 80
BJ CP2251	225 x 50	60	14 ÷ 80

MOLE CARBIDE

CARBIDE WHEELS
MEULES AU CARBURE

MOLA AIRBOT

AIRBOT WHEEL
AIRBOT MEULE



Ø 50 x 10



Ø 50 x 13



Ø 50 x 5



Ø 100 x 13
Hole Ø 12,7



Ø 50 x 7



Ø 150 x 13
Hole Ø 12,7

Codice Code Code	Modello Model Modèle
AIRBOT-5	AIRBOT Ø 50 x 5 GR 16
AIRBOT-7	AIRBOT Ø 50 x 7 GR 16
AIRBOT-10	AIRBOT Ø 50 x 10 GR 16
AIRBOT-13	AIRBOT Ø 50 x 13 GR 16
AIRBOT-100	AIRBOT Ø 100 x 13 GR 16
AIRBOT-150	AIRBOT Ø 150 x 13 GR 16
570	Gambo esagonale Adapter hexagonal

MOLA A STELLA

STAR WHEEL
MEULE EN FORME D'ÉTOILE

25-50



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage
25-48	Ø 100 x 6	19/22
25-49	Ø 110 x 6	19/22
25-50	Ø 150 x 6	60
25-51	Ø 200 x 6	125
25-52	Ø 225 x 6	150
25-53	Ø 245 x 6	70/150

NASTRO ABRASIVO

ABRASIVE BELT
BANDE ABRASIVE



212-1



211-1

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.
211	Ø 30 x 30
212	Ø 46 x 30
211-1	Ø 40 x 20
212-1	Ø 60 x 30

ADATTATORE PER TUBO CARBIDE E PER NASTRO ABRASIVO

ADAPTOR FOR CARBIDE TUBE AND FOR ABRASIVE BELT
ADAPTATEUR POUR TUBE AU CARBURE ET BANDE ABRASIVE



221



211



222



212

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Gambo Stem Arbre
221	Ø 30 x 30	Ø 6
222	Ø 45 x 30	Ø 6

DISCO PIATTO "DISK"
FLAT DISC "DISK"
DISQUE-PLAT "DISK"

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
25-38	Ø 100 x 2	Ø 16	16/36
25-40	Ø 150 x 2	Ø 13	16/36
25-41	Ø 180 x 2	Ø 22	16/36
25-54	Ø 175 x 2	Ø 22	16/36
25-56	Ø 125 x 2	Ø 22	16/36

Ø 180



25-41

Ø 150



25-40

Ø 100



25-38

Ø 175



25-54

Ø 125



25-56

SMERIGLIATRICE
GRINDERS
MEULEUSES



871

Codice Code Code	Modello Model Modèle	RPM	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Alimentazione Current input Alimentation	Peso kg Weight kg Poids kg
871	Angolare / Angle / Á angle BOSCH GWS 22-180 JH	6.500	Ø 180	230v 2200w 50Hz	5,3 kg

MOLE MCM E CARBIDE



MCM AND CARBIDE WHEELS



MEULES EN MCM ET AU CARBURE

MOLE EXTREME IN MCM

EXTREME DONUT WHEELS

MEULES EXTREME EN MCM



Codice Code Code	MCM	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage
CARB708X	70/90/120	152x35	38-50 mm
CARB715X	70/90/120	200x25	60 mm



CARB708X



CARB715X

MOLE SMERIGLIATURA FIANCHI

DONUT WHEELS

MEULES POUR PONÇAGE LATÉRAL

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
Carb706	Ø 127 x 25	1-1/2"	390 / 16
Carb708	Ø 152 x 35	1-1/2"	390 / 16
Carb715	Ø 200 x 20	60 mm	390 / 16



Carb 715
GIOTTO MARANGONI



Carb 708
MATTEUZZI
RAS 90
RAS 98E

MOLE PROFILO CURVO IN MCM

FLARED CONTOUR WHEELS MCM COATED

MEULES POUR LE POLISSAGE RECOUVERTES EN MCM



Codice Code Code	MCM	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage
CARB114X	70	76 x 32	3/8"
CARB116X	90	76 x 32	3/8"
CARB120X	70	89 x 38	3/8"
CARB122X	90	89 x 38	3/8"
CARB302X	90	51 x 6	3/8"



CARB302X



CARB114X



CARB116X

DISCO PIATTO MCM

MCM COATED DISC

DISQUE PLAT ENROBÉ MCM

Codice Code Code	MCM	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage
879	120	Ø 170	Ø 22
880	70	Ø 115	Ø 22
881	90	Ø 115	Ø 22
882	120	Ø 115	Ø 22

Ø 170



879

Ø 115



881

Ø 115



882

Ø 115



880



MOLE AL CARBURO



CARBIDE WHEELS



MEULES AU CARBURE

RASPETTE A MATITA

KEYHOLE GRINDERS

RÂPES EN FORME DE CRAYON



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Grana Grit Grain
Carb625	Ø 6 x 76	230 / 60
Carb626	Ø 6 x 76	330 / 24
Carb627	Ø 10 x 76	230 / 36
Carb553	Ø 29 sferica/spherical/sphérique	390 / 16
Carb601	Ø 16 sferica/spherical/sphérique	330 / 24
Carb603	Ø 22 sferica/spherical/sphérique	330 / 24
Carb619	Ø 35x6 Mola al carburo	230 / 36

RASPETTE CONICHE

TAPERS

RÂPES CONIQUES



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Grana Grit Grain
Carb611	Ø 16 X 25	330 / 24
Carb613	Ø 22 x 32	330 / 24

KIT DI RASPATURA PER PICCOLE RIPARAZIONI

RASPING KIT FOR SMALL REPAIRS

KIT DE LIMAGE POUR PETITES RÉPARATIONS



Carb 6351 KIT

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Grana Grit Grain
CARB6351 KIT	1x Ø 25 x 3	60
	1x Ø 15 x 6	60
	1x Ø 15 x 3	60
	1x Ø 10	60

MOLE A TAZZA
CUP WHEELS
MEULES À GODET



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
Carb100	Ø 44 x 19	3/8"	170 / 60
Carb102	Ø 44 x 19	3/8"	230 / 36
Carb104	Ø 44 x 19	3/8"	390 / 16
Carb106	Ø 64 x 25	3/8"	170 / 60
Carb108	Ø 64 x 25	3/8"	230 / 36
Carb110	Ø 64 x 25	3/8"	390 / 16
Carb112	Ø 76 x 32	3/8"	170 / 60
Carb114	Ø 76 x 32	3/8"	230 / 36
Carb116	Ø 76 x 32	3/8"	390 / 16
Carb118	Ø 89 x 38	3/8"	170 / 60
Carb120	Ø 89 x 38	3/8"	230 / 36
Carb122	Ø 89 x 38	3/8"	390 / 16
Carb140	Ø 32 x 18	3/8"	170/60
Carb152	Ø 63	3/8"	polyester
Carb154	Ø 76	3/8"	polyester
Carb156	Ø 90	3/8"	polyester



MOLE PER FINITURA
FINISHING WHEELS
MEULES DE FINITION

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
Carb300	Ø 51 x 6	3/8"	230 / 36
Carb302	Ø 51 x 6	3/8"	390 / 16
Carb304	Ø 51 x 10	3/8"	230 / 36
Carb306	Ø 51 x 10	3/8"	390 / 16
Carb308	Ø 51 x 13	3/8"	230 / 36
Carb310	Ø 51 x 13	3/8"	390 / 16
Carb312	Ø 51 x 19	3/8"	230 / 36
Carb314	Ø 51 x 19	3/8"	390 / 16



MOLE CARBIDE E RASPE



CARBIDE WHEELS AND TACK RASP



MEULES AU CARBURE ET RÂPES

RASPE E FLANGE PER FINITURA FIANCHI

TACK RASPS AND HUBS FOR FLEX SHAFTS AND DRILLS

RÂPES ET MANDRIN EN GOMME POUR LA FINITION



Codice Code Code	Modello Model Modèle
180	Ø 64 x 25 Raspa / Rasp / Râpe
181	Ø 38 x 16 Raspa / Rasp / Râpe
184	Ø 64 x 25 Flangia-Gomma / Hubs / Mandrin AH 3/8"
185	Ø 38 x 16 Flangia-Gomma / Hubs / Mandrin AH 3/8"



MOLE VENTILATE PER FIANCHI

FAN WHEELS

MEULES VENTILÉES POUR FLANCS



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
BJ FW150	150 x 38	60	14 ÷ 80
BJ FW225	225 x 38	60	14 ÷ 80

MOLE A PROFILO DIRITTO

UNIT WHEELS

MEULES À PROFIL DROIT



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
Carb200	Ø 76 x 25	3/8"	230 / 36
Carb202	Ø 76 x 25	3/8"	330 / 24
Carb208	Ø 102 x 38	3/8"	230 / 36
Carb210	Ø 102 x 38	3/8"	330 / 24
Carb212	Ø 102 x 38	3/8"	390 / 16
Carb713	Ø 203 x 38	specify	230 / 36

Carb 713

Carb 210

Carb 200

MOLE RFBOT PER POST. SKIVER

RFBOT WHEELS FOR SKIVER POST

MEULES RFBOT POUR SKIVER

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Grana Grit Grain
RFB7006	70 x 6	3/8"	16
RFB70010	70 x 10	3/8"	16
RFB70012	70 x 12	3/8"	16
RFB70035	70 x 3,5	3/8"	16



RFBOT 70x6



RFBOT 70x10



RFBOT 70x12



RFBOT 70x3,5



POSTAZIONE CRATERI SKIVER

SKIVER POST

Cod. **0574**. Mola in silicio / *Silicium wheel* /
Meule en silicium

Dim. Ø 75 x 7- Foro/Hole Ø 9.53 - Grana/Grain 80

0574



DISCO DA TAGLIO

CUT DISK

DISQUE DE COUPE

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Foro Hole Alésage
160	Ø 75 x 1.6mm - Ø 3"x 0,06"	Ø 10mm - 3/8"
161	Ø 115 x 2.5mm - Ø 4 1/2" x 3/32"	Ø 22,2mm - 7/8
162	Ø 125 x 2.5mm - Ø 5" x 3/32"	Ø 22,2mm - 7/8
163	Ø 230 x 3mm - Ø 9"x 1/8"	Ø 22,2mm - 7/8

Ø 115 - 4 1/2"



161

Ø 125 - 5"



162

Ø 230 - 9"



163

SMERIGLIATRICE

GRINDERS

MEULEUSES



873

Codice Code Code	Modello Model Modèle	RPM	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Alimentazione Current input Alimentation	Peso kg Weight kg Poids kg
873	Angolo / Angle / A angle / Bosch GWS	10.000	Ø 150	18V	2.3 kg

FRESE PER METALLO



CARBIDE CUTTERS

FRAISES À MÉTAUX

Codice Code Code	Modello Model Modèle
359-03	Ø 10 x 100 A punta / Pointed / Pointu
359-05	Ø 8 x 80 A punta / Pointed / Pointu
359-06	Ø 6 x 80 A punta / Pointed / Pointu
359-54	Ø 4,76 x 78 A punta / Pointed / Pointu
359-20	Ø 6,35 x 70 A punta piana / Flat router / Sans coup en bout
359-21	Ø 6,35 x 70 A punta piana / Flat router / Sans coup en bout
359-22	Ø 9 x 100 A punta / Pointed / Pointu
359-56	Ø 11 x 130 A punta / Pointed / Pointu
359-57	Ø 12 x 130 A punta / Pointed / Pointu
359-58	Ø 13 x 130 A punta / Pointed / Pointu
359-59	Ø 6 x 65 A punta / Pointed / Pointu

Ø 6,35x70



359-21

Ø 6,35x70



359-20

Ø 13x130



359-58

Mod. U.S.A

TRAPANO A PISTOLA DA 13 MM

13 mm DRILL

PERCEUSE PISTOLET 13 mm

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
1012	Trapano/Drill/Perceuse	600	1,1kg



1012



Ø 12x130

Ø 11x130

Ø 10x100

Ø 9x100

Ø 8x80

Ø 6x80

Ø 4,76x78

Ø 6x65



359-57



359-56



359-03



359-22



359-05



359-06



359-54



359-59

Mod. U.S.A

KIT
359-49

Code Codice Code	Modello Model Modèle
KIT 359-49	Ø 3 mm
	Ø 4,5 mm
	Ø 6 mm
	Ø 8 mm
	Ø 10 mm



FRESE PER METALLO



CARBIDE CUTTERS



FRAISES À MÉTAUX



Mod. Europe

FRESE PER METALLO

CARBIDE CUTTERS

FRAISES À MÉTAUX



Codice Code Code	Modello Model Modèle
359-01	Ø 11 x 100 A punta / Pointed / Pointu Ø 10 Gambo / Stem / Arbre
359-07	Ø 3 x 50 A punta / Pointed / Pointu
359-08	Ø 6 x 65 A punta / Pointed / Pointu
359-09	Ø 6 x 90 A punta / Pointed / Pointu
359-10	Ø 8 x 90 A punta / Pointed / Pointu
359-11	Ø 10 x 110 A punta / Pointed / Pointu
359-13	Ø 17 x 140 A punta / Pointed / Pointu
359-14	Ø 22 x 140 A punta / Pointed / Pointu
359-15	Ø 20 x 6 Sferica / Sphérique / Spherique
359-50	Ø 12 x 100 A punta / Pointed / Pointu Ø 10 Gambo/ Stem / Arbre
359-51	Ø 13 x 100 A punta / Pointed / Pointu Ø 10 Gambo / Stem / Arbre
359-53	Ø 4,5 x 90 A punta / Pointed / Pointu Ø 6 Gambo/ Stem / Arbre



Ø 17x140

Ø 22x140

Ø 8x100

Ø 10x100

Ø 8x100

Ø 6x80

Ø 3x70

Ø 3x50

359-13

359-14

359-19

359-23

359-18

359-17

359-16

359-02

Mod. Europe

Code Codice Code	Modello Model Modèle
359-16	Ø 3 x 50 A punta / Pointed / Pointu
359-02	Ø 3 x 70 A punta / Pointed / Pointu
359-17	Ø 6 x 80 A punta / Pointed / Pointu
359-18	Ø 8 x 100 A punta / Pointed / Pointu
359-23	Ø 8 x 100 Piatta / Flat/ Plat
359-19	Ø 10 x 100 A punta / Pointed / Pointu



MOLE PER METALLO



GRINDING STONES



MEULES À MÉTAUX



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Gambo Stem Arbre	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
356 (595-4412)	Ø 34x6	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche	80
357 (595-4780)	Ø 25x6	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche	80
359 (595-0629)	Ø 65x20	Ø 6	Conica bianca / Conical white / Conique blanche (A-1W)	80
359M	Ø 65x20	Ø 6	Conica marrone / Conical brown / Conique marron (A-1B)	80
360 (595-4405)	Ø 8x25	Ø 6	Conica bianca / Conical white / Conique blanche (A-15W)	80
360 M	Ø 8x25	Ø 6	Conica marrone / Conical brown / Conique marron (A-15B)	80
3761	Ø 40x12	Ø 6	Cilindrica bianca / Cylindrical white / Cylindrique blanche	80



Ø 40



Ø 40



Ø 50



Ø 50



Ø 40



Ø 40



Ø 38



Ø 20



Velocità massima 21.000 rpm
Max speed 21.000 rpm



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Gambo Stem Arbre	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
355 (595-0650)	Ø 40x10	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche (A-36 W60)	80
355R	Ø 40x10	Ø 6	Disco rosa / Disc pink / Ronde rose	60
355G	Ø 40X10	Ø 6	Disco grigio / Grey disc / Ronde gray	60
355M	Ø 40X10	Ø 6	Disco marrone / brown disc / Ronde brown (A-36B)	46
353B	Ø 50	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche	80
353R	Ø 50	Ø 6	Disco rosa / Disc pink / Ronde rose	60
358 (595-0681)	Ø 20	Ø 6	Sferica bianca / Spherical white / Sphérique blanche	80
371 (595-0083)	Ø 38	Ø 6	Sferica bianca / Spherical white / Sphérique blanche	46

MOLE PER METALLO



GRINDING STONES



MEULES À MÉTAUX



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Gambo Stem Arbre	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
354 R	Ø 10x30	Ø 6	Cilindrica rosa / <i>Cylindrical pink/ Cylindrique rose</i>	80
374	Ø 20 x 40	Ø 6	Conica bianca / <i>Conical white / Conique blanche</i>	80
375 M	Ø 10 x 30	Ø 6	Conica marrone / <i>Conical brown / Conique marron</i>	46
375 R	Ø 10 x 30	Ø 6	Conica rosa / <i>Conical pink / Conique rose</i>	60
375 B	Ø 10 x 30	Ø 6	Conica bianca / <i>Conical white / Conique blanche</i>	80
376	Ø 40 x 30	Ø 6	Cilindrica bianca / <i>Cilindrical white / Cylindrique blanche</i>	80
377	Ø 50 x 12	Ø 6	Cilindrica bianca / <i>Cilindrical white / Cylindrique blanche</i>	80
377 A	Ø 50 x 12	Ø 6	Cilindrica blu / <i>Cilindrical blue / Cylindrique bleue</i>	46
377 N	Ø 50 x 12	Ø 6	Nera per pneum. tessuti / <i>Black for textile tyres / Noire pour pneus textiles</i>	36



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimens.	Gambo Stem Arbre	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
372 M	Ø 30	Ø 6	Disco marrone / Brown disc / Ronde marron (A-37 B)	46
372 R	Ø 30	Ø 6	Disco rosa / Pink disc / Ronde rose	60
372 B	Ø 30	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche (A-37 W)	80
373 M	Ø 35	Ø 6	Disco marrone / Brown disc / Ronde marron	46
373 R	Ø 35	Ø 6	Disco rosa / Pink disc / Ronde rose	60
373 G	Ø 35	Ø 6	Disco grigio / Grey disc / Ronde gray	60
373 B	Ø 35	Ø 6	Disco bianco / White disc / Ronde blanche	80
373 A	Ø 35	Ø 6	Disco blu / Blu disc / Ronde bleue	46
373 MP	Ø 35	Ø 6	Disco marrone / Brown disc / Ronde marron	46
374 M	Ø 25	Ø 6	Disco marrone / Brown disc / Ronde marron	46

MOLE PER GOMMA E METALLO

 GRINDING STONES FOR RUBBER AND METAL
 MEULES POUR CAOUTCHOUC ET MÉTAUX



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Foro Hole Alésage	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
377-01	Ø 75 x 7	Ø 9.53	Bianca / White / Blanche	80
377-02	Ø 75 x 7	Ø 16	Bianca / White / Blanche	80
377-03	Ø 75 x 15	Ø 16	Bianca / White / Blanche	80
377-05	Ø 90 x 15	Ø 14	Bianca / White / Blanche	80
378	Ø 90 x 16	Ø 16	Bianca / White / Blanche	80
379	Ø 100 x 10	Ø 10	Bianca / White / Blanche	80
380	Ø 100 x 16	Ø 16	Bianca / White / Blanche	80
381	Ø 127 x 16	Ø 16	Bianca / White / Blanche	80
387	Ø 100x 10	Ø 14	Grigia / Grey / Gris	60

Codice /Code /Code	Dimensioni /Size /Dimensions.
545 1C	Ø 14 x 15 mm

MOLA PER GOMMA

GRINDING STONE FOR RUBBER
 MEULE POUR CAOUTCHOUC



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Gambo Stem Arbre	Foro Hole Alésage	Modello Model Modèle	Grana Grit Grain
364	Ø 40 x 50	Ø 6	-	Conica verde / Conical green / Conique verte	24
365	Ø 50 x 18	Ø 6	-	Cilindrica verde / Cylindrical green / Cylindrique verte	24
366	Ø 35	Ø 6	-	Sferica verde / Spherical green / Spherique verte	24
367	Ø 100 x 25	-	Ø 16	Verde / Green / Verte	24
368	Ø 127 x 25	-	Ø 16	Verde / Green / Verte	24
369	Ø 100 x 25	-	Ø 16	Bianca / White / Blanche	24
370	Ø 127 x 25	-	Ø 16	Bianca / White / Blanche	24
382	Ø 127 x 16	-	Ø 16	Nera per pneum. tessili / Black for textile tyres Noire pour pneus textiles	36

SMERIGLIATRICE UT 8721

GRINDER UT 8721

MEULEUSE UT 8721

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
562	Smerigliatrice UT 8721 Grinder UT 8721 Meuleuse UT 8721	Ø 6 mm gambo	22.000	0,57



Ad alta rotazione adatta al lavoro su tele acciaio
High speed grinder suitable for steel chords repairs
Meuleuse haute vitesse pour travail sur les cordes d'acier

SMERIGLIATRICE UG 38/NA

GRINDER UG 38/NA / MEULEUSE UG 38/NA

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
560	UG 38/NA (72 dBA)	Ø 6 mm gambo	22.000	0,57



560 - UG 38/NA

SMERIGLIATRICE CP 872 CHICAGO

GRINDER CP 872 CHICAGO / MEULEUSE CP 872 CHICAGO

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
1008	CP 872 Chicago	Ø 6 mm gambo	22.000	0,60



1008

SMERIGLIATRICE

GRINDER / MEULEUSE

Codice Code Code	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
1007	Ø 6-10 mm gambo	21.000	0,90



1007

SMERIGLIATRICE DI 0099 SM

GRINDER DI 0099 SM / MEULEUSE DI 0099 SM

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Consumo aria Air demand Consommation air	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
1006	DI 0099 SM	3,5 L/S	22.000	0,40



1006

GAMBO ESAGONALE PORTA-UTENSILI



HEXAGONAL STEM TOOL-CARRIER



TIGE HEXAGONALE PORTE-OUTILS

MANDRINO PORTA-UTENSILI (per gambo esagonale da 11 mm) 539

TOOL CHUCK (for 11 mm hexagonal stem) 539

MANDRIN PORTE-OUTILS (pour tige hexagonale de 11 mm) 539

CARB 108

476

477

447

R-6/R-5

383

S9015



540-1



541-3



541-4



546-2



546-1



546-3



546 S



546 R



561



558



539

478-1
FOR E.M. TIRES

477-1
FOR E.M. TIRES

476-1
FOR E.M. TIRES



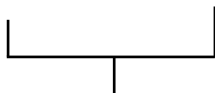
477



476

3/8"

3/8"



541-3 Ø 30
541-4 Ø 50



541-5

Codice Code Code	Modello Model Modèle
539	Attacco foro / Connection thread / Joint alésage 3/8" UNF
539-1	Attacco foro / Connection thread / Joint alésage 1/2" UNF
540-1	3/8" UNF
541-3	Alberino supporto sgorbie Ø 30 / Gouge carrier stem Ø 30 / Arbre de soutien gouges Ø 30
541-4	Alberino supporto sgorbie Ø 50 / Gouge carrier stem Ø 50 / Arbre de soutien gouges Ø 50
546-1	Per raspa P 6 / For P 6 rasp / Pour râpe P 6
546-2	Per raspa a punta (Cod. 447) / For pointed rasp (Code 447) / Pour râpe à pointe (Code 447)
546-3	Per spazzole (Cod. 383) / For brushes (Code 383) / Pour râpe à pointe (Code 383)
546 S	Per spazzola (Cod. S 9035-S 9015) / For brushes (Code 9035-9015) / Pour brusses (Code 9035-9015)
546 R	Per spazzola (Cod. 9035-9015) / For brushes (Code 9035-9015) / Pour brusses (Code 9035-9015)

SMERIGLIATRICI PROFESSIONALI PNEUTEC COMPLETE DI MANDRINO 4500 RPM

PNEUTEC PROFESSIONAL GRINDERS WITH CHUCK 4500 RPM

MEULEUSES PROFESSIONELLES PNEUTEC AVEC MANDRIN 4500 RPM



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Consumo aria Air demand Consommation air	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
557	UT 8841 PT	7,0 L/S	4.500	0,90
558	UT 8741 PT	8,0 L/S	4.500	0,80
559	UT 8841 PT	7,0 L/S	4.500	0,90

**A BASSA ROTAZIONE
ADATTE A LAVORAZIONE SU GOMMA
LOW SPIN
SUITABLE FOR WORKING ON RUBBER**

SMERIGLIATRICE CP 873 CHICAGO

GRINDER CP 873 CHICAGO / MEULEUSE CP 873 CHICAGO



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
1009	CP 873 Chicago	2.800	0,90



SMERIGLIATRICE AD ANGOLO

ANGLE GRINDER / MEULEUSE À ANGLE

Codice Code Code	Modello Model Modèle
563	Smerigliatrice ad angolo / Angle grinder Meuleuse à angle



SMERIGLIATRICE ATLAS EW 3000

ATLAS GRINDER EW 3000 / MEULEUSE ATLAS EW 3000

Codice Code Code	Modello Model Modèle
568	Smerigliatrice Atlas EW 3000, 1,5 kg Atlas grinder EW 3000, 1.5 kg Meuleuse Atlas EW 3000, 1,5 kg
565	Mandrino a cremagliera Chuck Mandrin à crémaillère
539	Mandrino porta utensile rapido Quick tool holder chuck Mandrin porte-outils rapide



GAMBI PORTA-UTENSILI



STEMS TOOL-CARRIER

TIGES PORTE-OUTILS

GAMBO PORTA-UTENSILI PER COD. 565

TOOL HOLDER STEM FOR CODE 565 / TIGES PORTE-UTILS POUR CODE 565



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Gambo Stem Arbre
350	3/8" UNF x 10	Ø 6
350-1	M 12 x 10	Ø 6
350-2	M 10 x 16	Ø 6
350-3	3/8" UNF x 25	Ø 6
350-4	M 16 x 40	Ø 6
350-5	M 14 x 40	Ø 6
350-6	M 14 x 25	Ø 8
350-7	M 14 x 15	Ø 6
350-8	M 12 x 25	Ø 8

MANDRINI / CHUCKS / MANDRIN



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions.
565	Mandrino a cremagliera / Rack chuck / Mandrin à crémaillère	3/8" UNF
565-1	Mandrino a cremagliera / Rack chuck / Mandrin à crémaillère	1/2" UNF
566	Pinza per mola / Wheel holder / Pince pour meule	Ø 6

GAMBO SPECIALE PER FLESSIBILI Ø 12-15 (Cod. 388-1 Cod. 388-2)

SPECIAL STEM FOR FLEXIBLE DRIVE Ø 12-15 (Code 388-1 Code 388-2)

TIGE SPÉCIALE POUR TUYAUX SOUPLES Ø 12-15 (Code 388-1 Code 388-2)



Codice Code Code	Modello Model Modèle
386-7	Attacco cono per flessibile Ø12-15 (filetto 3/8 UNF)

GAMBO SPECIALE PER FLESSIBILI Ø 10 (Cod. 386-1)

SPECIAL STEM FOR FLEXIBLE DRIVE Ø 10 (Code 386-1)

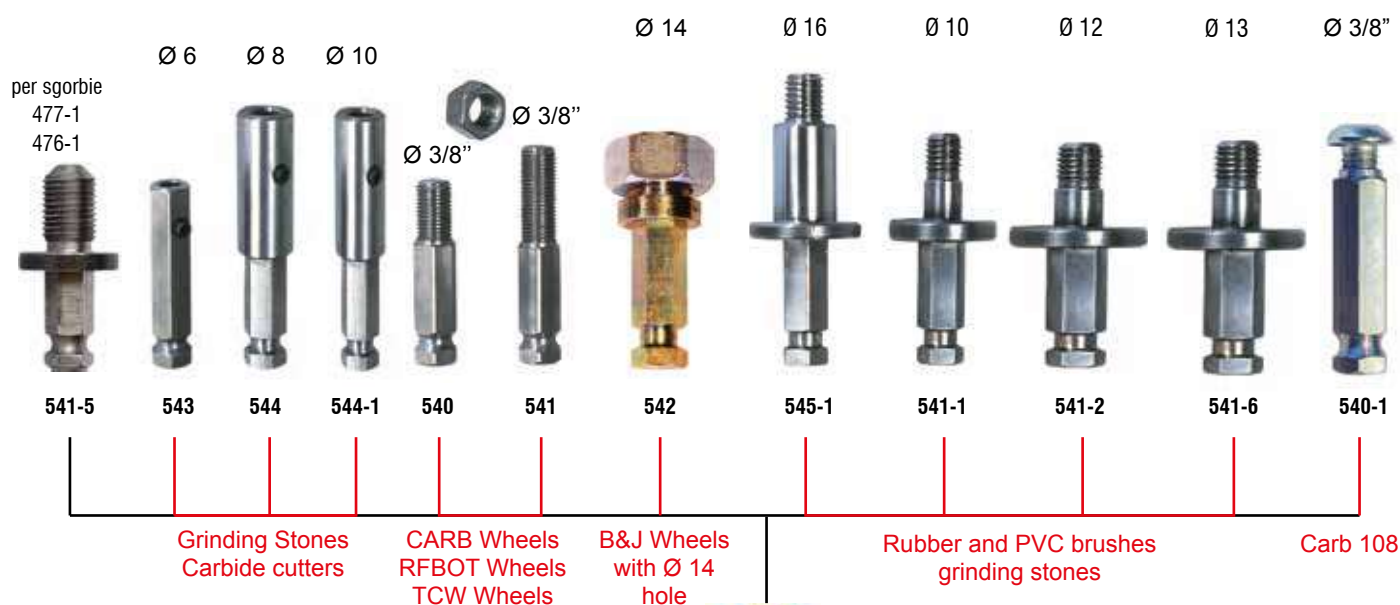
TIGE SPÉCIALE POUR TUYAUX SOUPLES Ø 10 (Code 386-1)



Codice Code Code	Impiego Use Emploi
386-2	Per spazzola ad anello per flessibile Ø 100 - Cod. 383 / For 100 mm ring brush for flexible drive - Code 383 / Pour brosse Ø 100 - Code 383
386-3	Per raspetta a punte intercambiabili - Cod. 447 / For rasp with replaceable points code 447 / Pour râpe à pointes interchangeables - Code 447
386-4	Per lame R 6 - Cod. 1024 / For R6 blades code 1024 / Pour lame R 6 - Code 1024
386-5	Per mandrino - Cod. 539 / For chuck code 539 / Pour mandrin - Code 539
386-6	Alberino supporto sgorbie Ø 30-50 / Gouge carrier stem / Arbre porte-gouges Ø 30-50

GAMBO ESAGONALE PORTA - UTENSILI PER COD. 539

HEXAGONAL STEM TOOL - CARRIER FOR CODE 539 
TIGE HEXAGONALE PORTE - OUTILS POUR CODE 539 



539

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.
251	Gambo esagonale porta-utensile per mole con gambo Ø 6 mm Hexagonal stem tool-carrier for grinding wheels with a stem of Ø 6 mm Tige hexagonale porte-outils pour meules avec une tige de Ø 6 mm
252	Gambo esagonale porta-utensile per mole 3/8" Hexagonal stem tool-carrier for grinding wheels with for 3/8" Tige hexagonale porte-outils pour meules de 3/8"
540-1	3/8" UNF
540	3/8" UNF x 16 mm
541	3/8" UNF x 25 mm
541-1	Ø 10 x 20 mm
541-2	Ø 12 x 20 mm
541-5	Alberino supporto sgorbie Ø 30-50 / Gouge carrier stem Ø 30-50 / Arbre de soutien gouges Ø 30-50
541-6	Gambo esagonale porta-utensile per cod 539 13x20 per spazzola (Cod 407) e spazzole gommate Hexagonal stem tool-carrier for code 539 13x20 for brushes (Code 407) and rubber wire brushes Tige hexagonale porte-outils pour code 593 13x20 pour brosses (Code 407) et brosses caoutchoutees
542	Ø 14 x 15 mm
543	Per mole con gambo Ø 6 / For grinder-wheel with stem Ø 6 / Pour meules avec arbre Ø 6
543-1	Per mole con gambo Ø 5 / For grinder-wheel with stem Ø 5 / Pour meules avec arbre Ø 5
543-2	Per mole con gambo Ø 3 / For grinder-wheel with stem Ø 3 / Pour meules avec arbre Ø 3
544	Per mole con gambo Ø 8 / For grinder-wheel with stem Ø 8 / Pour meules avec arbre Ø 8
544-1	Gambo esagonale porta-utensile per mole con gambo Ø 10 mm Hexagonal stem tool-carrier for grinding wheels with a stem of Ø 10 mm z Tige hexagonale porte-outils pour meules avec une tige de Ø 10 mm
545	Ø 16 x 15 mm
545-1	Ø 16 x 25 mm
545-2	Ø 16 x 35 mm
546	Ø 20 x 30 mm



251



252



SMERIGLIATRICI



GRINDERS

MEULEUSES

SMERIGLIATRICI URYU SILENZIATE

URYU SILENCED GRINDERS

MEULEUSES URYU AVEC SILENCIEUX



564 - UG 1250L 72



561 - UG 65/EBR



561-1



565

567

566



564-2



564-3

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Capacità mola Shaft size Pince pour meule.	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
561	UG 65/EBR	Ø 65 mm	14.600	1,50
564	UG 1250L 72	Ø 125 mm	7.200	3,20
565	Mandrino a cremagliera / Chuck / Mandrin à crémaillère			
566	Pinza per mole con gambo Ø 6 mm Ø 6 mm shaft holder / Pince pour meule avec tige de Ø 6 mm			
567	Pinza per mole con gambo Ø 8 mm Ø 8 mm shaft holder / Pince pour meule avec tige de Ø 8 mm			
561-1	Silenziatore per UG 65 / Silencer for UG 65 / Silencieux pour UG 65			
564-1	Silenziatore per UG1250 / Silencer for UG1250/ Silencieux pour UG1250			
564-2	Gambo esagonale porta 477 per UG 65 Hexagonal stem tool carrier for 477 for UG 65			
564-3	Gambo esagonale porta 477 per UG 1250 Hexagonal stem tool carrier for 477 for UG 1250			
564-4	Gambo esagonale porta mole foro 16 mm per UG 1250 Hexagonal stem tool carrier for hole 16 mm for UG 1250			

SMERIGLIATRICE 3500 RPM

GRINDER 3500 RPM

MEULEUSE 3500 RPM

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Giri g/min Rpm Tours/min	Peso kg Weight kg poids kg
5682	Smerigliatrice 583K1 / Grinder 583K1 / Meuleuse 583K1	3500	1,0



5682



IMPIANTO AD ALBERO FLESSIBILE A UNA VELOCITÀ

FLEXIBLE SPINDLE SYSTEM - SINGLE SPEED

ÉQUIPEMENT À ARBRE FLEXIBLE - À UNE VITESSE



Sistema di rasatura pneumatici costituito da un flessibile collegato ad un motore con velocità 3.000 giri/min. Il motore può essere montato su un pratico carrello porta oggetti, oppure può essere appeso alla rotaia (3869). (380 V trifase).

Tyre buffing system with a flexible cable driven by a 3000 rpm motor. The motor can be fitted to a handy trolley or hung from the monorail (3869). 380V 3-phase.

Système de limage de pneus fait d'un tuyau souple branché à un moteur avec une vitesse de 3.000 tours/min. Le moteur peut être monté sur un chariot porte-outil pratique, ou bien suspendu all monorail (3869). (380 V triphasé).



386
388
399

3869



Codice Code Code	Modello Model Modèle
386	Impianto ad albero flessibile Ø10 con motore a 0,75 Kw Ø 10 Flexible spindle system driven by a 0,75 Kw motor Équipement à arbre flexible Ø 10 avec un moteur de 0,75 Kw
388	Impianto ad albero flessibile Ø12 con motore a 1,1 Kw Ø 12 Flexible spindle system driven by a 1,1 Kw motor Équipement à arbre flexible Ø 12 avec un moteur de 1,1 Kw
399	Impianto ad albero flessibile Ø15 con motore a 1,1 Kw Ø 15 Flexible spindle system driven by a 1,1 Kw motor Équipement à arbre flexible Ø 15 avec un moteur de 1,1 Kw
3869	Impianto flessibile sospeso Ø10 con motore a 0,75 Kw Ø 10 Flexible hanging system by a 0,75 Kw motor Équipement flexible suspendu Ø 10 avec un moteur de 0,75 Kw

RICAMBI SALVADORI

SALVADORI SPARE PARTS

PIÈCES DE RECHANGE SALVADORI



Ø 12

3881



Ø 15

3882



Ø 10

38612

3861

Codice Code	Ø mm Ø mm	Descrizione Details
3861	Ø 10	Albero flessibile / Flexible spindle / Arbre flexible
38611		Corda interna / Inner chord / Corde intérieure
3881	Ø 12	Albero flessibile / Flexible spindle / Arbre flexible
38811		Corda interna / Inner chord / Corde intérieure
3882	Ø 15	Albero flessibile / Flexible spindle / Arbre flexible
38911		Corda interna / Inner chord / Corde intérieure

SCORTICATORI



GOUGES



GOUGES



479-5



472



473-1



474

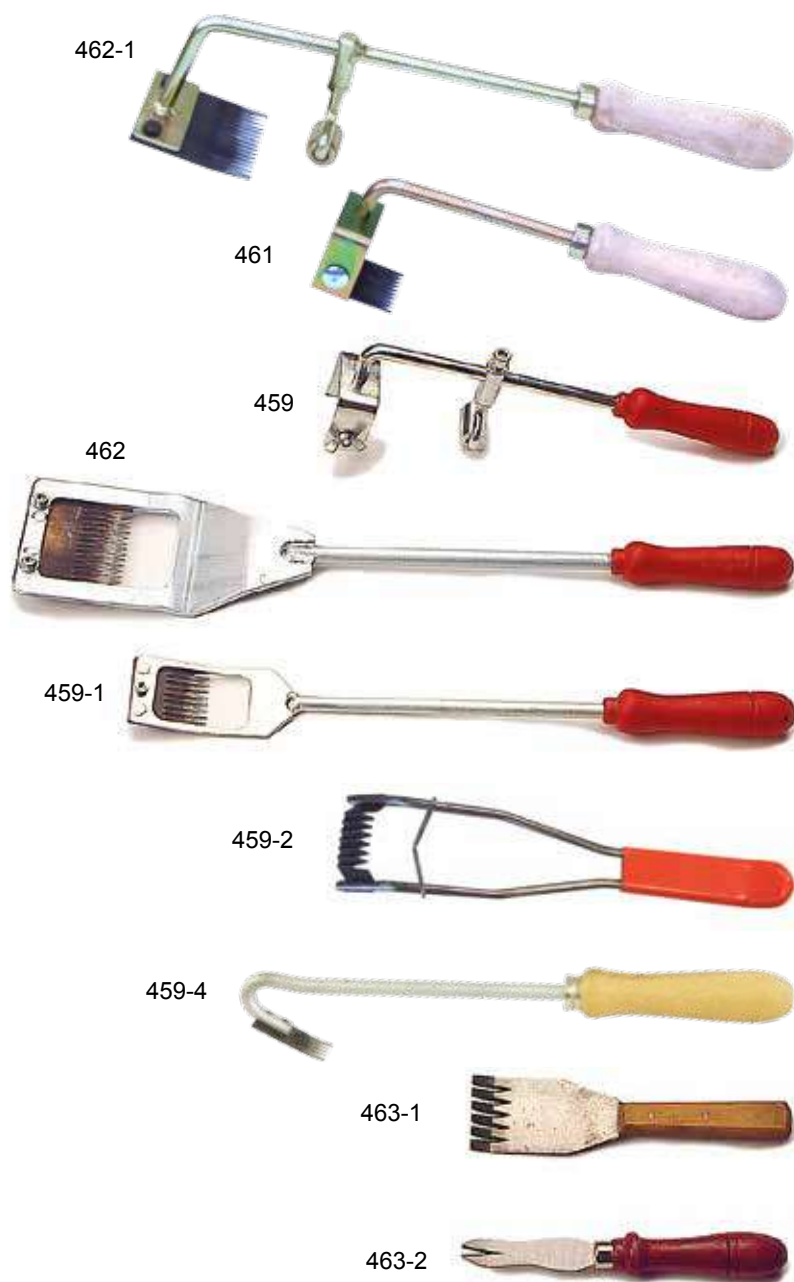


805



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions.	Modello Model Modèle
471	Ø 90x40	Cilindrico / Cylindrical / Cylindrique
472	Ø 100x45	Cilindrico / Cylindrical / Cylindrique
472-1	Ø 120x60	Cilindrico/ Cylindrical / Cylindrique STAICO
473	Ø 125x60	Cilindrico / Cylindrical / Cylindrique
473-1	Ø 160x65	Prof.dentato / Toothed prof./ Prof.denté
474	Ø 70x30x40	Conico / Conical / Conique RTS
475	Ø 80x40x70	Conico / Conical / Conique ITAL
479	Ø 100x60x90	Conico / Conical / Conique MARANGONI
479-1	Ø 130x55x115	Conico / Conical / Conique STAICO/MGT
479-2	Ø 150x55x135	Conica / Conical / Conique TRM
479-5	-	Coltello scolpitore R25 OTR/ Grooving blade R25 OTR / Couteau pour graver R25 OTR
479-6	-	Coltello scolpitore R15 / Engraving knife R15 / Couteau pour graver R15
479-7	-	Coltello scolpitore R30 / Engraving knife R30/ Couteau pour graver R30
805	95x60 mm	Mezzaluna / Crescent gouges / Demi-lune gouges

Codice Code Code	Modello Model Modèle
459	Vettura con appoggio regolabile <i>Car, with adjustable spacer</i> <i>Voiture, avec support réglable</i>
459-1	Vettura piatto <i>Car, flat / Voiture, plat</i>
459-2	Modello vettura B&J <i>Car B&J / Voiture B&J</i>
459-4	Speciale per lame a 4 denti <i>4 teeth / 4 dents</i>
461	Vettura senza appoggio regolabile <i>Car, without adjustable spacer</i> <i>Voiture, sans support réglable</i>
462	Gigante piatto <i>Truck, flat / Poids-lourds</i>
463-1	Trincetto 9 denti <i>9 teeth / 9 dents</i>
463-2	Trincetto 1 dente <i>Paring knife 1 tooth / Tranchet 1 dent</i>
463-3	Trincetto 1 dente <i>Paring knife 1 tooth / Tranchet 1 dent</i>
463-4	Trincetto a doppio dente <i>Double tooth paring knife</i> <i>Tranchet double dent</i>
462-1	Gigante con appoggio regolabile <i>Truck with adjustable spacer</i> <i>Poids-lourds avec support réglable</i>



463-3



463-4



LAMETTE

BLADES

LAMES À ÉBARBER

Codice Code Code	Modello Model Modèle
459-3	Lamette B&J / <i>Blades B&J / Lames à ébarber B&J</i>
463	Gigante per macchina Matteuzzi <i>Truck, for Matteuzzi Machine</i> <i>Poids lourds, pour machine Matteuzzi</i>
463-5	Gigante 14 denti / <i>Truck 14 teeth</i> <i>Poids lourds 14 dents</i>
464	Vettura 7 denti / <i>Car 7 teeth / Voiture à 7 dents</i>
465	Vettura 9 denti / <i>Car 9 teeth / Voiture à 9 dents</i>
465-1	Vettura 18 denti / <i>Car 18 teeth</i> <i>Voiture à 18 dents</i>
466	Lama 4 denti / <i>Blade 4 teeth / Lame à 4 dents</i>




SPAZZOLE AD ANELLO PER FLESSIBILE
RING BRUSHES FOR FLEXIBLE CABLE
BROSSES AVEC BAGUE POUR TUYAU SOUPLE


634
Completa / Full / Complète

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Filo Wire Fil	Foro Hole Alésage
631	Ø 50 x 6	0,25	Ø 3/8"
632	Ø 76 x 6	0,25	Ø 3/8"
633	Ø 76 x 6	0,17	Ø 3/8"
634	Ø 76 x 18	0,17	Ø 3/8"



632



633



631

Ø 50



Ø 100



Ø 100



546-3



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Filo Wire Fil	Foro Hole Alésage
383	Ø 100	0,30	Ø 30
384	Ø 100	0,15	Ø 30
385	Ø 120	0,15	Ø 30
3851	Ø 120	0,30	Ø 30
546-3	Per spazzole (Cod. 383) - For brushes (Code 383) Pour brosses (Code 383)		

SPAZZOLE AD ANELLO

RING BRUSHES / BROSSES AVEC BAGUE

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
S 9015	Ø 90	0,15	Ø 14
S 9035	Ø 90	0,35	Ø 14
546 R	Mandrino / Chuck / Mandrin (Cod. S 9035-S 9015)		
546 S	Per spazzole (Cod. S 9035-S 9015) For brushes (Code S 9035-S 9015) Pour brosse (Code S 9035-S 9015)		

Ø 90



S 9015



546 S



546 R

GAMBO ESAGONALE PER SPAZZOLA PER COD.630

HEXAGONAL STEMOR BRUSHES COD.630

TIGE MEXAGONALE POUR BROSSES COD.630

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Descrizione Details Description
5464	Ø 6	Gambo esagonale per spazzola Ø 50/ Hexagonal stemor brushes/ Tige mexagonale pour brosse
5465	Ø 3	Gambo esagonale per spazzola Ø 50/ Hexagonal stemor brushes/ Tige mexagonale pour brosse
5466	Ø 4,5	Gambo esagonale per spazzola Ø 50/ Hexagonal stemor brushes/ Tige mexagonale pour brosse
5467	Ø 8	Gambo esagonale per spazzola Ø 50/ Hexagonal stemor brushes/ Tige mexagonale pour brosse

Ø 3 Ø 4,5 Ø 6 Ø 8



5465 5466 5464 5467

SPAZZOLA OTTONATA

BRASS BRUSHES / BROSSES CUIVREES



1



2



3



4

5467

Ø 50



630

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Descrizione Details Description
630	Ø 50X15	Spazzola ottonata / Brass rush/ Brosse cuivre

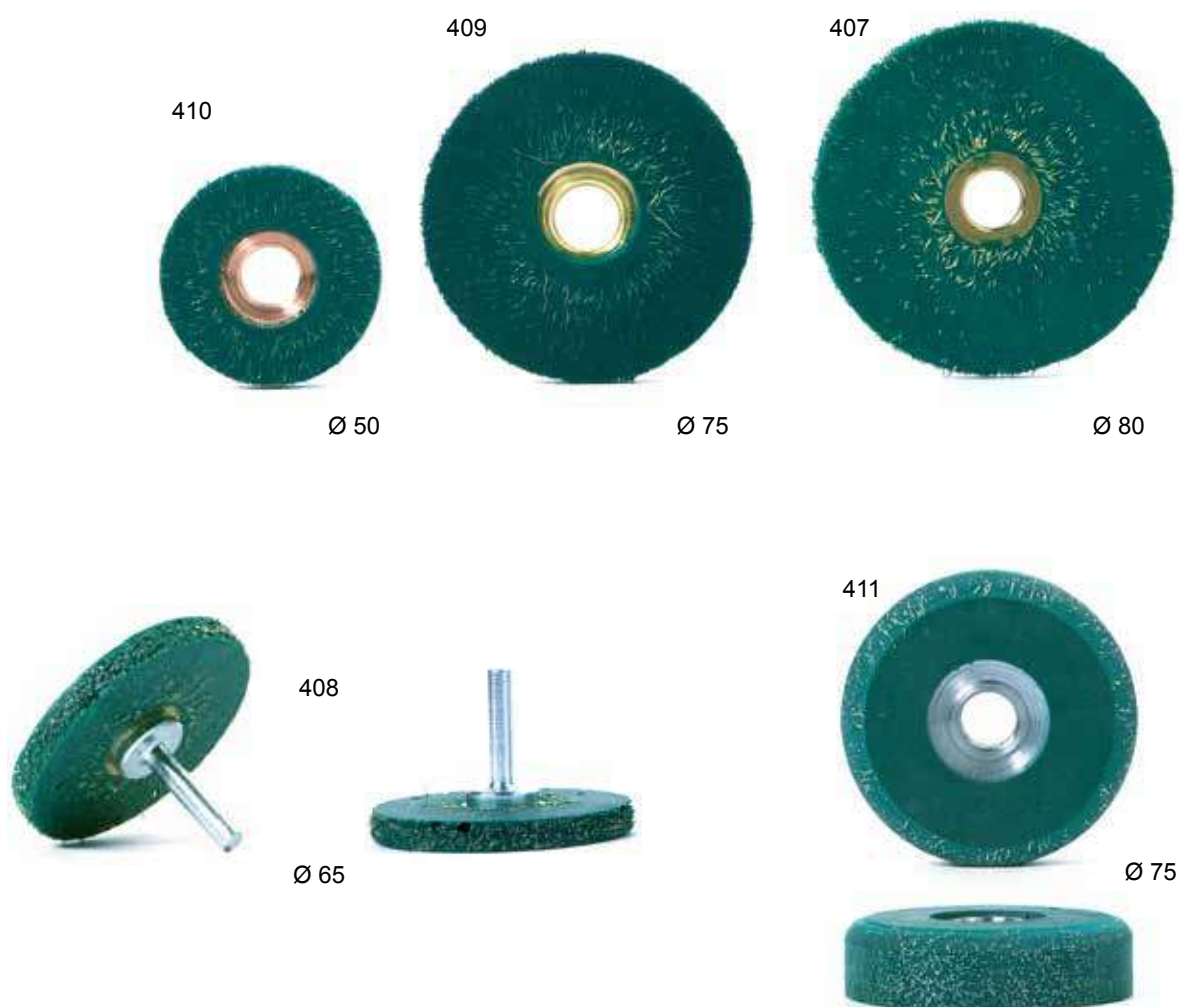
SPAZZOLE IN PVC



PVC WIRE BRUSHES



BROSSES EN PVC



SPAZZOLE IN PVC CON FILI DI ACCIAIO

PVC WIRE BRUSHES

BROSSES EN PVC AVEC FIL D'ACIER

Codice Code Code	Diametro Diameter Dimensions	Foro Hole Alésage
407	Ø 80 x 7 Incapsulata in PVC/ Embedded in PVC	Ø 13
408	Ø 65 x 6 Incapsulata in PVC/ Embedded in PVC	-
409 (595-4168)	Ø 75 x 8 Incapsulata in PVC/ Embedded in PVC	Ø 14
410 (595-4522)	Ø 50 x 8 Incapsulata in PVC/ Embedded in PVC	Ø 3/8"
411 (595-4175)	Ø 75 x 20 Incapsulata in PVC/ Embedded in PVC	Ø 14



SPAZZOLE GOMMATE CON FILI DI ACCIAIO
RUBBER WIRE BRUSHES
BROSSES CAOUTCHOUTÉES AVEC FIL D'ACIER

Codice Code Code	Diametro Diameter Dimensions	Foro Hole Alésage
401	2" Ø 50 x 6	Ø 12,7
402	2" Ø 50 x 12	Ø 12,7
403	3" Ø 75 x 6	Ø 12,7
404	3" Ø 75 x 12	Ø 12,7
405	4" Ø 100 x 15	Ø 12,7
406	4" Ø 100 x 25	Ø 12
406-1	6" Ø 150 x 25	Ø 50
405-1	Ø 100 x 10	Ø 12,7
405-2	Ø 100 x 20	Ø 12,7



SPAZZOLE



BRUSHES



BROSSES

SPAZZOLE CON GAMBO

BRUSHES WITH STEM / BROSSES AVEC TIGE

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
391	Ø 40	15	Ø 6
392	Ø 50	15	Ø 6
393	Ø 60	20	Ø 6
394	Ø 40	10	Ø 6



SEGHETTO CIRCOLARE PER CRATERI

TYRE HOLE REAMER

CIE CIRCULAIRE POUR RÉPARATION DE PNEUS



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
1151	Con manico / With handle Avec manche	Ø 6 x 220

SPAZZOLA CILINDRICA

CYLINDRICAL BRUSH / BROSE CYLINDRIQUE



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
628	Ø 8 x 80 x 6	-	-

SPAZZOLE A MAZZETTI RITORTI

TWISTED WIRE BRUSH / BROSE À FILE TORSADÉ



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
S 7606	Ø 76	6	Ø 3/8"
S 1009	Ø 100	9	Ø 3/8"

SPAZZOLE OTTONATE
BRASS BRUSHES
BROSSES CUIVRÉES



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
S 4102	Ø 100	15	Ø 38
S 4103	Ø 100	25	Ø 38
S 4154	Ø 150	35	Ø 38
S 6134	Ø 130	30	Ø 58
S 6135	Ø 130	40	Ø 58
S 6144	Ø 140	30	Ø 58
S 6152	Ø 150	16	Ø 58
S 6153	Ø 150	30	Ø 58
S 8154	Ø 150	45	Ø 77
S 6164	Ø 160	40	Ø 60
S 8165	Ø 160	45	Ø 77
S 8166	Ø 160	50	Ø 77
S 8167	Ø 160	60	Ø 77
S 8174	Ø 170	40	Ø 77
S 8185	Ø 180	45	Ø 77
S 8204	Ø 200	40	Ø 77
S 8224	Ø 225	40	Ø 77
S 8237	Ø 230	60	Ø 77
S 8153	Ø 150	30	Ø 80
S 6154	Ø 150	30	Ø 58
S 8186	Ø 200	40	Ø100
S 8224-1	Ø 225	35	Ø100
S 8237-1	Ø 230	60	Ø100



SPAZZOLE POLVERINO

BRUSHES FOR RUBBER DUST / BROSSES POUR POUDRETTE



626



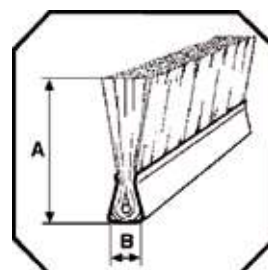
627



629



Codice Code Code	Modello Model Modèle
626	Spazzola parapolverino in mt. senza alette A:80 mm B 10mm CRINE Brush for rubber in mts. without wings A:80 mm B 10mm HORSE HAIR Brosse puos puodrette en mts. sans ailettes A:80 mm B 10mm CRIN
627	Spazzola parapolverino in mt. con alette A:100 mm B 10 mm CRINE Brush for rubber in mts. with wings A:100 mm B 10 mm HORSE HAIR Brosse puos puodrette en mts. avec ailettes A:100 mm B 10 mm CRIN
629	Spazzola parapolverino in mt. A:35 mm B 5 mm OTTONE Brush for rubber in mts. A:35 mm B 5 mm BRASS Brosse puos puodrette en mts. A:35 mm B 5 mm LAITON



S 6150



SPAZZOLE IN NYLON

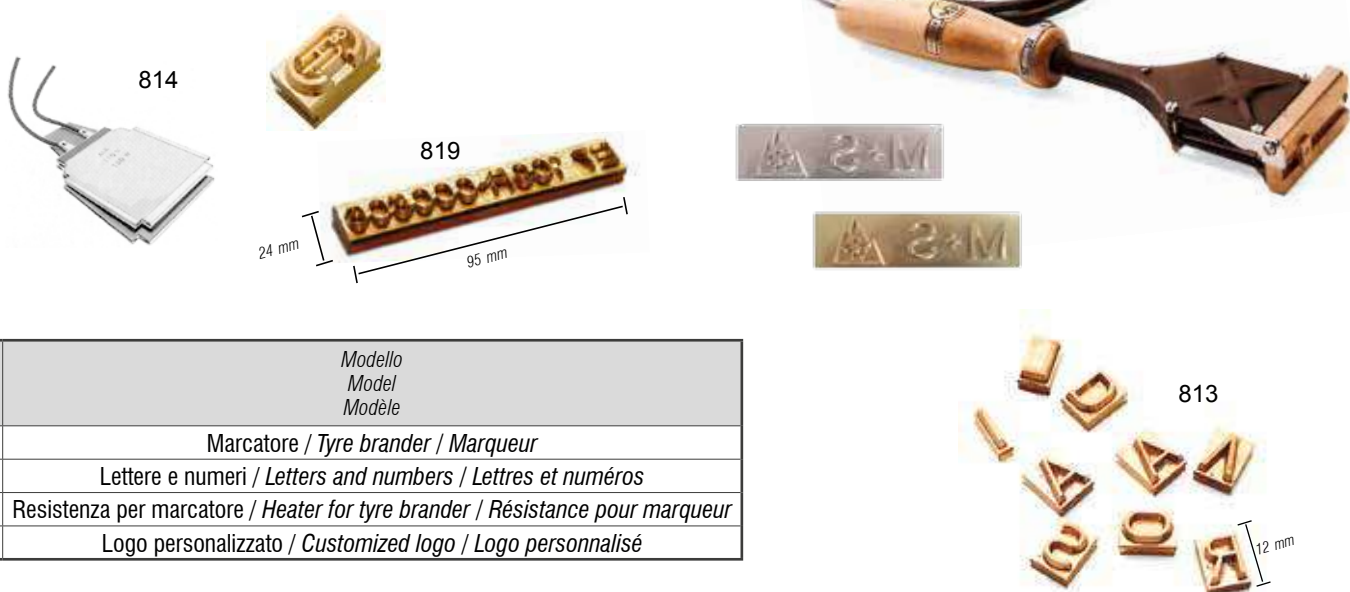
NYLON BRUSHES / BROSSES EN NYLON

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Foro Hole Alésage
S 6150	Ø 120	140/180	Ø 58-53

MARCATORE ELETTRICO RETTANGOLARE PER PNEUMATICI

RECTANGULAR TIRE BRANDER

MARQUEUR ÉLECTRIQUE RECTANGULAIRE POUR PNEUS



Codice Code Code	Modello Model Modèle
812	Marcatore / Tyre brander / Marqueur
813	Lettere e numeri / Letters and numbers / Lettres et numéros
814	Resistenza per marcatore / Heater for tyre brander / Résistance pour marqueur
819	Logo personalizzato / Customized logo / Logo personnalisé

MARCATORE CIFRATO PER PNEUMATICI

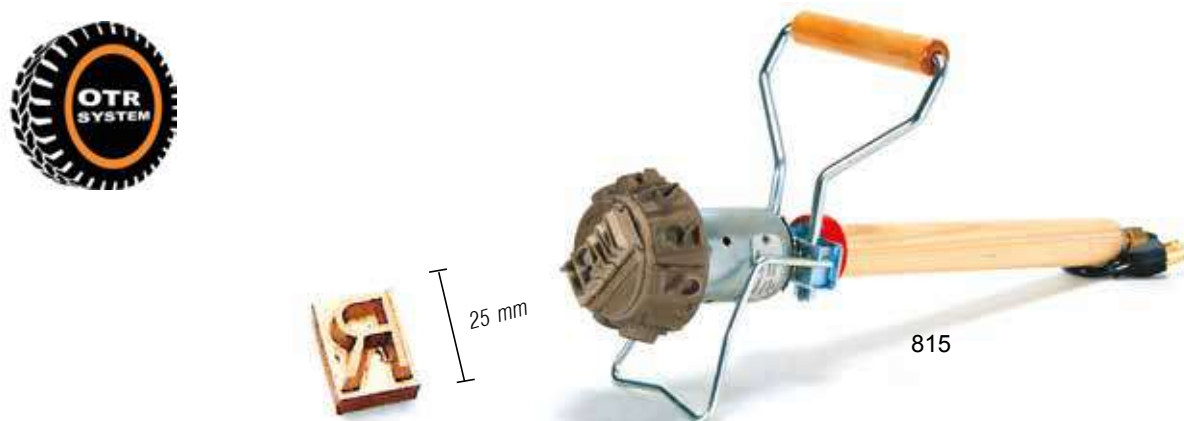
NUMBERING BRANDER FOR TIRE

MARQUEUR CHIFFRÉ POUR PNEUS

È dotato di testa troncoconica con cifre da 0 a 9, altezza 25 mm e alloggiamento portacaratteri frontale. Potenza 1000W.

This tyre brander has a truncated conical head with numbers from 0 to 9 externally, high 25 mm. On the front side you can have unchanging numbers or letters. Power 1000W.

Il est équipé d'une tête tronconique avec des numéros allant de 0 à 9, et il fait 25 mm de haut. Le logement pour les caractères est à l'avant. Puissance de 1000 W.



Codice Code Code	Modello Model Modèle
815	Marcatore completo / Complete tyre brander / Marqueur complet
816	Resistenza per marcatore / Heater for tyre brander / Résistance pour marqueur
817	Lettere e numeri / Letters and numbers / Lettres et numéros



RULLINI LISCI E ZIGRINATI



PLAIN AND KNURLED STITCHERS



ROULEAUX LISSES ET MOLETÉS



448



449



450



451



452



453



454



455



456



448-1



457



458



448-2



448-3



448-4



448-5

	Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
ZIGRINATI KNURLED MOLETÉS	448	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 40 x 2,5
	448-1	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 50 x 4
	448-2	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 38 x 3
	448-4	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 50 x 6
	448-5	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 25 x 2
	449	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 40 x 10
	450	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 40 x 18
	451	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 40 x 46
	452	Zigrinato / Knurled / Moleté	Ø 40 x 76
LISCI PLAIN LISSES	448-3	Cilindrico liscio / Plain cilindric / Cylindrique et lisse	Ø 40 x 10
	453	Cilindrico liscio / Plain cilindric / Cylindrique et lisse	Ø 40 x 12
	454	Cilindrico liscio / Plain cilindric / Cylindrique et lisse	Ø 40 x 18
	455	Cilindrico liscio / Plain cilindric / Cylindrique et lisse	Ø 40 x 46
SPECIALI SPECIAL SPECIAL	456	Per scanalature / For grooves / Pour cannelures	Ø 40
	457	Per talloni / For beads / Pour talons	Ø 50
	458	Da taglio / For cutting / Pour coupe	Ø 60

RULLINI E RASPETTE A PUNTE INTERCAMBIABILI

REPLACEABLE STITCHERS AND RASPS

ROULEAUX ET RAPES À POINTES INTERCHANGABLES



444

443

442

441

440

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Punta Pin Pointe
440	Ø 52 x 12	1,5 x 12
441	Ø 52 x 18	1,5 x 12
442	Ø 52 x 27	1,5 x 12
443	Ø 52 x 46	1,5 x 12
444	Ø 52 x 76	1,5 x 12



322

RASPETTE A PUNTE INTERCAMBIABILI

REPLACEABLE PIN RASPS

RAPES À POINTES INTERCHANGEABLES

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions	Punta Pin Pointe
446	Sferica/Spherical/Sphérique	Ø 35	1,5 x 12
447	Bombata/Concave/Bombée	Ø 75 x 35	1,5 x 12
447-1	Ricambio 447/ 447 Spare parts	-	-
439	Cilindrico/Cilindrica/Cylindrique	80 x 30	1,5 x 12



Ø 75

Ø 80



439

447

Ø 35



446



447-1

PUNTE IN ACCIAIO PER RASPETTE E RULLINI

STEEL PINS FOR RASPS AND ROLLERS

POINTES EN ACIER POUR RÂPES ET ROULEAUX

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Pezzi / confezione Parts per pack Pièces / boîte
321	Ø 1,5 x 10	3.000
322	Ø 1,5 x 12	9.000
323	Ø 2,0 x 18	1.000
328	Ø 2,0 x 22	1.000



322

A richiesta sono disponibili punte di altre misure / Other size tips available on request / Des pointes avec d'autres dimensions sont disponibles sur demande

STRUMENTI DI MISURAZIONE



MEASURING INSTRUMENTS



INSTRUMENTS DE RELEVÉ



Codice Code Code	Modello Model Modèle
708	Durometro per gomma 0 ÷ 100 shore A da laboratorio. A richiesta certificazione ISO. <i>Laboratory durometer for rubber of hardness 0 ÷ 100 Shore A. ISO certification available on request.</i> <i>Mesureur de dureté pour caoutchouc 0 ÷ 100 shore A de laboratoire. Certification ISO sur demande</i>
708-1	Durometro per gomma 0 ÷ 100 shore A professionale. <i>Professional use durometer for rubber of hardness 0 ÷ 100 Shore A.</i> <i>Mesureur de dureté pour caoutchouc 0 ÷ 100 shore A de type professionnel</i>
708-2	Supporto per durometro <i>Durometer support</i> <i>Support pour mesureur de dureté</i>
708-3	Durometro per gomma 0 ÷ 100 shore A <i>Durometer for rubber of hardness 0 ÷ 100 Shore A</i> <i>Mesureur de dureté pour caoutchouc 0 ÷ 100 shore A</i>



Codice Code Code	Modello Model Modèle
706	Termometro preciso, batteria 9V, temperatura 100 ÷ 1370° C. <i>Thermometer accurate, 9V battery, temperature range 100 ÷ 1370° C.</i> <i>Thermomomètre précis, batterie de 9V, température 100 ÷ 1370° C.</i>
707	Sonda rigida / <i>Rigid sensor /</i> <i>Sonde rigide</i>
707-1	Sonda a contatto / <i>Contact sensor /</i> <i>Sonde à contact</i>
847	Termometro ad infrarossi -50 ÷ 800° C , ±1.5% / ±1°C, 180x106x48 mm, 250 g <i>Infrared thermometer -50 ÷ 800° C , ±1.5% / ±1°C, 180x106x48 mm, 250 g</i> <i>Thermomètre infrarouge -50 ÷ 800° C , ±1.5% / ±1°C, 180x106x48 mm, 250 g</i>



847





STRUMENTI DI MISURAZIONE

MEASURING INSTRUMENTS 
INSTRUMENTS DE RELEVÉ 

Codice Code Code	Modello Model Modèle
845	Misuratore di spessore. Corsa 0-30 mm. Profondità 300 mm. <i>Thickness gauge. Range 0-30 mm, yoke 300 mm.</i> <i>Calibre pour relever l'épaisseur. Course de 0-30 mm, profondeur 300 mm.</i>
1128	Misuratore di profondità per battistrada base 70 mm <i>Tread depth gauge, 70 mm base</i> <i>Calibre pour chape de pneu avec 70 mm de base</i>
1128-1	Misuratore di profondità per battistrada base 45 mm <i>Tread depth gauge, 45 mm base</i> <i>Calibre pour chape de pneu avec 45 mm de base</i>
1128-2	Misuratore di profondità per battistrada base 150 mm <i>Tread depth gauge, 150 mm base</i> <i>Calibre pour chape de pneu avec 150 mm de base</i>
1128-3	Misuratore digitale / <i>Digital gauge /</i> <i>Calibre numérique</i>
1128-4	Misuratore di profondità per battistrada 0-30 mm <i>Tread depth gauge 0-30 mm</i> <i>Calibre pour chape de pneu 0-30 mm</i>
1128-5	Misuratore di profondità per battistrada base 200 mm <i>Tread depth gauge 200 mm</i> <i>Calibre pour chape de pneu 200 mm</i>
1129	Misuratore di profondità a quadrante per battistrada (0,1 mm) <i>Tread depth dial gauge (0,1 mm)</i> <i>Calibre avec cadran pour chape de pneu (0,1 mm)</i>
1130	Misuratore di profondità digitale per battistrada base 100 mm <i>Digital tread depth gauge, 100 mm base</i> <i>Calibre digital pour chape de pneu avec 100 mm de base</i>
529-01	Metro in acciaio 3 m / <i>3 m steel tape</i> <i>Mètre de 3 mètres, en acier</i>
530	Metro in acciaio 5 m / <i>5 m steel decimal tape /</i> <i>Mètre décimal de 5 mètres, en acier</i>
531	Metro in acciaio 10 m / <i>10 m steel tape</i> <i>Mètre de 10 mètres, en acier /</i>
531-01	Metro 10 m in fibra di vetro / <i>10 m fibreglass tape /</i> <i>Mètre de 10 mètres, en fibre de verre</i>
532	Metro 10 m in acciaio / <i>10 m steel tape /</i> <i>Mètre de 10 mètres, en acier</i>
1140	Righello 300 mm / <i>300mm ruler /</i> <i>Regle de 300 mm</i>
200	Pennarello per marcatura pneumatici argento <i>Silver tire marker</i> <i>Marqueur couleur argent</i>
204	Pennarello per marcatura rappezzo / <i>Patch marker /</i> <i>Marqueur pour les embouts</i>

845



1128-3



1129



1128

1128-2

1128-1



1128-4

1128-5



1130 - For MT



1140



204



200



531-01

532



529-01



531



ESTRUSORI PORTATILI



EXTRUDER GUNS



EXTRUDEUSES PORTABLES



688 - EM
1150 Watt



POWERED BY



BOSCH

Codice Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
688 - EM	40 Kg/h	1150 Watt	800 W 220V	Elett./Elect./Elect.	13 Kg	0-120°C

PARTI FRONTALI

EXTRUDER BARREL

PANTIE AVANT



689-685 • 689-686 • 689-687 • 689-688

Parte frontale estrusore
Extruder front / Partie avant extrudeuse

Codice Code Code	Modello Model Modèle
689-685	Parte frontale estrusore NORMAL / NORMAL extruder front / Partie avant modèle NORMAL
689-686	Parte frontale estrusore MAGNUM / MAGNUM extruder front / Partie avant modèle MAGNUM
689-687	Parte frontale estrusore GIANT / GIANT extruder front / Partie avant modèle GIANT
689-688	Parte frontale estrusore EM / EM extruder front / Partie avant modèle EM



687 - GIANT
 BOSCH 750 Watt



686 - MAGNUM
 BOSCH 550 Watt



685 - NORMAL
 BOSCH 550 Watt

Studiati per il riempimento dei crateri permettono, oltre ad una sostanziale diminuzione dei tempi di lavoro, una perfetta aderenza ed uniformità delle riparazioni garantendo la totale eliminazione dell'aria.

Designed for hole filling, reduces working times substantially and offers perfect adherence and uniform repairs guaranteeing total elimination of air.

Conçues pour remplir des cratères, elles permettent non seulement de réduire les temps de travail, mais aussi d'assurer une adhérence parfaite et une bonne uniformité des réparations, tout en éliminant l'air complètement.

Codice Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
685 - NORMAL	18 Kg/h	550 Watt	350 W 220V/110V	12,5 Lt/sec	5 Kg	0-120°C
686 - MAGNUM G	24 Kg/h	550 Watt	350 W 220V/110V	12,5 Lt/sec	6 Kg	0-120°C
687 - GIANT	28 Kg/h	750 Watt	800 W 220V/110V	13,5 Lt/sec	6 Kg	0-120°C

RICAMBI PER ESTRUSORE



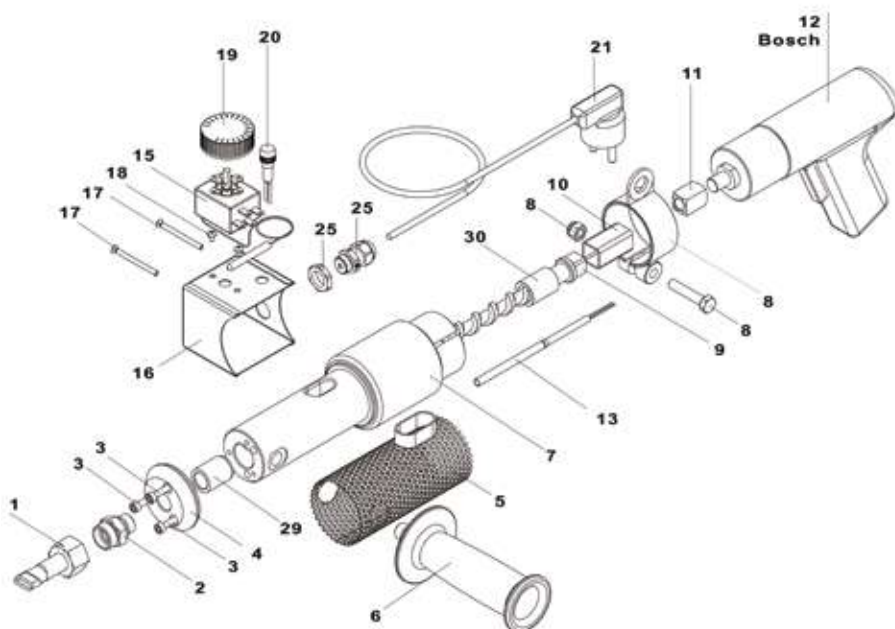
EXTRUDER SPARE PARTS



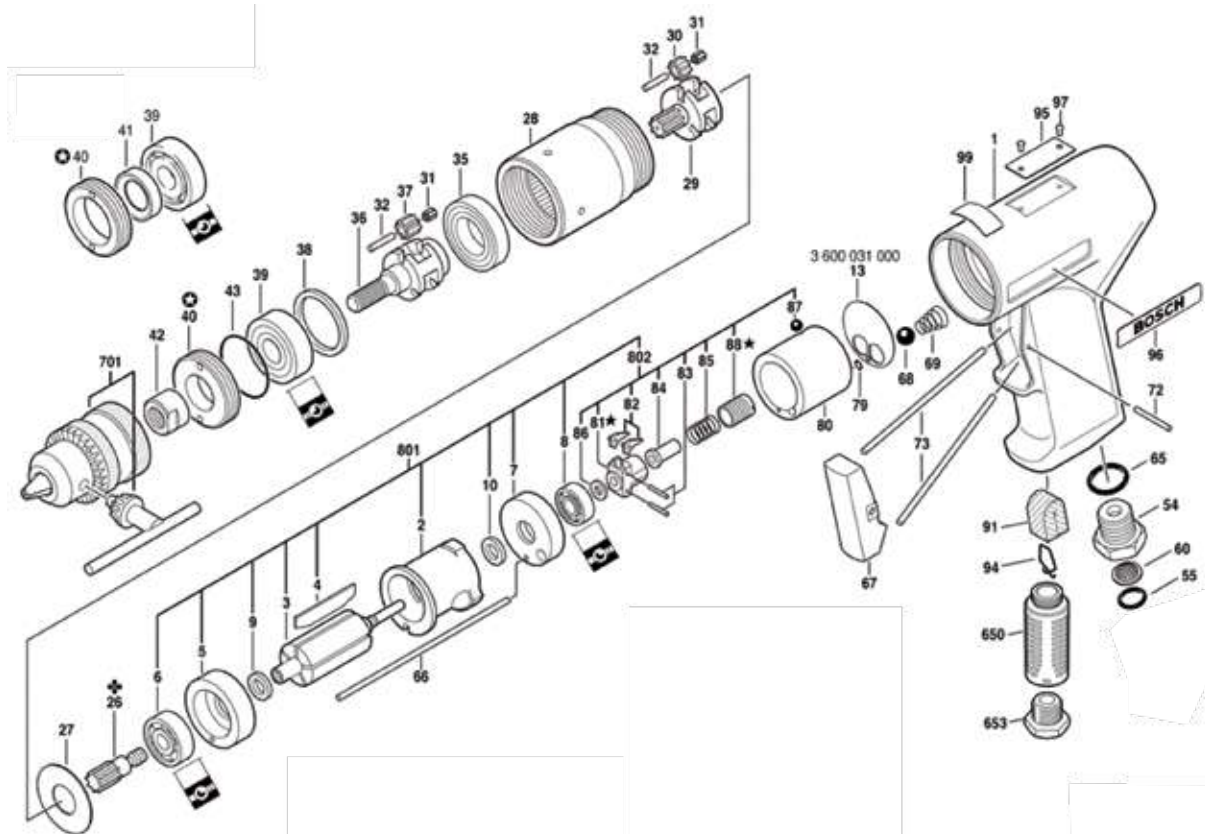
PIECES DE RECHANGE POUR EXTRUDEUSE

SPARE PARTS - MINI EXTRUDER cod. 685 / 686 / 687

	Normal	Magnum	Giant
1 Shaped Nozzle	685/1	686/1	686/1
2 Nozzle adapter	685/2	686/2	686/2
3 Screw for head cap	685/3	685/3	685/3
4 Head	685/4	686/4	686/4
5 Cooling Sleeve	685/5	686/5	686/5
6 Handle	685/6	685/6	685/6
7 Central Body	685/7	686/7	687/7
8 Clamp with screw	685/8	685/8	685/8
9 Extruder screw	685/9	686/9	686/9
10 Square joint	685/10	685/10	685/10
11 Tang	685/11	685/11	685/11
12 Bosch drill	685/12	685/12	687/12
13 Heat element 220V	685/13	685/13	687/13
14 Heat element 110V	685/14	685/14	687/14
15 Thermostat	685/15	685/15	685/15
16 Control Box	685/16	685/16	685/16
17 Screw for control box	685/17	685/17	685/17
18 Screw for thermostat	685/18	685/18	685/18
19 Knob °C (Knob °F 685/191)	685/19	685/19	685/19
20 Pilot light	685/20	685/20	685/20
22 Muffler	685/12P650		
29 Front Bushing	685/29	686/29	686/29
30 Back Bushing	685/30	686/30	686/30



SPARE PARTS - BOSCH DRILL 550 WATT serie 0 607 152 500 cod. 685/12





Estrusore per riempimento crateri

Potenza 400 W / Peso 5 Kg

Hole filler gun

Rating 400 W / Weight 5 Kg

Extrudeuse pour le remplissage des cratères

Puissance 400 W / Poids 5 Kg



Codice Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
685 P - NORMAL 2	15 Kg/ h	400 W	350 W - 220V/110V	9 Lt/sec	5 Kg	0-120°C

ESTRUSORE ELETTRICO

ELECTRICAL EXTRUDER GUN

EXTRUDEUSE PORTABLE ÉLECTRIQUE



685 EL
550 Watt

Estrusore per riempimento crateri alimentato unicamente dalla corrente di rete 220V

Potenza 550 W / Peso 6 Kg

Hole filler gun needing only 220V supply

Rating 550 W / Weight 6 Kg

Extrudeuse pour le remplissage des cratères alimentée uniquement avec du courant à 220V

Puissance 550 W / Poids 6 Kg

Codice Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
685 EL	18 Kg/h	550 Watt	350 W - 220 V	-	6 Kg	0-120°C

ESTRUSORI PORTATILI



EXTRUDER GUNS



EXTRUDEUSES PORTABLES

ESTRUSORE PORTATILE TUBELESS 2

EXTRUDER GUN TUBELESS 2

EXTRUDEUSE PORTABLE TUBELESS 2

Indicato per effettuare piccole riparazioni o riporti di gomma su pneumatici. Dispone di 5 ugelli (Ø 2-3-4-5-7 mm).

For small tyre repairs or rubber application. Supplied with 5 nozzles (Ø 2-3-4-5-7 mm).

Cette extrudeuse a été conçue pour des petites réparations et des reports de caoutchouc sur les pneus. Elle est équipée de 5 gicleurs (Ø 2-3-4-5-7 mm).

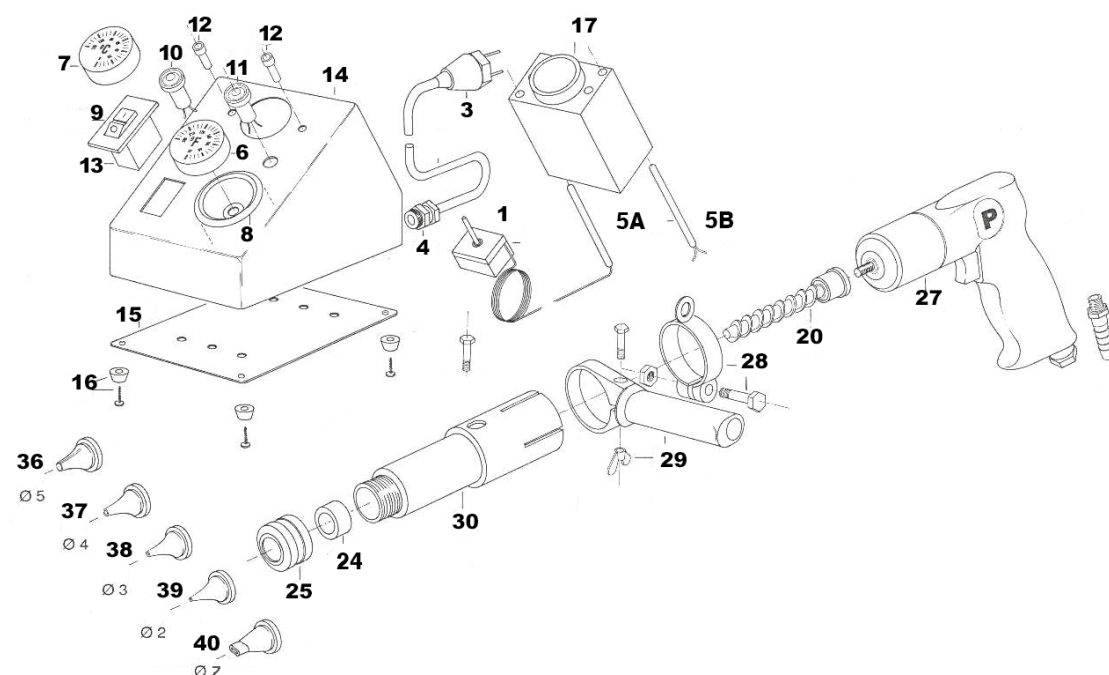


670 P

Ø 2 Ø 3 Ø 4 Ø 5 Ø 7

Codice Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
670 P - TUBELESS 2	-	400 W	350 W 220V/110V	9 Lt/sec	6 Kg	0-120°C

SPARE PARTS - EXTRUDER TUBELESS cod. 670



1 Thermostat	685/15
3 Plug	685/21
4 Fair lead cord	685/25
5A Heat element 220V	685/13
5B Heat element 110V	685/14
6 Knob °F	685/191
7 Knob °C	685/19
8 Metal Ring	670/08
9 Metal Plate	670/09
10 Green pilot light	685/20
11 Red pilot light	

12 Screw M8D	670/12
13 Switch	670/13
14 Box	670/14
15 Metal Plate	670/15
16 Rubber grommets	670/16
17 Heater box	670/17
20 Bosch extruder screw	670/20
24 Bushing Ø 22x15x15	670/24
25 Nozzle adapter	670/25
27 Pneutec drill 400 W	670/27
28 Clamp with screw M8T	670/28
29 Pneutec handle	670/29
30 Pneutec control body	670/30
36 Shaped nozzle Ø 5	670/36
37 Shaped nozzle Ø 4	670/37
38 Shaped nozzle Ø 3	670/38
39 Shaped nozzle diam. 2	670/39
40 Nozzle Ø 7	670/40



685 S

685 S - NORMAL (SALVADORI)
 750 Watt



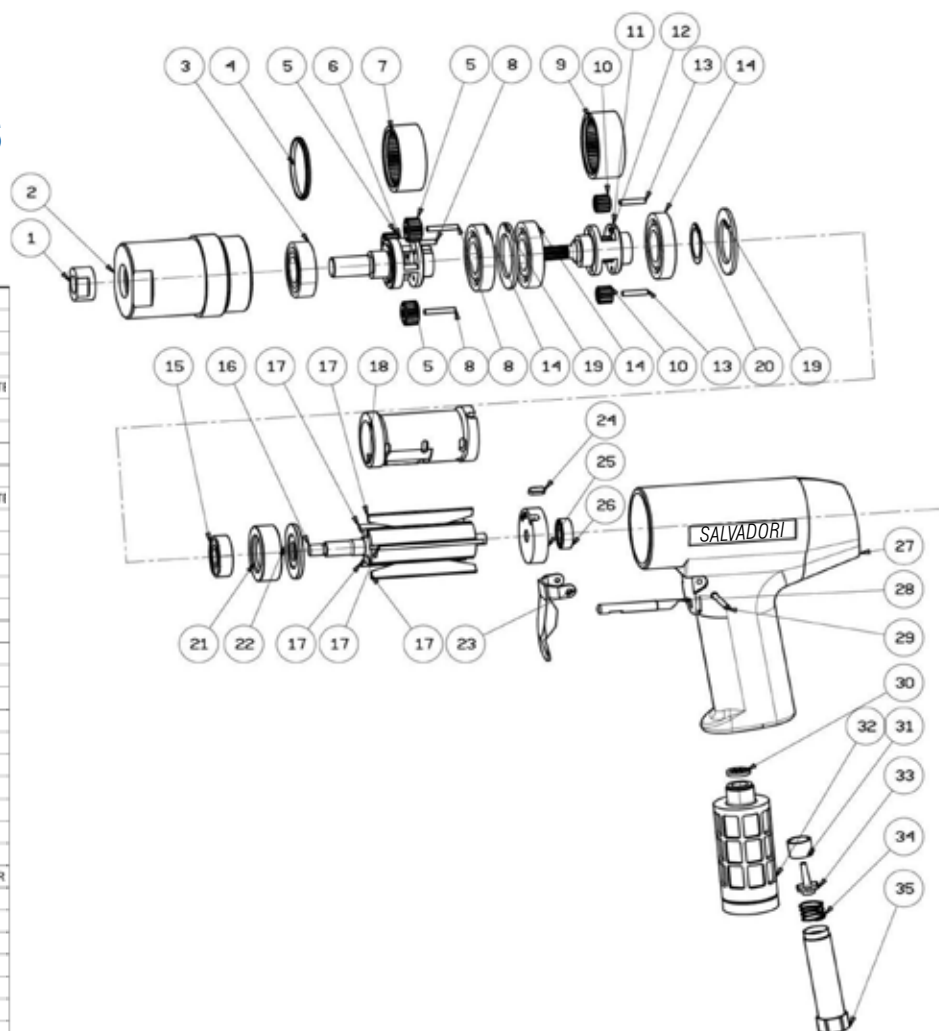
687 S

687 S - GIANT (SALVADORI)
 750 Watt

SPARE PARTS

SALVADORI DRILL 750 WATT cod. 685/12S

POS.	QT.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	1	DADO	NUT	ECROU
2	1	ESTREMITA'	NOSE	EXTREMITÉ
3	1	CUSCINETTO	BALL BEARING	PALIER
4	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
5	3	ING. SATELLITE	GEAR	ENGRENAGE SATELLITI
6	1	CABIA TERMINALE	PLANET SHAFT	CAGE TERMINAL
7	1	CORONA	GEAR CASE	COURONNE
8	3	RULLINO	PIN	ROULEMENT
9	1	CORONA	GEAR CASE	COURONNE
10	2	ING. SATELLITE	GEAR	ENGRENAGE SATELLITI
11	1	CABIA INTERMEDIA	PLANET SHAFT	CAGE INTERMEDIAIRE
12	1	PIGNONE	PINION	O
13	2	RULLINO	PIN	ROULEMENT
14	3	CUSCINETTO	BALL BEARING	PALIER
15	1	CUSCINETTO	BALL BEARING	PALIER
16	1	ROTORE	ROTOR	ROTEUR
17	5	PALETTA	ROTOR BLADE	PALETTE
18	1	CAMICIA	CYLINDER	CYLINDRE
19	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE
20	1	ANELLO	RING	BAGUE
21	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
22	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE
23	1	LEVA	LEVER	LEVIER
24	1	LINGUETTA	KEY	LANGUETTE
25	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE
26	1	CUSCINETTO	BALL BEARING	PALIER
27	1	CORPO PRESA ARIA	CONTROL TOP	CORPS PRISE DE L' AIR
28	1	PERNO	PIN	PIVOT
29	1	SPINA	PIN	EPINE
30	1	FILTRO	FILTER	FILTRE
31	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE
32	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX
33	1	VALVOLA	VALVE	VANNE
34	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
35	1	RACCORDO	CONNECT	RACORD



Code Code Code	Prod. gomma Rubber production Prod. caoutchouc	Potenza Rating Puissance	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique	Consumo aria Air demand Consommation d'air	Peso Weight Poids	Temperatura Temperature Température
685 S - NORMAL	18 Kg/h	750 W	350 W - 220V/110V	12,5 Lt/sec	5 Kg	0-120°C
687 S - GIANT	28 Kg/h	750 W	800 W - 220V/110V	13,5 Lt/sec	6 Kg	0-120°C

MATERIALI SPECIALI PER ESTRUSORE



SPECIAL MATERIALS FOR EXTRUDER



MATÉRIEL SPÉCIAL POUR EXTRUDEUSE

TRAFILATI IN GOMMA A+B

A+B SELF-CURING RUBBER

BANDE DE CAOUTCHOUC AUTOVULCANISANT À FROID A+B



Codice Code Code	Descrizione Details Description	Quantità Quantity Quantité
602	Gomma autovulcanizzante a freddo A+B per la riparazione rapida di pneumatici e nastri trasportatori <i>Cold curing A+B rubber for fast repair of tyres and conveyor belts</i> <i>Caoutchouc auto-vulcanisant à froid A+B, pour une réparation rapide de pneus et bandes transporteuses</i>	Kg. 4
603	Kit di soluzione autovulcanizzante a freddo A+B (2 barattoli) per la riparazione rapida di pneumatici e nastri trasportatori <i>Cold curing A+B solution kit (2 cans) for tyres and conveyor belts fast repair</i> <i>Kit de solution auto-vulcanisant à froid A+B (2 bidons) pour une réparation rapide de pneus et bandes transporteuses</i>	2/1Kg
601	Trafilato in gomma per pulizia estrusore / <i>Rubber extruder cleaner</i> <i>Bande de caoutchouc pour le nettoyage de l'extrudeuse</i>	1 kg box

BILANCIATORE PER ESTRUSORE CON FILO IN ACCIAIO

EXTRUDER BALANCER WITH STEEL CABLE

BALANCIER POUR EXTRUDEUSE AVEC FIL EN ACIER

Codice Code Code	Modello Model Modèle
671	Max 5 Kg. Lunghezza filo 2,3 m / <i>Max 5Kg. Cable length 2.3 m</i> <i>5 kg maxi. Fil d'acier de 2,3 m de long</i>
671-10	Max 10 Kg. Lunghezza filo 2,3 m / <i>Max 10 Kg. Cable length 2.3 m</i> <i>10 kg maxi. Fil d'acier de 2,3 m de long</i>
671-2	Cavo di ricambio / <i>Spare cable length</i> / <i>Fil d'acier de rechanges</i>



KIT ESTRUSORE NORMAL / MAGNUM / GIANT

NORMAL / MAGNUM / GIANT EXTRUDER KIT

KIT POUR LES EXTRUDEUSES NORMAL / MAGNUM / GIANT

Modello Model Modèle
1 ugello, 1 vite estrusore, 1 resistenza 220V/110V, 1 termostato
1 nozzle, 1 extruder screw, 1 heater 220V/110V, 1 thermostat
1 gicleur, 1 vis d'extrusion, 1 résistance de 220V/110V, 1 thermostat



PASTA DISSIPANTE PER RESISTENZE

DISPELLING PASTE FOR HEAT ELEMENT

PÂTE DE DISPENSION POUR LA RESISTANCE

Codice Code Code	Modello Model Modèle
685-31	Pasta dissipante gr. 50 / Disp. paste / Pâte de dispersion



TRAFILATO IN GOMMA PER IL RIEMPIMENTO DEI CRATERI

HOLE FILLER STRIP

TRÉFILÉ EN CAOUTCHOUC POUR LE REMPLISSAGE DES CRATÈRES

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Confezione Box Boîte
600	Ø 10 mm	Kg. 10



600



SISTEMI DI VULCANIZZAZIONE



VULCANIZING SYSTEM



LE SYSTÈME DE VULCANISATION

SISTEMA DI VULCANIZZAZIONE MONAFLEX (TRDD) PER AUTOCARRO

MONAFLEX TRDD VULCANIZING SYSTEM (TRUCK TYRE REPAIR SYSTEM RANGE)

SYSTÈME DE VULCANISATION MONAFLEX POUR PNEUS POIDS LOURD (TRDD)



Code **7300.**

Composto da / Comprised of / Composé de :

Code **7301** Control Panel (TRRS D)

7302 Cylinder Air Bag (8.25-12.00) - TR911/13W

7303 Cylinder Air Bag (315/80-22.5) - TR1212W

7304 Flat Round Air Bag (365/80-22.5-445/65-22.5) - TR1315/15W

7305 Heat Pad (Inside HP Radial Tyres) - TR2210H 220V

7306 Heat Pad (Inside HP Bias Tyres) - TR2213H 220

7307 External Curing Pack - TR2213E

7308 Harness Straps (X4) - TROC4

7309 Aluminium TRDD Stand - MVS1900/250

DIMENSIONI PNEUMATICI

TIRE DIMENSIONS

DIMENSIONS DE PNEUS :

8.25-12.00 Radial & Bias

315/80-22.5 365/80-22.5 445/65-22.5

Codice Code Code	Descrizione Details Description	Confezione Box Boîte
7299	Talco/Tire Talc/Talc pour pneus	0,45 gr



Code 7299



TABELLA DI APPLICAZIONE / APPLICATION CHART / TABLEAU D'APPLICATION

TRACTOR TYRE SECTION WIDTH		TRUCK TYRE SECTION WIDTH		CYLINDER BAG	INSIDE HEAT PAD		OUTSIDE HEAT PAD	OUTSIDE AIRBAG	HARNESS
Inches	mm	Inches	mm		CROSS-PLY	RADIAL			
9.5 to 12.4	260/70R to 320/85R	8.25 to 12.00	235 to 295	TR911/13W	TR2213H	TR2210H	TR2213H	TR2213E	TROC 4
315/80 - 22.5				TR1212W	TR2213H	TR2210H	TR2213H	TR2213E	TROC 4
Super single / wide base 365/80 - 22.5 to 445/65 - 22.5				TR1315/15W	TR2213H	TR2210H	TR2213H	TR2213E	TROC 4



SISTEMA DI VULCANIZZAZIONE MONAFLEX OTR SYSTEM

MONAFLEX OTR VULCANIZING SYSTEM

SYSTÈME DE VULCANISATION MONAFLEX POUR PNEUS GÉNIE CIVIL



Code **7400.**

Composto da / Comprised of / Composé de :

Code **7401** Control Panel - M100

7402 Cylinder Air Bag (13.00-17.50 SEZ) - TR1315/20W

7403 Cylinder Air Bag (18.00-29.5 SEZ) - M1721/24W

7404 Flat Air Bag (Use inside 23.5 - 29.5) - M4824W

7405 Heat Pad (Inside HP Bias) - M2519H

7406 Heat Pad (Inside HP Radial) - M3015H

7407 Heat Pad (Outside HP) - TR2621H

7408 External Curing Pack - TR2621E

7409 Straps (X5-XL) - TROC5XL



DIMENSIONI PNEUMATICI

TIRE DIMENSIONS

DIMENSIONS DE PNEUS :

13.00-29.5 Radial & Bias

14.4-24 16.9-38 18.4-34 20.8-42

23.1-26 30.5-32 25.5-32 25/65-25

710/70 - 38"

Codice Code Code	Descrizione Details Description	Confezione Box Boîte
7299	Talco/Tire Talc/Talc pour pneus	0,45 gr



Code 7299

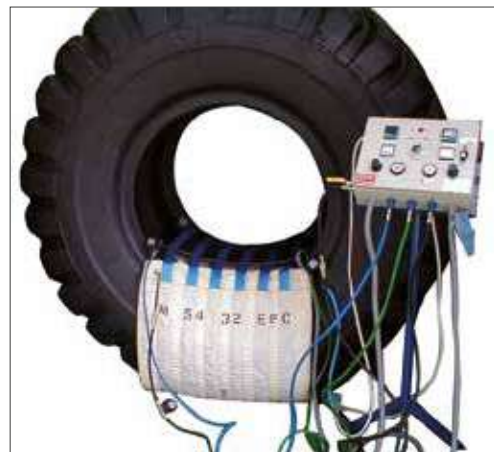


TABELLA DI APPLICAZIONE / APPLICATION CHART / TABLEAU D'APPLICATION :

TRACTOR / WIDE BASE	TYRE SECTION	CYLINDER BAG	INSIDE FLAT BAG	INSIDE HEAT PAD		OUTSIDE HEAT PAD	EXTERNAL PACK WITH FLAT BAG & STRAPS
				BIAS	RADIAL		
14.4-24 to 16.9-38	13.00 to 17.5	TR1315/20W		M2519H	M3015H	TR2621H	TR2621E with TROC5XL straps
18.4-34 to 20.8-42	18.00 to 21.00	M1721/24W		M2519H or M2626H	M3015H	TR2621H	TR2621E with TROC5XL straps
23.1-26 to 30.5-32	23.5 to 26.5	M1721/24W	M4824W	M2519H or M2626H	M3015H	TR2621H	TR2621E with TROC5XL straps
25/65 to 25	27.00 to 29.5	M1721/24W	M4824W M5432W	M2519H or M2626H	M3015H or M4220H	TR2621H	TR2621E with TROC5XL straps

ATTREZZATURE



EQUIPMENT

ÉQUIPEMENTS

UTENSILE PER INCISIONE

METAL TAPE EMBOSSE

OUTIL POUR GRAVER

Codice Code Code	Modello Model Modèle
710	Utensile per l'incisione di etichette adesive in alluminio. <i>Adhesive aluminium tape embosser.</i> <i>Outil pour graver des étiquettes adhésiv en aluminium.</i>
711	Nastro in alluminio / <i>Aluminium tape</i> / <i>Bande en aluminium</i>
713	Nastro in acciaio / <i>Steel tape</i> / <i>Bande en acier</i>



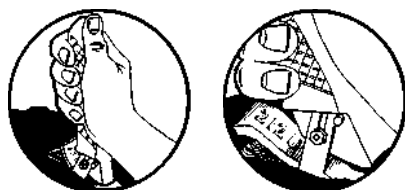
710

RASCHIATORE PER NUMERI DI SERIE IN GOMMA COMPLETO DI LAME

RUBBER SERIAL NUMBER SCRAPER WITH BLADES

RACLETTE POUR NUMÉROS DE SÉRIE EN CAOUTCHOUC AVEC LAMES

Cod. 715



Cod. 7151



7151

715

DECALCOGOMME

RUBBER LABELS

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
719	Ang. Arrotondati / <i>With rounded angles</i>	65 x 15
720	Ang. Arrotondati / <i>With rounded angles</i>	65 x 15
721	Ovale / <i>Oval</i>	65 x 30
722	Ovale / <i>Oval</i>	65 x 30
723	Biscotto / <i>Biscuit</i>	100 x 25
724	Biscotto / <i>Biscuit</i>	100 x 25
725	Cerchio / <i>circle</i>	40
726	Cerchio / <i>circle</i>	40



721



719



723



725

ESEMPI / EXAMPLE cod.714



SCALDA COLTELLI KNIFE HEATER / CHAUFFE-LAMES

Codice Code Code	Modello Model Modèle
467	Scalda coltelli 230 Volt - Coltelli 10" / Knife heater 230 Volt - Knife size 10" / 230 Volts - Lame 10"
469	Scalda coltelli con temperatura regolabile Knife heater with adjustable temperature / Chauffe-lame à température réglable
470	Scalda coltelli normale / Knife heater normal / Chauffe-lame normal
470-1	Resistenza per scalda coltelli 469-470 Heat element for knife heater 469-470 / Résistance pour chauffe-lames 469-470



PORTAPNEUMATICI AUTOCARRO TRUCK TYRES HOLDER / PORTE-PNEUS POIDS LOURD

Cod. **1116**. Portapneumatici autocarro.
Code **1116**. Truck tyre holder.
Code **1116**. Porte-pneu pour camion.



ACCESSORI



ACCESSORIES

ACCESSOIRES

RIGATORI ERGONOMICO COMPACT 230V - 170W

ERGONOMIC COMPACT REGROOVER 230V - 170W

GRAVEURS ÉCONOMIQUE NATIONAL 230V - 170 W

Cod. **1115**. Possiede 3 regolazioni di potenza 170 watt. I porta lame scorrevoli si adattano a qualsiasi tipo di lama in commercio. **Peso 1,8 kg.**

*Code **1115**. It has three 170 watt power settings. The adjustable bladeholders allow any cutting profile, and can be used with any blade type on the market. **Weight 1,8 kg.***

*Code **1115**. Cet appareil dispose de 3 réglages de puissance 170 watt. Les porte-lames coulissants s'adaptent à n'importe quel type de lame dans le commerce. **Poids 1,8 kg.***



1115

COLTELLO TERMICO

THERMOCUTTER

COUPEAU THERMIQUE



7251

7252

7253

7254



724

Codice Code Code	Modello Model Modèle
724	Coltello termico / Thermocutter
7251	Lama per coltello termico 15 mm / Blade for cuts 15 mm
7252	Lama per coltello termico 30 mm / Blade for cuts 30 mm
7253	Lama per coltello termico 15 mm / Blade for cuts 15 mm
7254	Lama per coltello termico 45 mm / Blade for cuts 45 mm

RIGATORI NATIONAL 230V - 800 W

NATIONAL REGROOVER 230V - 800 W

GRAVEURS NATIONAL 230V - 800 W

Cod. 1113-1

MT (800W)

Cod. **1113-1** Possiede 11 regolazioni di potenza 800 watt. I porta lame scorrevoli si adattano a qualsiasi tipo di lama in commercio.

*Code **1113-1** It has 11 800 watt power settings. The adjustable bladeholders allow any cutting profile, and can be used with any blade type on the market.*

*Code **1113-1** Cet appareil dispose de 11 réglages de puissance 800 watt. Les porte-lames coulissants s'adaptent à n'importe quel type de lame dans le commerce.*



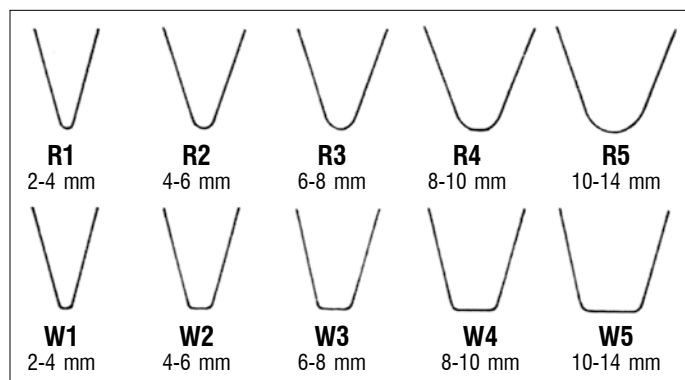
RIGATORI NATIONAL 230V - 600 W
NATIONAL REGROOVER 230V - 600 W
GRAVEURS NATIONAL 230V - 600 W

Cod. **1113** Possiede 11 regolazioni di potenza 600 watt. I porta lame scorrevoli si adattano a qualsiasi tipo di lama in commercio.

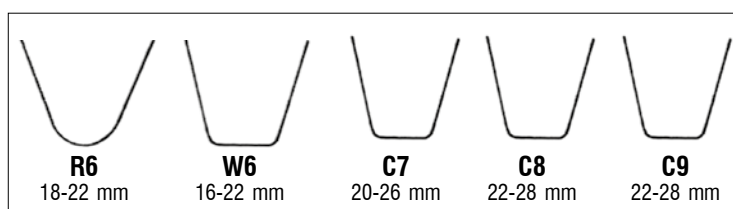
*Code **1113** It has 11 600 watt power settings. The adjustable bladeholders allow any cutting profile, and can be used with any blade type on the market.*

*Code **1113** Cet appareil dispose de 11 réglages de puissance 600 watt. Les porte-lames coulissants s'adaptent à n'importe quel type de lame sur le marché.*

1113 (230V - 600 W)



Cod. 1114. 20 pcs/box



Cod. 1114-1. 10 pcs/box



Cod. 1132



Cod. 1133



Cod. **1135**. Impugnatura completa di testina. / Head equipped handle
Poignée équipée avec tête.



ACCESSORI



ACCESSORIES

ACCESSOIRES

STRIPE-IT

STRIPE-IT

STRIPE-IT

Cod. 709-5. Stripe-IT deposita una striscia continua calibrata estremamente omogenea sulla gomma senza sbavature o spargimenti di inchiostro.

Code 709-5. Stripe-IT deposits a continuous strip wich is calibrated homogeneously on the rubber without imperfections or ink spread.

Code 709-5. Stripe-IT applique une bande calibrée très homogène sur le caoutchouc sans taches ou épandages d'encre.

Cod. 709-6. Rotella di rigatura 1,3 mm.

Code 709-6. Stripe roll 1,3 mm.

Code 709-6. Roulette 1,3 mm.



INCHIOSTRI COLORATI

COLORED INKS

ENCRES COLORÉES



709



709-1



709-2



709-3



709-4

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Litri Liters L
709	Inchiostro bianco / White ink	1
709-1	Inchiostro giallo / Yellow ink	1
709-2	Inchiostro verde/ Green ink	1
709-3	Inchiostro rosso / Red ink	1
709-4	Inchiostro blu / Blue ink	1



GESSI IN CERA PER GOMMA WAX MARKERS FOR TIRES CRAIES POUR CAOUTCHOUC



INDELIBLE



555

556G

Scrivi anche su pneumatici umidi o freddi!

It writes on wet or cold tires too!

Pour écrire même sur des pneus humides et froids!



553
BOX 20



552

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Colore Color Couleur	Pezzi / confezione Parts per pack Pièces / boîte
551	Piccolo / Small / Petit	Ø 14 Bianco / White / Blanc	12
554	Piccolo / Small / Petit	Ø 14 Azzurro-giallo-rosso-verde / Blue-yellow-red-green / Bleu-jaune-rouge-vert	12
552	Grande / Big / Grand	Ø 18 Bianco / White / Blanc	72
553	Grande / Big / Grand	Ø 18 Azzurro-giallo-rosso-verde / Blue-yellow-red-green / Bleu-jaune-rouge-vert	72
552-01	Grande / Big / Grand	Ø 18 Bianco / White / Blanc	20
553-01	Grande / Big / Grand	Ø 18 Azzurro-giallo-rosso-verde / Blue-yellow-red-green / Bleu-jaune-rouge-vert	20
556G	Porta gesso / Chalk holder / Porte-bâtonnet Ø 14		
556-1G	Porta gesso / Chalk holder / Porte-bâtonnet Ø 18		
555	Vernice indelebile bianca - gialla / Indelible paint white - yellow / Vernis indelebile blanc - jaune		

MARTELLINO IN GOMMA E PENNELLO RUBBER HAMMER AND BRUSH MANTEAU EN GOMME ET PINCEAU

Codice Code Code	Modello Model Modèle
1152	Pennello Ø 55 Brush Ø 55 Pinceau Ø 55
1153	Martello in gomma Rubber hammer Marteau en gomme
1154	Pennello Ø 50 Brush Ø 50 Pinceau Ø 50
1086	Spazzola da banco Hand Brush Brosse à main



1152



1153



1154



1086

ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

SILICONE

SILICONE / SILICONE

Codice Code Code	Modello Model Modèle
690	Silicone liquido concentrato in contenitore da 25 Kg <i>Concentrated liquid silicone in 25 kg can</i> <i>Silicone liquide concentrée en bidons de 25 kg</i>
691-1	Silicone spray antiadesivo per facilitare la sformatura del pneumatico. Utilizzato anche per una migliore rimozione dell'envelope. Bomboletta da 500 ml. <i>Non-stick silicone spray for tyre extraction and envelope removal. 500 ml can</i> <i>Silicone spray anti-adhésive pour simplifier l'extraction des pneus. Utilisée également pour mieux enlever l'enveloppe. Bombe de 500 ml. l</i>
6900	Silicone speciale per distaccare gli envelopes / fustini (23kg) <i>Special silicone to detach envelopes / bladders (23kg)</i> <i>Silicone spéciale pour le détachement des enveloppes / bladders (23kg)</i>



691-1



690

NEBULIZZATORE PER SILICONE

AUTOMIZER FOR SILICONE

AUTOMISEUR POUR SILICONE

Apparecchi per la nebulizzazione in modo atossico di liquidi a bassa densità al silicone o detergenti riempiti di liquido e caricati ad una pressione di 2-6 atm, funzionano autonomamente senza bisogno di nessun collegamento continuo all'aria compressa.

Pneumatic units to atomize in an a toxic way low density silicone fluids or detergents filled up with fluid and with an air pressure of 2-6 atm., the unit works without any connection with the air supply System.

Appareil pour la vaporisation atoxique de liquides a' basse épaisseur au silicone ou détergent. Rempli de liquide et chargé avec une pression de 2-6 bar, il fonctionne en autonomie sans raccordement avec l' installation de l'air comprime



811

Codice Code Code	Modello Model Modèle
811	Nebulizzatore portatile da 23 litri peso 12 Kg. con indicatore livello <i>Portable atomizer 23 litre weight 12 Kg. with level gauge</i> <i>Atomiseur portatif de 23 litre poids 12 Kg. avec indicateur de niveau</i>
8091	Lancia speciale spruzza silicone <i>Special nozzle for silicone spraying</i> <i>Lance spéciale pour vaporiser la silicone</i>
69001	Nebulizzatore portatile da 1 litro <i>Portable atomizer 1 litre</i> <i>Atomiseur portatif de 1 litre</i>



69001

GRASSO PER ALTE TEMPERATURE

GREASE FOR HIGH TEMPERATURE

GRAISSE POUR TEMPERATURES ÉLEVÉES

Codice Code Code	Modello Model Modèle
691-2	Grasso per alte temperature 5 Kg <i>Grease for high temperature 5 kg</i> <i>Graisse pour températures élevées</i>

691-2



Codice Code Code	Modello Model Modèle	
487	Taglierino rigido <i>Stanley cutter / Ébarbeuse</i>	
488	Lama ricambio dritta <i>Spare straight blade / lame de rechange droite</i>	
489	Lama ricambio ad uncino <i>Hook-shaped blade / lame de rechange en forme de crochet</i>	
492	Punteruolo conico <i>Conical AWL / Poinçon conique</i>	
492-1	Punteruolo punta fine <i>Fine pointed AWL / Poinçon à pointe fine</i>	
492-2	Punteruolo ad uncino <i>Hooked AWL / Poinçon en forme de crochet</i>	
493	Punteruolo punta quadra <i>Square-headed tip AWL / Poinçon à pointe carrée</i>	
494	Trochesino per fili d'acciaio <i>Steel wire cutter / Sécateur pour fil d'acier</i>	
491-2	Forbice per gomma <i>Shears for rubber / Ciseaux pour caoutchouc</i>	8" 220 mm
491-3	Forbice per gomma <i>Shears for rubber / Ciseaux pour caoutchouc</i>	12" 300 mm
491-10	Forbice per gomma <i>Shears for rubber / Ciseaux pour caoutchouc</i>	10" 290 mm
590	Spazzola ottone <i>Brass brush / Brosse cuivrées</i>	
848	Tenaglia da 220 mm <i>Pliers 220 mm / Pince à 220 mm</i>	
848-1	Tenaglia da 250 mm <i>Pliers 250 mm / Pince à 250 mm</i>	
848-2	Tenaglia da 280 mm <i>Pliers 280 mm / Pince à 280 mm</i>	
849	Pinza a becchi 280 mm <i>Needle nose pliers 200 mm / pince à bec effilé 280 mm</i>	



CUTTER UNIVERSALE A BATTERIA

CORDLESS UNIVERSAL CUTTER

DÉCOUPEUR UNIVERSEL SANS FIL

Codice Code Code	Peso Weight Poids
468	Con batteria 430 g. / Incl. battery 430 g. / Avec accu 430 g.





896



897



898



486-1



486-2



485-1



591



890



891



892



595



Codice Code Code	Modello Model Modèle	
486-1	Coltello Don Carlos con manico in legno Don Carlos knife with wooden handle Couteau Don Carlos avec poignée en bois	
486-2	Lama ricambio per coltello Don Carlos Spare blade for Don Carlos knife Lame de rechange pour couteau Don Carlos	
485-1	Coltello ad angolo Angled knife Couteau à angle	
591	Spazzola per irruvidire la superficie Brush to roughen surfaces Brosse pour gratter les surfaces	
595	Spazzola tipo TIP TOP (595 4553) TIP TOP model brush (595 4553) Brosse modèle TIP TOP (595 4553)	
890	Coltello a lama diritta Straight blade knife / Couteau à lame droite	4 7/8" 120 mm
891	Coltello a lama diritta Straight blade knife / Couteau à lame droite	4" 100 mm
892	Coltello a lama diritta Straight blade knife / Couteau à lame droite	3 3/8" 90 mm
893	Coltello di ottone per pulizia 300 x 10 x 6 mm Brass knife for cleanig 300 x 10 x 6 mm Couteau en laiton pour le nettoyage 300 x 10 x 6 mm	
896	Coltello con manico in plastica a lama diritta 120 mm 4 7/8" Plastic handle with straight blade knife 120 mm 4 7/8" Couteau a lame droite avec manche en plastique 120 mm 4 7/8"	
897	Coltello con manico in plastica a lama diritta 100 mm 4" Plastic handle with straight blade knife 100 mm 4" Couteau a lame droite avec manche en plastique 100 mm 4"	
898	Coltello con manico in plastica a lama diritta 90 mm 3 3/8" Plastic handle with straight blade knife 90 mm 3 3/8" Couteau a lame droite avec manche en plastique 90 mm 3 3/8"	

893



Codice Code Code	Modello Model Modèle	
480	Coltello a lama dritta <i>Straight blade knife / Couteau à lame droite</i>	5" 120 mm
480-1	Coltello a lama dritta <i>Straight blade knife / Couteau à lame droite</i>	4" 100 mm
481	Coltello a lama dritta <i>Straight blade knife / Couteau à lame droite</i>	6" 150 mm
481-1	Coltello a lama dritta <i>Straight blade knife / Couteau à lame droite</i>	8" 220 mm
481-2	Coltello a lama dritta <i>Straight blade knife / Couteau à lame droite</i>	9" 250 mm
482	Coltello a scimitarra <i>Crescent-shaped knife / Couteau cimeterre</i>	8" 220 mm
483	Coltello a scimitarra <i>Crescent-shaped knife / Couteau cimeterre</i>	9" 250 mm
484	Coltello a scimitarra <i>Crescent-shaped knife / Couteau cimeterre</i>	12" 300 mm
485	Coltello a trincetto <i>Shoemakers knife / Couteau-tranchet</i>	130 mm
486	Coltello ad uncino <i>Hook knife / Couteau en forme de crochet</i>	
486-5	Acciarino affila coltelli <i>Knife sharpening tool / Outil pour aiuguiser les couteaux</i>	
490	Pietra speciale affila coltelli <i>Knife sharpening stone / Pierre pour aiuguiser les couteaux</i>	
468-01	Coltello con manico isolato 6" <i>6" insulated handle knife / Lame avec manche isolé 6"</i>	
468-02	Coltello con manico isolato 8" <i>8" insulated handle knife / Lame avec manche isolé 8"</i>	
723	Raschietto / Scraper / <i>Raclette</i>	
830	Coltello ad uncino (mod.Dexter) - manico in plastica <i>Hook knife (dexter model) - plastic handle</i> <i>Couteau en forme de crochet (Dexter modèle) manche en plastique</i>	2" 50 mm



480



480-1



485



486



830



481



483



482



468-01

INSULATED



481-2



490



486-5



723



481-1

ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

VERNICE NERA DI RIFINITURA PNEUMATICI

BLACK FINISHING COAT

PEINTURE DE FINITION

Codice Code Code	Modello Model Modèle
696	Vernice solubile in acqua per la rifinitura del pneumatico ricostruito. <i>Water-base paint for rebuilt tyre finishing.</i> <i>Peinture soluble dans l'eau pour la finition du pneu rechapé.</i>

MODALITA' DI APPLICAZIONE: Per l'applicazione si consiglia la diluizione fino a 100 % di acqua di rete.

APPLICATION RULES: for the application it is recommended to dilute the product with water up to 100%.

MODALITE D'APPLICATION: pour l'application on recommande la dilution du produit avec de l'eau jusqu'à 100%.

696
26 Litri

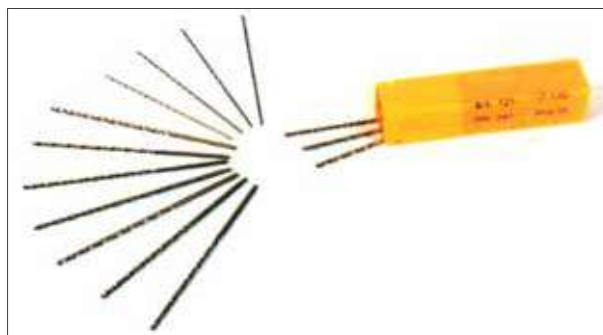


PUNTE IN ACCIAIO PER LA PULIZIA DEGLI SFOGHI ARIA NEGLI STAMPI ALLUMINIO

STEEL PINS TO CLEAN THE AIR VENTS OF ALUMINIUM MOULDS

POINTES EN ACIER POUR LE NETTOYAGE DES TROUX ISSUES DE L'AIR SUR LE MOULES EN ALUMINIUM

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
409P	Ø 0,36 X 35
410P	Ø 0,70 X 42
411P	Ø 1 X 56
412P	Ø 1,20 X 65
413P	Ø 1,50 X 70
414P	Ø 1,70 X 76
415P	Ø 1,80 X 80



TAVOLO RISCALDATO

HEATED WORK BENCH/ TABLE CHAUFFÉE

Codice Code Code	Descrizione Details Description	Dimensioni Size Dimensions
611	230 V, 1000 W, 160 °C	630x 300

611



TAVOLO RISCALDATO

HEATED WORK BENCH / TABLE CHAUFFÉE

Codice Code Code	Descrizione Details Description	Dimensioni Size Dimensions
609	230 V, 160 W, 85 °C	205 x 515

609



CONTENITORI PER COLLE

GLUE BOXES

POT DE COLLE

Contentore adatto per tutti i prodotti liquidi che evaporano o si incrostanto facilmente se esposti all'aria.

Container for all liquid products that evaporate or dry out if exposed to air.

Pot de colle particulièrement indiqué pour tous les produits liquides s'évaporant ou s'incrassant facilement lorsqu'ils sont exposés à l'air.

Codice Code Code	Litri Liters L
697-3	Contentore per colle 0,3 Glue boxes 0,3 Pot de colle 0,3
697-5	Contentore per colle 1 Glue boxes 1 Pot de colle 1
697	Ricambio (spazzola e coperchio per contenitore 697-5) Spare lid and brush for glue box 697-5 Couvercle et brosse de rechange pour le pot de colle 697-5



SPARE PART

CARRELLO PORTA UTENSILI

TOOL TROLLEY

CHARIOT

Cod. 288

Carrello porta utensili con 7 cassetti

Tool trolley with 7 drawers

Chariot avec 7 tiroirs



PORTAUTENSILI PER RIPARAZIONE PNEUMATICI



TIRE REPAIR CABINET



ARMOIRE PORTE-OUTILS POUR LA RÉPARATION DE PNEUS



808

Cod. 808

Portautensili per riparazione pneumatici
1500x690x2050 mm

*Tire repair cabinet
1500x690x2050 mm*

*Armoire porte-outils pour la réparation des
pneus 1500x690x2050 mm*

ASPIRAPOLVERE ASPIRA LIQUIDI PER USO INDUSTRIALE

WET VACUUM CLEANER FOR INDUSTRIAL USE

ASPIRATEUR DE LIQUIDES À USAGE INDUSTRIEL

Cod. 809

<i>Motori / Engine / Moteur</i>	1 (230 V 50 Hz)
<i>Potenza installata / Installed power / Puiss. installée</i>	1,4 kW
<i>Capacità / Capacity / Capacité</i>	30 l



809

ASPIRATORI PER L'ESTRAZIONE DELL'ACQUA DAI PNEUMATICI

ASPIRATORS FOR WATER EXTRACTION FROM TIRES

ASPIRATEURS POUR EXTRAIRE L'EAU DE PNEUS

<i>Codice Code Code</i>	<i>Modello Model Modèle</i>
396	Aspiratore per l'estrazione dell' acqua <i>Aspirator for water extraction from tyres</i> <i>Aspirateurs pour extraire l'eau des pneus</i>



396



TUBI FLESSIBILI PER ASPIRAZIONE

HOSES FOR ASPIRATION

TUYAUX SOUPLES POUR ASPIRATION

<i>Cod.</i>	<i>mm</i>
580	Ø 70
581	Ø 80
582	Ø 90
583	Ø 100

<i>Cod.</i>	<i>mm</i>
584	Ø 110
585	Ø 120
586	Ø 130
587	Ø 150



ACCESSORI



ACCESSORIES



ACCESSOIRES



588

*Al momento dell'ordine specificare la misura
At the moment of the order specify the size
Au moment de la commande spécifier la mesure*

Codice Code Code	Modello Model Modèle
495	Occhiali neutri / Neutral eyeglasses / Lunettes neutres
496	Lenti di ricambio per occhiali / Spare lenses for eyeglasses / Verres de réchange
497	Cuffia antirumore / Ear-muffs / Cache-oreille anti-bruit
498	Tappi antirumore / Ear-plugs / Bouchons anti-bruit
499	Visiera protettiva regolabile / Adjustable protecting visor / Visière de protection réglable
500	Guanti da lavoro in pelle / Leather gloves / Gants de travail en cuir
501	Guanti per alte temperature 200° C / High temperature gloves 200° C / Gants pour temp. élevées 200° C
501-1	Guanti da lavoro / Work gloves / Gants de travail
501-2	Guanti da lavoro / Work gloves / Gants de travail
502	Mascherina antipolvere / Antidust mask / Masque de protection contre la poussière
503	Mascherina con filtro in carbone / Carbon filter mask / Masque avec filtre au carbone
588	Scarpe antinfortunistiche 38 - 46 / Safety Shoes / Chaussures de sécurité 38 - 46

MARTELLLO PNEUMATICO

PNEUMATIC HAMMER / MARTEAU PNEUMATIQUE

Codice Code Code	Descrizione Details Description
1010	Con tampone in gomma dura per rullare pezzi e rappezzi durante le riparazioni. <i>With hard rubber buffer for applying patches on tyres.</i> <i>Avec tampon en gomme dure pour l'application des pieces pour la reparation des pneus.</i>
1020	Facilita l'applicazione dei rappezzi su pneumatici vettura, autocarro e movimento terra. <i>Facilitates the application of large, multiply repair patches to passenger car, truck and EM tyres.</i> <i>Plaquage des emplâtres PL, ARI et Gc de très grandes dimensions.</i>



1020

Peso/weight: 1,9 kg
Pressione max/Max pressure: 8 bars



1010

GRAFFATRICI

STAPLERS / AGRAFEUSES

Codice Code Code	Modello Model Modèle
84-14	Graffatrice pneumatica <i>Pneumatic staple-gun</i> <i>Agrafeuse pneumatique</i>
84-06	Punti metallici per graffatrice mm 12x6 <i>Staples for staple-gun 12x6 mm</i> <i>Points métalliques pour agrafeuse 12x6 mm</i>
84-08	Punti metallici per graffatrice mm 12x8 <i>Staples for staple-gun 12x8 mm</i> <i>Points métalliques pour agrafeuse 12x8 mm</i>
84-12	Punti metallici per graffatrice mm 12x12 <i>Staples for staple-gun 12x12 mm</i> <i>Points métalliques pour agrafeuse 12x12 mm</i>
84-15	Graffatrice manuale <i>Manual stapler</i> <i>Agrafeuse manuelle</i>
84-16	Punti metallici per graffatrice manuale <i>Staples for manual staple-gun</i> <i>Points métalliques pour agrafeuse manuelle</i>

84-17	Graffatrice pneumatica per punti in plastica <i>Pneumatic staple-gun for plastic points</i> <i>Agrafeuse pneumatique pour les points plastique</i>
84-18	Punti in plastica (box 5040 pz) <i>Plastic points (box 5040 pz)</i> <i>Points plastique (box 5040 pz)</i>



84-14



84-15



84-18



84-18



84-06
84-08
84-12
84-16

ACCESSORI



ACCESSORIES

ACCESSOIRES

Codice Code Code	Modello Model Modèle
2000	Detergente lavamani per sporco medio, 3kg, con dosatore / <i>hand washing cleanser for medium soil removal, 3 kgs, with dispenser</i> / <i>Detergent liquide pour lavage de mains, 3 kgs, avec pompe doseuse</i>
2001	Pompette per detergente universale cod.2000 / <i>Foam pump for hand cleanser code 2000-2002</i> <i>Pompe doseuse pour detergent lave-main code. 2000-2002</i>
2002	Detergente lavamani professionale per sporchi resistenti e sporco intenso, 5kg, con dosatore / <i>Professional hand washing cleanser for heavy dirt removal, 5 kgs, with dispenser</i> / <i>Detergent liquid lave-main professional pour un nettoyage intense, 5 kgs, avec pompe doseuse</i>
2003	Pompette per detergente universale cod.2002 / <i>Foam pump for hand cleanser code 2000-2002</i> <i>Pompe doseuse pour detergent lave-main code. 2000-2002</i>
2004	Portarotolo murale / <i>Wall-mount paper roll dispenser</i> / <i>Porte-rouleau papier mural</i>
2005	Portarotolo portatile da terra / <i>Floor-standing paper roll dispenser</i> / <i>Port-rouleau papier au sol</i>
2006	Bobina carta altezza 26 cm 800 strappi / <i>Paper towel roll, 26 cm height, 800 sheet</i> / <i>Bobine d'essuie-mains blanc, hauteur de 26 cm, 800 feuilles</i>



2002

SPORCHI PERSISTENTI
HEAVY DIRT
TRÈS SALE



2003



2001



2000

SPORCHI MEDI
MEDIUM SOIL
SALE



2005



2004



2006

GUIDA RICAMBI PER TAGLIERINA BANDAG E-511

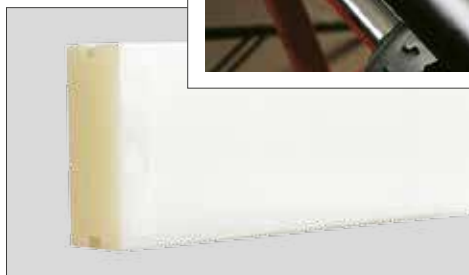
SPARE SLIDE GUIDE FOR BANDAG E-511

GLISSIÈRE DE RECHANGE POUR BANDAG E-511

Cod. **796**. Guida ricambi per taglierina **Bandag E-511**.

Code **796**. Spare slide guide for **Bandag E-511**.

Code **796**. Glissière de rechange pour **Bandag E-511**



IMPACCHETTATRICE DI PNEUMATICI VETTURA E TRASPORTO LEGGERO

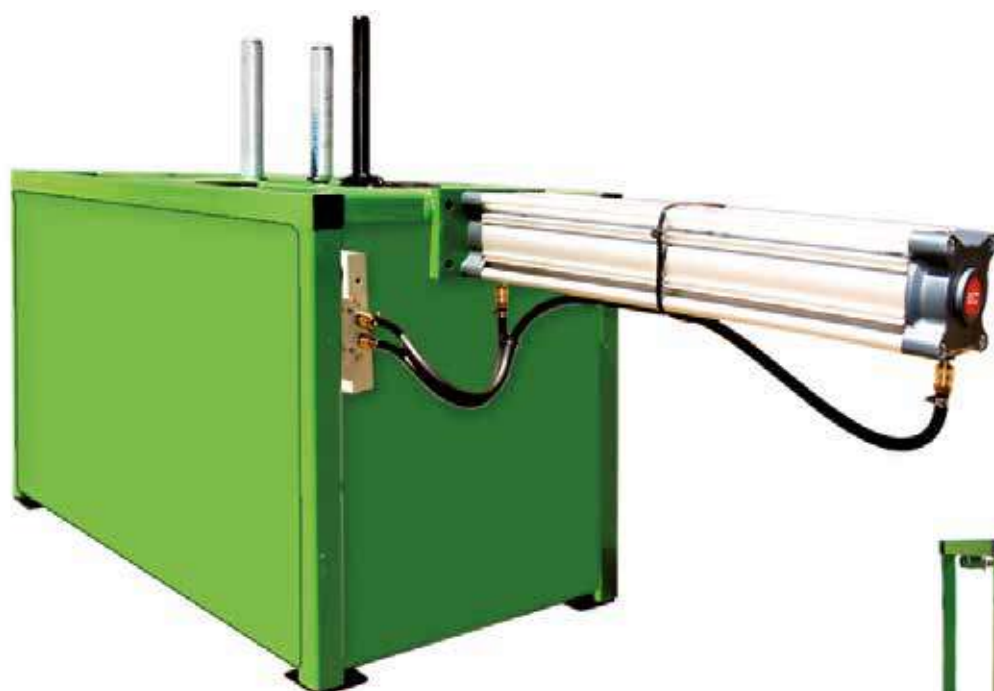
TIRE-PACKING MACHINE FOR PASSENGER AND LIGHT TRUCK TYRES

MACHINE D'EMBALLAGE POUR PNEUS DE VOITURE ET DE CAMIONETTE

Cod. **877**. La macchina impacchettatrice è realizzata per inserire un pneumatico all'interno dell'altro, riducendo l'ingombro e permettendo così un maggior carico nei camion e nei container.

Code **877**. The tire-packing machine is created to insert a tire into another one, it reduces the encumbrance and allows a bigger load inside trucks and containers.

Code **877**. La machine d'emballage pour pneus est réalisée pour insérer un pneu dans l'autre et au même temps diminuer l'engorgement et permettre un majeur chargement dans les camions e containers.



TESSUTI E SOTTOSTRATO



TEXTILE AND CUSHION GUN



TEXTILE ET SUBSTRAT



TESSUTO IN GOMMA PER RIPARAZIONI

RUBBER TEXTILE FOR REPAIRING

TEXTILE EN CAOUTCHOUC POUR RÉPARATION



Tessuto in gomma con anima in acciaio.

Rubber textile with a steel core.

Textile en caoutchouc avec la partie intérieure en acier.



ATTENZIONE: Prezzo al metro lineare
ATTENTION: Price per meter
ATTENTION: Prix entendu par mètre

Codice Code Code	Descrizione Details Description
641	Tessuto metallico 1,4 mm Vergolino SP:2,6mm H:780mm Metallic textile 1,4 mm Vergolino SP:2,6mm H:780mm Tissu Métallique 1,4 mm Vergolino SP:2,6mm H:780mm
642	Tessuto metallico SP:1mm H:850mm Metallic textile SP:1mm H:850mm Tissu Métallique SP:1mm H:850mm

SOTTOSTRATO PER RIPARAZIONI

CUSHION GUM FOR REPAIRING

SUBSTRAT POUR LES RÉPARATIONS

Codice Code Code	Descrizione Details Description
643	Sottostrato per riparazioni SP:1,2 mm L:800 mm 20 Kg Cushion gum for repairing THK: 1.2 mm L: 800 mm 20 kg Substrat pour les réparations EP: 1.2 mm L: 800 mm 20kg





TESSUTO IN GOMMA PER RIPARAZIONI
RUBBER TEXTILE FOR REPAIRING
TEXTILE EN CAOUTCHOUC POUR RÉPARATION

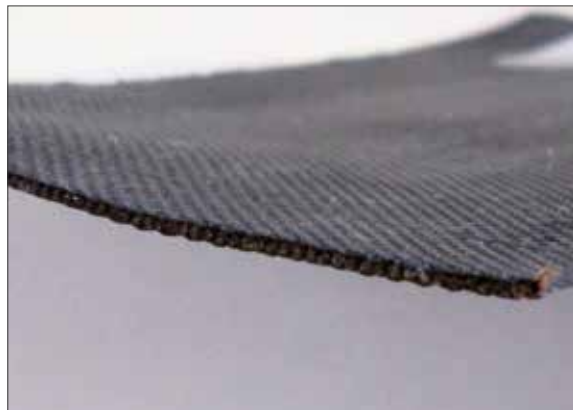


Tessuto in gomma con anima in nylon e ryon

Rubber textile with a nylon core and ryon

Textile en caoutchouc avec la partie interieure en nylon et ryon

Codice Code Code	Descrizione Details Description
644	Tessuto Nylon 2 capi SP: 1mm H: 1400mm Nylon textile 2 wires SP: 1mm H: 1400mm Tissu Nylon 2 fils SP: 1mm H: 1400mm
645	Tessuto Ryon 2 capi SP: 1mm H: 1430mm Ryon textile 2 wires SP: 1mm H: 1430mm Tissu rayon 2 fils SP: 1mm H: 1430mm
646	Tessuto Kevlar SP: 1mm H: 1400mm Kevlar Textile SP: 1mm H: 1400mm Tissu en Kevlar SP: 1mm H: 1400mm
647	Tessuto Kevlar SP: 0,75mm H: 1400mm Kevlar Textile SP: 0,75mm H: 1400mm Tissu en Kevlar SP: 0,75mm H: 1400mm



ATTENZIONE: Prezzo al metro lineare
ATTENTION: Price per meter
ATTENTION: Prix intendu par mètre



ACCESSORI PER AUTOCLAVE



ACCESSORIES FOR AUTOCLAVES

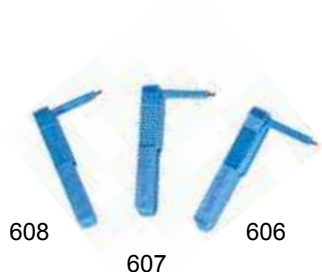


ACCESSOIRES POUR AUTOCLAVE

DIAGRAMMI E PENNINI PER AUTOCLAVE

AUTOCLAVE DIAGRAMS AND PENS

DIAGRAMMES ET POINTE POUR AUTOCLAVE



608

607

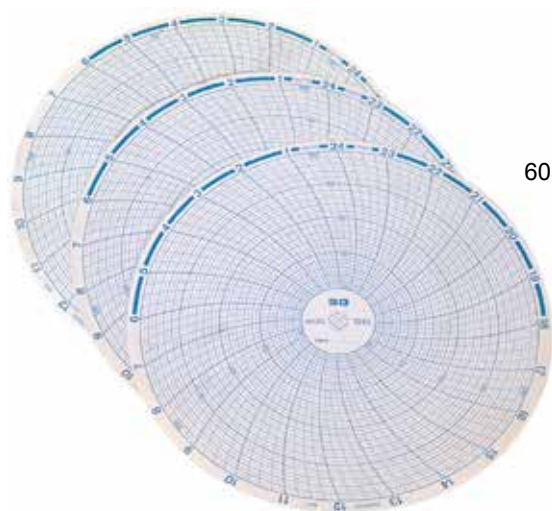
606



593



594



605

Codice Code Code	Modello Model Modèle
593	Diagrammi a fisarmonica Continuous form diagrams Diagrammes sur papier en continu
594	Cartuccia / Cartridge / Cartouche
605	Diagrammi / Diagrams / Diagrammes
606	Pennino piccolo / Small pen / Petite pointe
607	Pennino medio / Medium pen / Pointe moyenne
608	Pennino grande / Big pen / Pointe grande

N.B.: Specificare modello autoclave / Specify the autoclave model / Préciser le modèle de l'autoclave

GUARNIZIONI PER AUTOCLAVE TRM, IROP, MAGNABOSCO, ITALMATIC, BANDAG, RTS, SCHOLZ

AUTOCLAVE GASKETS / JOINTS D'AUTOCLAVE

Guarnizioni per i portelloni delle autoclavi di tutte le case costruttrici.

Gaskets for all types of autoclave doors.

Joints pour les portes d'autoclaves de n'importe quelle marque.

Codice Code Code	Modello Model Modèle
547	Anello chiuso / Closed ring / Boucle fermée

547



COLLA AL SILICONE PER GUARNIZIONI

SILICONE ADHESIVE FOR GASKETS / COLLE À SILICONE POUR JOINTS

Cod. 549

549





POLIFILM MICROFORATO IN ROTOLI

POLYPROPYLENE ROLLS / POLYFILM EN ROULEAUX

Nastro in polipropilene a basso tasso di frizione, per facilitare il procedimento e aumentare la durata degli envelopes.

Low friction polypropylene tape for easy processing and improved envelope life.

Bande en polypropylène à taux de friction réduit, pour faciliter le processus et augmenter la durée des enveloppes.

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
230	1000 m x 350 mm
231	1000 m x 450 mm

231

230



TUBI FLESSIBILI PER AUTOCLAVE con interno in Teflon

FLEXIBLE HOSES FOR AUTOCLAVES, with Teflon lining

TUYAUX SOUPLES POUR AUTOCLAVE avec âme en Teflon

Codice Code Code	Modello Model Modèle
510	1/4"
511	3/8"
512	1/2"
513	3/4"
522	1/4" Tubo con molla esterna di protezione 1/4" hose with protection outer spring 1/4" tuyau avec une ressort externe de protection



522

510



GRASSO PER GUARNIZIONI

GASKET GREASE

GRAISSE POUR JOINTS

Cod. **550** Lubrifica la guarnizione mantenendola sempre morbida e impedisce che si incolli ai portelloni delle autoclavi.

Code 550 Lubricates the gasket, keeping it pliable and ensuring easy release from the door.

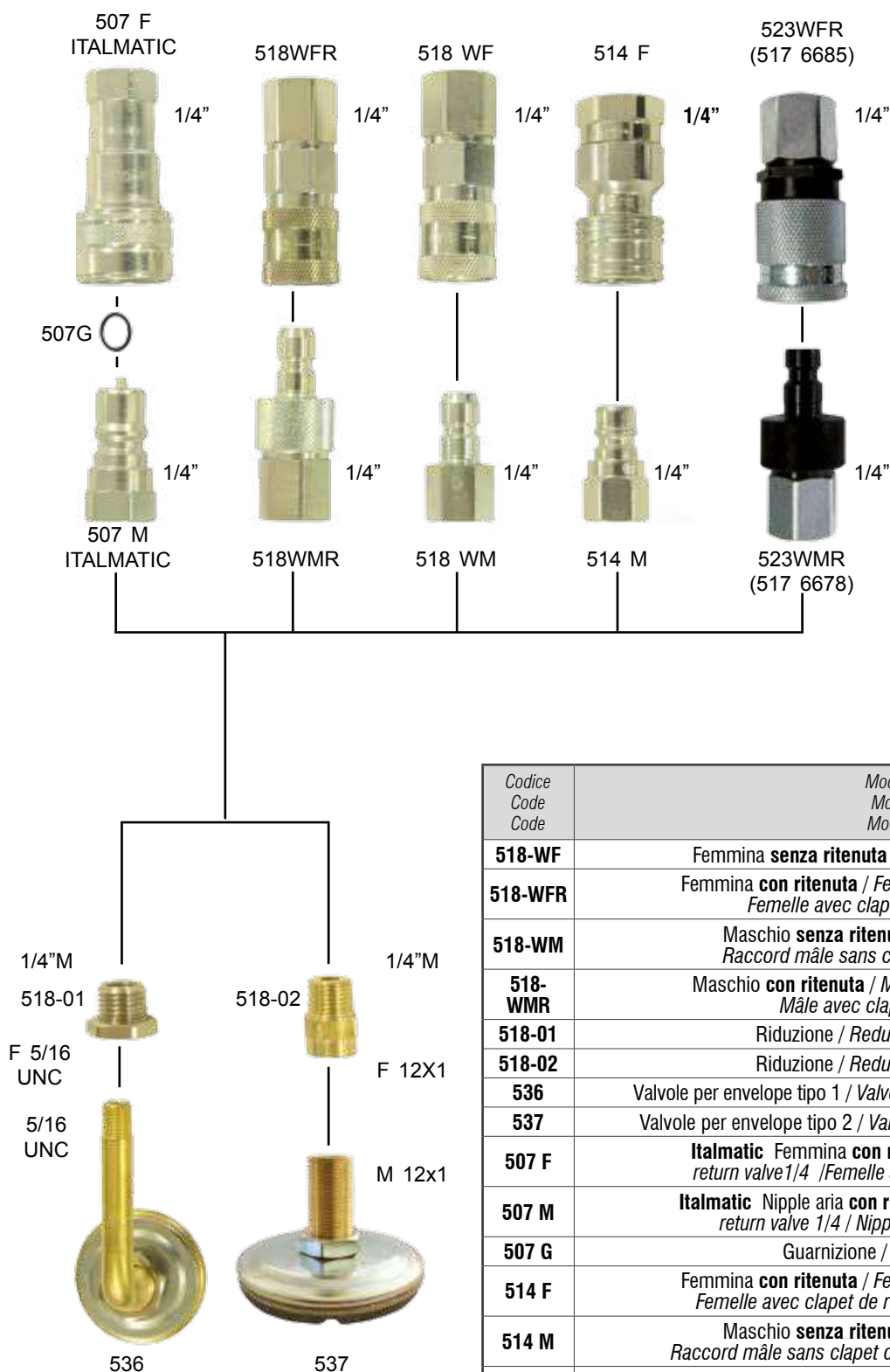
Code 550 Pour graisser le joint tout en le maintenant toujours souple, pour l'empêcher de coller aux portes de l'autoclave.

550



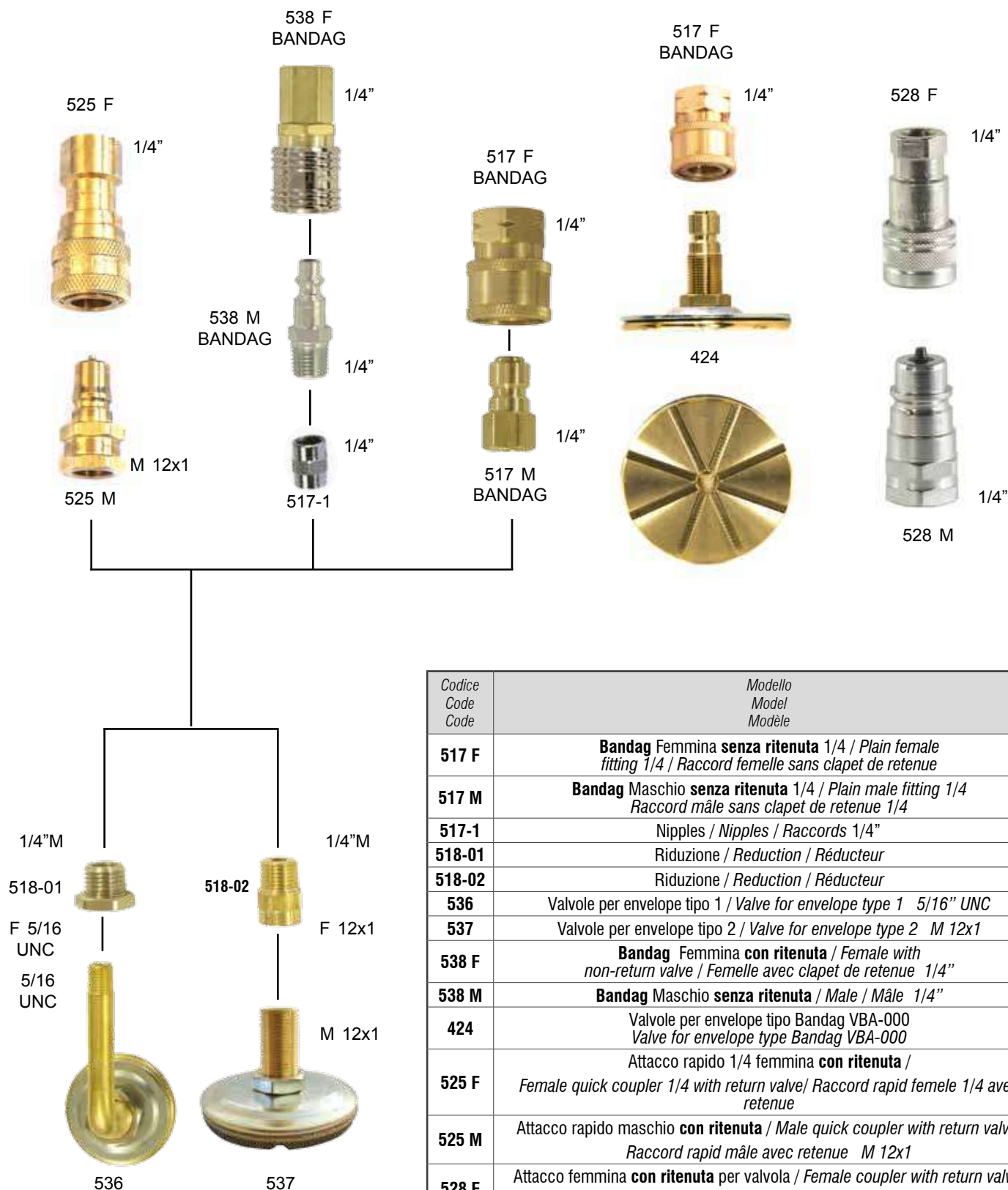


ATTACCHI RESISTENTI AL VAPORE PER AUTOCLAVE TRM, IROP, MAGNABOSCO, ITALMATIC, BANDAG, RTS, SCHOLZ STEAM RESISTANT FITTINGS FOR AUTOCLAVES RACCORD POUR AUTOCLAVE RÉISTANTS À LA VAPEUR



Codice Code Code	Modello Model Modèle
518-WF	Femmina senza ritenuta / Plain female fitting 1/4"
518-WFR	Femmina con ritenuta / Female with non-return valve Femelle avec clapet de retenue 1/4"
518-WM	Maschio senza ritenuta / Plain male fitting Raccord mâle sans clapet de retenue 1/4"
518-WMR	Maschio con ritenuta / Male with non-return valve Mâle avec clapet de retenue
518-01	Riduzione / Reduction / Réducteur
518-02	Riduzione / Reduction / Réducteur
536	Valvole per envelope tipo 1 / Valve for envelope type 1 5/16 UNC
537	Valvole per envelope tipo 2 / Valve for envelope type 2 M 12x1
507 F	Italmatic Femmina con ritenuta 1/4 / Female with return valve 1/4 / Femelle avec clapet de retenue 1/4
507 M	Italmatic Nipple aria con ritenuta 1/4 / Air nipple with return valve 1/4 / Nipple air avec retenue 1/4
507 G	Guarnizione / Gasket / Joint
514 F	Femmina con ritenuta / Female with non-return valve Femelle avec clapet de retenue (1116 MAE) 1/4"
514 M	Maschio senza ritenuta / Plain male fitting Raccord mâle sans clapet de retenue (1117 MAE) 1/4"
523WFR	Attacco rapido 1/4 femmina con ritenuta (TIP TOP 517 6685) / Female quick coupler 1/4 with return valve / Raccord rapid femelle 1/4 avec retenue
523WMR	Attacco rapido 1/4 maschio con ritenuta (TIP TOP 517 6678) / Male quick coupler 1/4 with return valve / Raccord rapid mâle 1/4 avec retenue

ATTACCHI RESISTENTI AL VAPORE PER AUTOCLAVE TRM, IROP, MAGNABOSCO, ITALMATIC, BANDAG, RTS, SCHOLZ
STEAM RESISTANT FITTINGS FOR AUTOCLAVES
RACCORD POUR AUTOCLAVE RÉISTANTS À LA VAPEUR



Codice Code Code	Modello Model Modèle
517 F	Bandag Femmina senza ritenuta 1/4 / Plain female fitting 1/4 / Raccord femelle sans clapet de retenue
517 M	Bandag Maschio senza ritenuta 1/4 / Plain male fitting 1/4 / Raccord mâle sans clapet de retenue 1/4
517-1	Nipples / Nipples / Raccords 1/4"
518-01	Riduzione / Reduction / Réducteur
518-02	Riduzione / Reduction / Réducteur
536	Valvole per envelope tipo 1 / Valve for envelope type 1 5/16" UNC
537	Valvole per envelope tipo 2 / Valve for envelope type 2 M 12x1
538 F	Bandag Femmina con ritenuta / Female with non-return valve / Femelle avec clapet de retenue 1/4"
538 M	Bandag Maschio senza ritenuta / Male / Mâle 1/4"
424	Valvole per envelope tipo Bandag VBA-000 / Valve for envelope type Bandag VBA-000
525 F	Attacco rapido 1/4 femmina con ritenuta / Female quick coupler 1/4 with return valve / Raccord rapid femelle 1/4 avec retenue
525 M	Attacco rapido maschio con ritenuta / Male quick coupler with return valve / Raccord rapid mâle avec retenue M 12x1
528 F	Attacco femmina con ritenuta per valvola / Female coupler with return valve / Raccord femelle avec retenue pour valve 1/4"
528 M	Attacco maschio con ritenuta per valvola / Male coupler with return valve / Raccord mâle avec retenue pour valve 1/4"



ATTACCHI VAPORE PER PRESSE

STEAM FITTINGS FOR PRESSES

RACCORDS À VAPEUR POUR PRESSES



420 G



421 M



420



422 G



423 G



421 F



423 F



422



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
420	Attacco / Connector / Raccord	1/2"
420 G	Guarnizione / Gasket / Joint	1/2"
421 F	Femmina / Female / Femelle	1/2"
421 M	Maschio / Male / Mâle	1/2"
422	Attacco / Connector / Raccord	1/4"
422 G	Guarnizione / Gasket / Joint	1/4"
423 G	Guarnizione / Gasket / Joint	1/4"
423 F	Femmina / Female / Femelle	1/4"
423 M	Maschio / Male / Mâle	1/4"

516F



517



517-1



516M



533


 5/16"
UNC

1/4"



535

5/16" UNC



534

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
516 F	Femmina / Female / Femelle	1/4"
516 M	Maschio / Male / Mâle	1/4"
517	Guarnizione / Gasket / Joint	1/4"
517-1	Nipples / Nipples / Raccords	1/4"
533	Valvola / Valve / Vanne (MAE 1121)	5/16"
534	Valvola / Valve / Vanne (MAE 1119)	5/16"
535	Valvola / Valve / Vanne	1/4"

Butyl tipo "S" / Butyl type "S" / Butyl type "S"

Codice Code Code	Ø	Dimensioni Sizes Dimensions
5003	10	400 - 10 450 - 10
5004	10	145 - 10 520 - 10 600 - 9
5005	12	125 - 12 440 - 12 400 - 12
5006	12	135 - 12 480 - 12 145/70 - 12
5007	12	145/155 - 12 520/550/560 - 12 600/650 - 12
5008	13	135 - 13 520 - 13 145/70 - 13
5009	13	145 - 13 550 - 13 155/70 - 13 145/80 - 13
5010	13	155 - 13 615 - 13 150 - 13 164/70 - 13 165/65 - 13
5011	13	165 - 13 175/70 - 13 590 - 13 560 - 13 600 - 13
5012	13	170 - 13 175 - 13 640 - 13 185/70 - 13 700 - 12
5013	13	185/60 - 13
5014	14	145 - 14 520 - 14 165/65 - 14
5015	14	155 - 14 165/65 - 14 560 - 14 600 - 14
5016	14	165 - 14 590 - 14 650 - 14 175/70 - 14 165/70 - 14 175/65 - 14
5017	14	175/185 - 14 185/70 - 14 640 - 14 670/700 - 14 185-14
5018	14	185/195/60 - 14 185/195/65 - 14 195/50 - 15
5019	14	195/205 - 14 195/70 - 14 750 - 14 205/70 - 14 215 - 14 735/750 - 14
5022	15	135/145 - 15 125 - 15
5023	15	155 - 15 165 - 15 560/600 - 15 590 - 15
5024	15	640 - 15 650/670 - 15
5025	15	175/185 - 15 700 - 15
5026	15	185 - 195/60 - 15 185/65 - 15 195/65 - 15 205/55 - 15 235/75 - 15 205/60 - 15 205/65 - 15 195/50 - 15
5027	15	205/215 - 15 205/215/70 - 15 205/50 - 16 215/55 - 16 750 - 15 31.10/50 - 15 235/75 - 15 225/60.16
5029	16	175/600 - 16 600/640-16 175/75-16
5030	16	195/650 - 16 185/70 - 16 185/195/650 - 16 195/75 - 16 19x400 7 - 17.5
5030-1	16	205/55 - 16
5031	16	205 - 16 205/75 - 16 700 - 16
5032	16	235/70 - 16 825 - 15 750 - 16 205/75 - 17.5 10 - 16.5
5033	16	265/70 - 16 825 - 15 825 - 16 12 - 16.5 37x16
50331	17	225/45 - 17 225/45 - 18 235/50 - 18
5034	17.5	8/8.5 - 17.5 205/75 - 17.5 215/75 - 17.5 225/75 - 17.5 235/75 - 17.5 255/55 - 18 235/60 - 18
5034-1	18	235/40 - 18
5035	20	750 - 20
5036	20	825 - 20 (9 - 22.5)
5037	20	900 - 20 (10 - 22.5)
5038	20	275/70 - 22.5 1000 - 20 (295/70 22.5)
5039	20	1100 - 20
5040	20	1400 - 20 14/75 - 20 1200/1300 - 20 14/80 - 20
5041	22.5	11 - 22.5 12 - 22.5 295/75 - 22.5 275/80 - 22.5 295/80 - 22.5 1100 - 22
5042	22.5	315/80 - 22.5 315/70 - 22.5 13 - 22.5 15 - 22.5 16.5 - 22.5
5043	22.5	385/65 - 22.5



PIASTRELLE PER CAMERA DI COTTURA
RUBBER BASE PROTECTORS

Cod. **4990**. Grande / Large type
€ **5,98**



Cod. **4991**. Piccola / Small type
€ **3,35**



CAMERE DI COTTURA



CURING TUBES



CHAMBRES DE CUISSON

Camere di cottura per trattori



Curing tubes for tractor

Chambres de cuisson

Camere di cottura per OTR // EM



Curing tubes for tractor for OTR // EM

Chambres de cuisson pour OTR // EM

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
5118	11.2/12.4 R24
5119	14.9/16.4 R24
5120	14.9/16.9/18.4 R28
5122	14.9/16.9/18.4 R30
5125	16.00/18.00 R25; 15.5/17.5 R25
5126	14.9/16.9/18.4 R 34
5127	12.4/13.6 R38
5127-1	14.9/15.5 R38
5128	16.9 R/18.4R38
5128-1	20.8 R38

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
5131	km 24 13/14.00 R24



Butyl tipo "R"

Codice Code Code	Ø	Autovettura Car Voiture	Trasporto leggero - pesante Light truck - truck Camionnette - camion
5044	14	195/205 - 14	750 - 14
5045	15	175/185 - 15	-
5046	15	205/215 - 15	-
5047	16	195/650 - 16	185/195/650 - 16
5048	16	205/700 - 16	-
5049	16	-	750 - 16
5050	16	-	825 - 16
5051	19.5	265/70 - 19.5	-
5052	19.5	305/70 - 19.5	-
5053	20	-	750 - 20
5054	20	-	825 - 20
5055	20	-	900 - 20
5056	20	-	1000 - 20
5057	20	-	1100 - 20
5058	20	-	12/1300 - 20
5059	22.5	11 - 22.5	-
5060	22.5	315/80 - 22.5	-
5061	24	13/1400 - 24	-
5062	24.5	11 - 24.5	1100 - 24

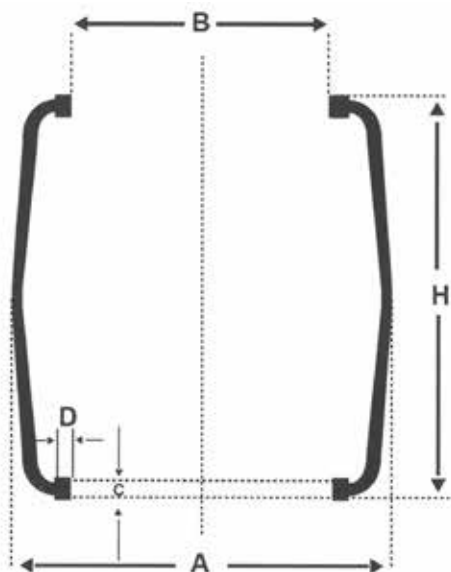


Butyl flaps per ricostruzione pneumatici / for tyres' retreading / pour rechapage de pneus

Cod.	Ø	Dimensioni /Size / Dimensions	Dimensioni camere / Tubes sizes / Dimensions chambres
5065	16	B - 16	600 / 650 / 700 / 750 - 16
5066	20	B - 20	750 / 825 / 900 - 20
5067	20	E - 20	10 / 11 / 12 / 1300 - 20
5068	22.5	P - 22.5	315 / 80 - 22.5 - 11 / 12 / 13 - 22.5
5069	24	F - 24	1300 - 24 / 1400 - 24
5070	25	F - 25	15 / 17.5 - 25
50701	25	F - 25L	20.5-25 / 23.5 - 25
5071	28	F - 28	13 - 28
5072	30	F - 30	RIM 30"
5073	34	F - 34	RIM 34"



FUSTI DI COTTURA
CURING BLADDERS / MEMBRANES DE CUISSON



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	H	A	B	C	D	KG	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5075	C0 (4776)	311	302	203	21	12,7	3,1	125 - 12 / 135 - 12
5076	C1 (6299)	330	323	217	22	13	3,7	135 - 13 / 145 - 13
5077	C2 (6228)	330	370	217	22	13	4,5	155 - 13 / 165 - 13
5078	C3 (6297)	464	412	248	21	13	5,8	Trasp. Leggero / L. Van
5146	C4 (6390)	410	400	248	21	13	5,2	Trasp. Leggero / L. Van
5147	C5 (6319)	460	435	270	21	13	7,4	Trasp. Leggero / L. Van
5148	C6 (6320)	550	435	270	21	13	8,5	Trasp. Leggero / L. Van
5079	C83 (8376)	525	600	375	26	12,5	13,4	Truck 20"/22"/22.5" medium
5080	C28 (2895)	615	600	375	26	12,5	15,3	Truck 20"/22.5" large
5081	M0 (RP-12/1)	227	420	207	23	11	2,8	10"/12"
5082	M1 (RP-13/3)	300	410	225	23	11	3,7	135-13 / 145-13
5083	M2 (RP-13/4)	320	410	225	23	11	3,9	155-13 / 165-13
5084	M3 (RP-13/5)	345	450	225	23	12,5	4,5	175-14 / 185-14
5085	M4 (RP-13/7)	395	450	225	23	12,5	4,9	195-14 / 205-15
5086	M5 (RP-13/9)	490	467	225	23	11	6,4	Trasp. Leggero / Light Van
5087	M20/35 (RP-20/3)	480	665	345	28	15,5	11,4	Truck 20" / 22.5" medium
50871	M20/5 (RP-20/5)	550	665	345	28	15,5	12,6	Truck 20" / 22.5" large
5089	C76 (7646)	455	663	445	32	16	15,5	Truck 24"
5175	C20/6 (H-20/6)	545	822	375	26	13	16	385/65 - 22.5



ENVELOPES INTERNI SALVADORI MODELLO CMT

SALVADORI INNER ENVELOPES CMT MODEL

ENVELOPPES INTÉRIEURES SALVADORI MODÈLE CMT

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé	Codice Mae Mae Code Code Mae
5542	ALL - IN (IN - 11)	mm 1300 X 950 X 500	16.5 - 22.5 • 18-22.5 • 425/65 - 22.5 • 445/65-22.5	1300 X 950 X 500
5543	ALL - IN (IN - 9)	mm 1200 X 560 X 940	295/75-24,5 • 11-24,5 • 305/80-24,5	1200 X 560 X 940
5544	ALL - IN (IN - 8)	mm 1150 X 930 X 480	315/80 - 22.5 • 385/65 - 22.5 • 13-22.5 • 15 - 22.5 • 14.80 - 20 • 365/80 - 20 • 1200-20 • 1300-20 • 13.80 - 20	1150 X 480 X 930
5546	ALL - IN (IN - 7)	mm 1080 X 900 X 480	11 - 22,5 • 1000-20 • 12-22.5 • 295/80-22.5 • 1100-20 275/80-22.5 • 305/70-22.5 • 315/75-22.5 • 385/55-22.5 425/55-19.5 • 455/45-22.5	1060 X 480 X 810 1100 X 860 X 480
5547	ALL - IN (IN - 4)	mm 950 X 465 X 720	265/70-219,5 • 285/70-19,5	950 X 465 X 720
5548	ALL - IN (IN - 5)	mm 1030 X 850 X 480	825-20 • 900-20 • 1000-20 • 10-22.5 • 305/70-19.5 305/60-22.5 • 12-16.5 • 315/60-22.5 • 255/70-22.5 275/70- 22.5 • 285/70-22.5 • 305/70-22.5	1010 X 480 X 790
5549	ALL - IN (IN - 3)	mm 880 X 380 X 700	825-16; 9,5-17,5;10-17,5	880 X 380 X 700
5550	ALL - IN (IN - 2)	mm 800 X 670X 380	750-15 • 700-16 • 750-16 • 215/75-16 • 225/75-16 8-17.5 • 8.5-17.5 • 9-17.5 • 205/75-17.5 • 215/75-17.5 235/75- 17.5	780 X 400 X 640
5551	ALL - IN (IN - 1)	mm 700 X 315 X 600	195-14 • 250/70-15 • 650 -16	700 X 315 X 600



ENVELOPES ESTERNI SALVADORI MODELLO CMT
SALVADORI OUTER ENVELOPEST CMT MODEL
ENVELOPPES EXTÉRIEURS SALVADORI MODÈLE CMT



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/ bead Diam. ext. x talon/ talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé	Codice Mae Mae Code Code Mae
5530	ALL - IN (EX - 11)	mm 1280 X 650	1200-20 • 13-22.5; 385/65 - 22,5 • 10/11.00 - 22 • 1200-24	SL -12 // 44x32
5532	ALL - IN (EX - 9)	mm 1230 X 670	315/80 - 22,5 • 11.00 - 20 • 13 -22,5 • 385/65 -22.5	SL -11/12 // 41x28
5534	ALL - IN (EX - 7)	mm 1130 X 617	11 -22,5 • 275/80 - 22,5 • 1000 - 20 • 305/70 - 19,5 295/80 - 22,5 • 12 - 22.5 • 1100 - 20	SL -10 // 40x26 SL -11
5536	ALL - IN (EX - 5)	mm 1030 X 520	265/70 - 19,5 • 10 - 15 • 8 - 22,5 • 750 - 20 • 825 - 20	SL - 76//35x21
5538	ALL - IN (EX - 3)	mm 930 X 500	825 - 16 • 8 - 17,5 • 825 - 15 • 215/75 - 17,5 • 245/70 -17.5	SL - 7//31X20
5540	ALL - IN (EX - 1)	mm 870 X 420	700-15 • 750-16 • 205-75	SL - 6 // 31X20

ENVELOPES ESTERNI SALVADORI MODELLO ARC
SALVADORI OUTER ENVELOPES ARC SYSTEM
ENVELOPPES EXTÉRIEURS SALVADORI MODÈLE ARC

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé	Codice Mae Mae Code Code Mae
5232	LSK-10	mm 1075 X 920 INCH. 42.3 X 36.2	315/80 - 22,5 • 315/75-22.5 • 12/80-20 • 13/80-20	ARC 42x36
5234	LSK-8	mm 1020 X 870 INCH. 40 X 34.2	11-22,5 • 10-22.5 • 385/55-22.5 • 285/75-24.5 295/80-22.5 • 315/70-22.5	ARC 40x34



ENVELOPES E ACCESSORI



ENVELOPES AND ACCESSORIES



ENVELOPPES ET ACCESSOIRES



ENVELOPES INTERNI " UNIVERSAL "

"UNIVERSAL" INN. ENVELOPES

ENVELOPPES INT. " UNIVERSAL "

<i>Codice Code Code</i>	<i>Dimensioni Size Dimensions</i>	<i>Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé</i>
51091	1340 x 560 x 970	1100-24 • 1200-24 • 1300-24 • 12-24.5 • 1400-24
5110	1300 x 500 x 900	16.5-22.5 • 18-22.5 • 425/65-22.5 • 445/65-22.5
51101	1160 x 480 x 900	12.00-20 • 13.00-20 • 13.80-20 • 14.80-20 • 365/80-20 • 15-22.5 • 385/65-22.5 • 1400-20
5111	1200 x 560 x 870	11.00-24 • 12.00-24 • 11-24.5 • 12-24.5 • 285/75-24.5 • 295/75-24.5 305/75-24.5 • 315/75-24.5 • 285/80-24.5 • 295/80-24.5 • 305/80-24.5
51111	1180x 580 x 940	11-24.5
5112	1100 x 480 x 860	1100-20 • 1200-20 • 1100-22 • 425/55-19.5 • 12-22.5 • 13-22.5 15-22.5 • 305/70-22.5 • 315/75-22.5 • 315/80-22.5 • 385/65-22.5 315/70-22.5
5113	1060 x 480 x 810	11-22.5 • 275/80-22.5 • 295/80-22.5 • 455/45 - 22.5 • 385/55 - 22.5
5114	1010 x 480 x 790	900-20 • 1000-20 • 10-22.5 • 11-22.5 • 305/70-19.5 255/70-22.5 • 275/70-22.5 • 285/70-22.5 • 305/70-22.5 • 12-16.5 8.25-20 • 305/70-19.5 • 305/60-22.5 • 315/60-22.5 • 445/45-19.5
5115	960 x 440 x 690	265/70-19.5 • 285/70-19.5 • 435/50-19.5
51151	880 x 380 x 675	825-15 • 825-16 • 9.5-17.5 • 10-17.5 • 245/70-19.5 • 235/75-19.5
5116	780 x 400 x 640	7.00-16 • 750-16 • 215/75-16 • 225/75-16 • 8.5-17.5 • 9-17.5 9.5-17.5 • 205/75-17.5 • 215/75-17.5 • 7.50-15 • 8-17.5 • 235/75-17.5
5117	700 x 315	195-14 • 205-14 • 215-14 • 250/70-15 • 7.00-15 • 10-16.5 185/75-16 • 195/75-16 • 6.00-16 • 6.50-16 • 205/75-16

CUSCINI DI FILTRAGGIO IN GOMMA

RUBBER WICKING PAD/ COUSSINS POUR VIDE ENVELOPPES



<i>Codice Code Code</i>	<i>Dimensioni Size Dimensions</i>
1136	1385 x 165 Super single
1138	1250 x 175 Trasp. pesante / Truck
1144	835 x 135 Trasp. leggero / Light truck





ENVELOPES ESTERNI

OUT. ENVELOPES/ ENVELOPPES EXT.

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5073	SL - 14	mm 1238 x 965 inch 48 x 38	14.00 - 24 • 14.00-25
5074	SL - 13	mm 1130 x 800 inch 44.4 x 31.5	445/65-22.5 • 1200-24 • 385/65-22.5 • 15-22.5 • 445/65-19.5 • 13-22.5
5088	SL - 12	mm 1160 x 780 inch 45.6 x 30	1200-20 • 1300-20 • 365/80-20 • 13-22.5 15-22.5 • 385/65-22.5 • 285/75-24.5
5089	SL - 11/12	mm 1067 x 710 inch 42 x 28	1100-20 • 1200-20 • 1100-22 • 455/45-22.5 • 12-22.5 • 315/80-22.5 11-24.5 • 385/55-22.5 • 445/65-19.5
5090	SL - 11	mm 1020 x 700 inch 40 x 27.5	1100-20 • 12-22.5 • 315/75-22.5 • 11-22.5 • 435/50-19.5
5091	SL - 10	mm 1000 x 680 inch 39.3 x 26.7	1000-20 • 11-22.5 • 275/70-22.5 • 295/80-22.5 • 305/70-22.5 • 315/70-22.5 425/55-19.5 • 315/60-22.5 • 275/80 - 22.5
5092	SL - 9	mm 960 x 610 inch 37.8 x 24	900-20 • 10-22.5 • 305/70-19.5 • 305/60-22.5
5093	SL - 8	mm 945 x 570 inch 37.4 x 22.4	700-20 • 750-20 • 825-20 8-22.5 • 9-22.5 • 305/70-19.5 • 255/70-22.5
5094	SL - 78	mm 890 x 590 inch 35 x 23.2	285/70-19.5 • 650-20 900-15 • 10-15 • 10-17.5
5095	SL - 76	mm 840 x 540 inch 33 x 22	825-16 • 245/70-19.5 • 265/70-19.5 825-15
5096	SL - 7	mm 795 x 500 inch 31.3 x 20	215/75-16 • 225/75-16 • 215-16 • 750-16 • 205-16 • 12-16.5 • 235/70-19.5 245/70-19.5 • 10-15 • 750-15 • 825-15 • 8.5/9.5-17.5 • 10-16.5 • 300-15
5097	SL - 6	mm 714 x 440 inch 28 x 17.3	8-17.5 • 700-16 • 205/75-16 • 235/75-15 • 215-15 • 205/75-17.5 215-14 • 700-15 • 28x9-15 • 250-15 • 215/75 - 17.5
5098	SL - 4	mm 650 x 430 inch 25.6 x 17	195-14 • 205-14 • 185-15 • 600-16 • 650-16 • 7-17.5 175/75-16 • 185-16 • 195-16 • 700-12 • 27x10x12
5099	SL - 2	mm 610 x 380 inch 24 x 15	165-14 • 165/70-14 • 175-14 • 175-70-14 • 185-14 185/75-14 • 7.50-10 • 23x10x12 • 7.00-12 • 165-13
5100	SL - 1	mm 530 x 390 inch 20.8 x 14.9	23x9-10 • 650-10
5101	SL - 0	mm 506 x 335 inch 19.9 x 13.1	21x8-9 • 600-9
5102	SMALL	mm 510 x 350 inch 19.5 x 14.1	18x7-8 • 500-8 • 200x50 - 10
5103	18x13	mm 457 x 330 inch 18 x 13	16x6-8 • 15x4-1/2-8 • 500-8 • 400-8 • 18x7-8

ENVELOPES E ACCESSORI



ENVELOPES AND ACCESSORIES

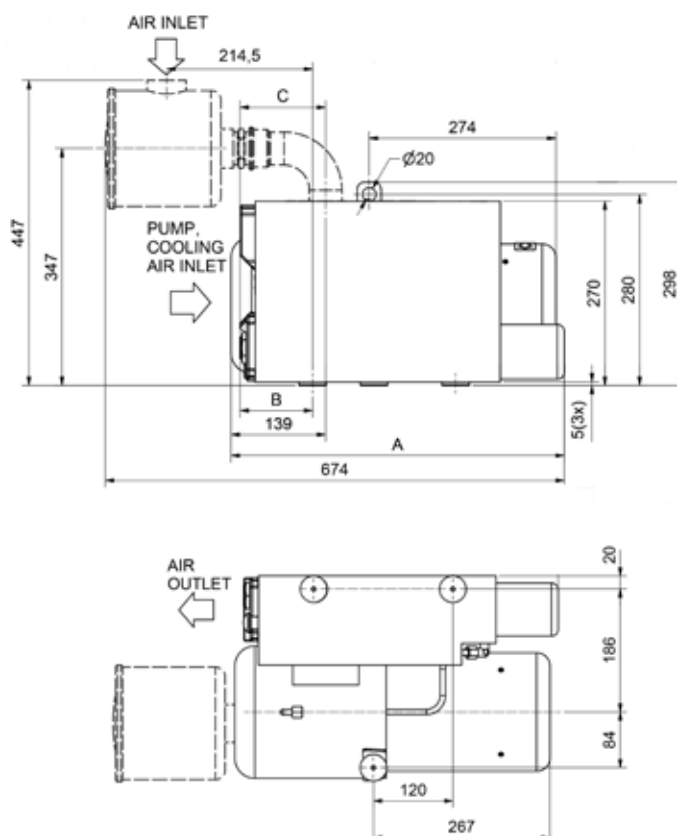


ENVELOPPES ET ACCESSOIRES

POMPA DI VUOTO 40 M3/H

VACUUM PUMP

POMPE A VIDE++



Codice Code Code	Capacità di aspirazione Suction capacity Capacité d'aspiration	Vuoto finale Final Vacuum Vide Final	Potenza motore Engine Power Puissance Moteur	Tensione trifase Three-Phase Voltage Courant Triphasé	Frequenza Frequency Fréquence	Peso Weight Poids
524	40 m3/h	40,5m bar	1,1 Kw	175/520 V	50/60 Hz	51 Kg

IMPIANTO PER VACUUM TEST ENVELOPES

ENVELOPES CHECK CENTER

SYSTÈME POUR TESTER LE VIDE DES ENVELOPPES

Cod. **5435**. Impianto per vacuum test envelopes ispeziona ogni singola fuoriuscita di aria dell'envelopes in pochi secondi prima dell'inserimento in autoclave. L'impianto opera in due passaggi:

- 1) crea il vacuum per assicurare che l'envelope e il tallone non perdano aria;
- 2) in caso di perdita rilevata tramite il primo passaggio, l'impianto gonfia leggermente l'envelope per determinare e marcare la perdita.

Code **5435**. Envelope Check Center checks envelopes for smallest leaks within seconds prior to inserting into curing chamber (Autoclave).

Operates in two steps:

- 1) Create vacuum suction to ensure that envelope and bead sealing do not leak.
- 2) In case of leak detected during step 1 simply inflate envelope slightly to detect and mark the leak.

Code **5435**. Le système pour tester le vide des enveloppes contrôle toutes les pertes d'air dans un très bref délai de temps avant l'entrée des pneus dans l'autoclave. Le système fonctionne en deux passages:

- 1) création du vide pour contrôler que l'enveloppe et le talon ne perdent pas d'air;
- 2) en cas de perte détectée pendant le premier passage, le système gonfle légèrement l'enveloppe pour détecter et bien marquer le point de perte.



ENVELOPES ESTERNI DI NUOVA GENERAZIONE

NEW GENERATION OUT. ENVELOPES

ENVELOPPES EXT. DE NOUVELLE GENERATION



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé	Codice MAE
5399	ST 44 x 32	mm 1143 x 790 inch 45 x 31	1200-20 • 1300-20 • 365/80-20 • 13-22.5 • 15-22.5 385/65-22.5 • 285/75 • 445/65-22.5 • 1200-24	(SL12/13)
54001	ST 42 x 28	mm 1080 x 710 inch 42.5 x 27.9	1100-20 • 12-22.5 • 385/65-22.5 • 315/80-22.5	(SL 11/12)
5401	ST 41 x 28	mm 1148 x 715 inch 45.2 x 28.1	1100-20 • 11-24.5 • 315/80-22.5	(SL 11)
5402	ST 40 x 26	mm 1066 x 670 inch 42 x 26.4	1000-20 • 275/80-22.5 • 295/75-22.5 • 295/80-22.5 285-75-24.5 • 11-22.5	(SL 10)
5403	ST 38 x 23	mm 1020 x 600 inch 40.2 x 23.6	305/70-19.5 • 825-20 • 900-20 • 10-22.5 • 275/70-22.5 305/60-22.5	(SL 9)
5404	ST 35 x 25	mm 941 x 620 inch 37 x 24.4	285/70-19.5 • 265/70-19.5 • 245/70-19.5	(SL 8)
5407	ST 35 x 21	mm 941 x 620 inch 37 x 24.4	265/70-19.5 • 245/70-19.5	(SL 76)
5405	ST 31 x 20	mm 790 x 508 inch 31.1 x 20	205/75-17.5 • 8-17.5 • 750-16 • 225/70-17.5 • 825-16	(SL 7)
5406	ST 28 x 17	mm 738,8 x 434 inch 29.1 x 17.1	600-16 • 650-16 • 700-16	(SL 6)

ENVELOPES INTERNI PER MODELLI ST

INNER ENVELOPES FOR ST MODELS

ENVELOPPES INTÉRIEURES POUR MODÈLES ST

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5418	ST 1180 x 580 x 940	mm 1180 x 580 S	11-24.5
5419	ST 1160 x 540 x 930	mm 1160 x 540 S	315/80-22.5 • 385/65-22.5
5420	ST 1100 x 540 x 930	mm 1100 x 540 S	1100-22 • 12-22.5 • 13-22.5 • 15-22.5 • 305/70-22.5 315/75-22.5 • 315/80-22.5
5421	ST 1060 x 540 x 900	mm 1060 x 540 S	275/80-22.5 • 295/80-22.5 • 305/70-22.5 • 11 - 22.5
5422	ST 930 x 465 x 700	mm 930 x 465 S	245/70-19.5 • 225/70 - 19.5

ENVELOPES E ACCESSORI



ENVELOPES AND ACCESSORIES

ENVELOPPES ET ACCESSOIRES

ST ARC

ENVELOPES ESTERNI DI NUOVA GENERAZIONE (modello ARC)

NEW GENERATION OUT. ENVELOPES (ARC-system - bead to bead)

ENVELOPPES EXT. DE NOUVELLE GENERATION (modèle pour anneaux ARC)



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall. Out. diam. x bead/bead Diam. ext. x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5155	ST 44 x 38	mm 1143 x 970 inch 45 x 38	1200-20 • 385/65-22.5 • 15-22.5 • 13-22.5 445/65-19.5 • 425/65-22.5 • 1200-24
5157	ST 44 x 36	mm 1143 x 920 inch 45 x 36,2	385/65-22.5
5159	ST 41 x 34	mm 1148 x 715 inch 45.2 x 28.1	295/80-22,5 • 315/70-22.5 • 315/80-22.5

ANELLI DI FISSAGGIO ARC SYSTEM

ARC SEALING RINGS

ANNEAUX ARC POUR FIXER L'ENVELOPPE AU TALON

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
5190	Anelli ARC System 24,5
5191	Anelli ARC System 22,5
5192	Anelli ARC System 19,5
5193	Anelli ARC System 17,5
5194	Anelli ARC System 16-16,5

Gli anelli ARC sono completi di 2 anelli di gomma e 2 di metallo.

The ARC rings are supplied complete with 2 rubber and 2 metal rings.

Les anneaux ARC sont vendus complete de 2 anneaux en caoutchouc e 2 anneaux en metal.



RICAMBIO GOMMA PER ARC SYSTEM

RUBBER SPARE PARTS FOR ARC SYSTEM

ANNEAUX DE RECHANGE EN CAOUTCHOUC POUR ARC SYSTEM

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
5190-1	Ricambio Gomma per ARC 24,5
5191-1	Ricambio Gomma per ARC 22,5
5192-1	Ricambio Gomma per ARC 19,5
5193-1	Ricambio Gomma per ARC 17,5
5194-1	Ricambio Gomma per ARC 16-16,5

I ricambi di gomma vengono forniti a coppia

The rubber replaceable rings are supplied in pairs.

Les anneaux de rechange en caoutchouc sont vendus par paire.

ENVELOPES ESTERNI LUNGI (MODELLO ARC)

OUT. ENVELOPES (ARC-SYSTEM - BEAD TO BEAD)

ENVELOPPES EXT. (MODÈLE POUR ANNEAUX ARC)



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5139	48 x 45	445/65-22.5 • 1400-24 • 425/65-22.5 • 455/55-22.5
5140	44 x 38	1200-20 • 385/65-22.5 • 15-22.5 • 1200-24 13-22.5 • 445/65-19.5 • 425/65-22.5
5141	42 x 36	315/80-22.5 • 315/75-22.5 • 335/80-20 12/80-20 • 13/80-20 • 1000-20 • 12-22.5
5142	42 x 34	11-24.5 • 295/80-24.5 • 12-22.5 • 305/85-22.5
5143	40 x 34	11-22.5 • 10-22.5 • 385/55-22.5 • 285/75-24.5 • 295/80-22.5 315/70-22.5
5144	40 x 32	295/70-22.5 • 295/75-22.5 • 275/80-22.5 • 295/80-22.5 285/75-24.5 • 11-22.5 • 1100-20 • 1000-20 • 305/70-22.5
5145	44 x 36	385/65-22.5
5149	35 x 31	275/70-22.5
5150	35 x 29	255/70-22.5 • 275/70-22.5 • 305/70-19.5 285/70-19.5 • 265/70-19.5 • 245/70-19.5 • 245/75-19.5 • 245/75-22.5
5151	32 x 28	225/70-19.5 • 235/70-19.5 • 245/70-19.5 225/90-17.5 • 9.5-17.5 • 8.25-16 • 265/70-195 • 245/65-19.5 • 245/65-19.5
5154	32 x 26	225/75-17.5 • 235/75-17.5 • 225/70-195 • 245/75-16
5152	29 x 25	225/75-16 • 700-16 • 205/75-16 • 215/85-16 • 215/75-15 • 750/16 215/85-16 • 215/75-15
5153	27 x 21	195/75-14 • 185/75-16 • 195/75-16



ENVELOPES ESTERNI TIPO "XL"

OUT. ENVELOPES TYPE "XL"

ENVELOPPES EXT. TYPE "XL"



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Diam. est x tall./tall Out. diam. x bead/bead Diam. ext x talon/talon	Dimensione dei pneumatici suggeriti Size of suggested tyres Dimension des pneus conseillé
5104-1	XL - 13	MM.1130 x 880 INCH.44,4 x 34,6	1200-20 385/65 - 22,5 15-22,5 445/65 - 19,5 13-22,5 425/65 - 22,5 1200-24
5104	XL - 11/12	MM.1067 x 790 INCH.42 x 31	315/80-22.5 • 12-22.5 1100-20 • 1200-20 • 11-22.5 • 11-22.5
5105	XL - 11	MM.1020 x 770 INCH.40 x 30	305/70-22.5 • 315/70-22.5 295/80-22.5 • 11-22.5 • 1000-20 • 10-22.5
5106	XL - 10	MM.1000 x 740 INCH.39 x 29	275/80-22.5 • 295/80-22.5 • 305/70-19.5 • 265/75-22.5 • 900-20 • 1000-20.9-22.5
5107	XL - 8	MM.945 x 640 INCH.37 x 25	700-20 • 750-20 825-20
5108	XL - 76	MM.840 x 570 INCH.33 x 23	245/70-19.5
5109	XL - 7	MM. 795 x 600 INCH. 31 x 24	8-17.5 • 8.5-17.5 750-16 • 205-16



ACCESSORI



ACCESSORIES

ACCESSOIRES

RILEVATORE DI PROFONDITA' DI TELE METALLICHE 24 Volt

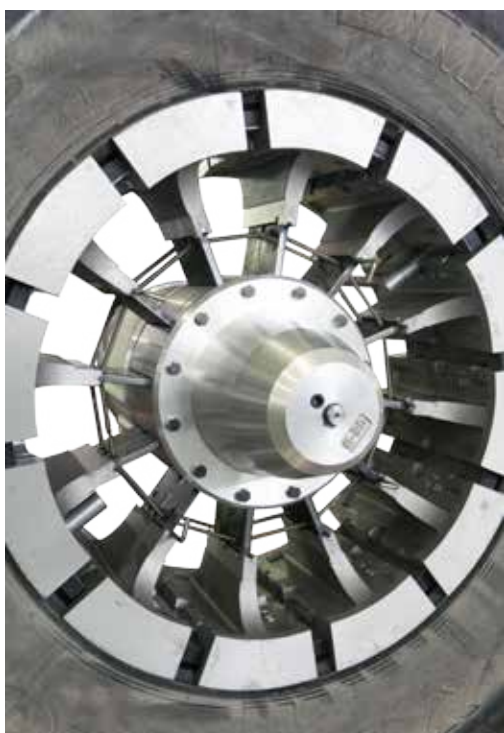
DEPTH RECORDER FOR STEEL BELT

DÉTECTEUR DE PROFONDEUR DES CABLES

Cod. **1141**. Misura accuratamente la distanza tra la superficie dello pneumatico e le tele interne in modo da evitare di danneggiarle.

Code **1141**. Precisely measures the distance between the tyre surface and the steel belt in order to avoid crashing into it.

Code **1141**. Mesure avec précision la distance entre la surface de pneu et les cables interieurs afin de ne les endommager pas.



RICAMBI

SPARE PARTS

PIÈCES DE RECHANGE



4000071



4000051

4000041

Codice Code Code	Modello Model Modèle
4000041	Aletta senza serraggio 8 pezzi Wing without lock / Ailette sans serrage
4000051	Aletta con serraggio 4 pezzi Wing with lock / Ailette avec serrage
4000071	Molla di tenuta Holder spring / Ressort de fixation

FASCE per mandrini vettura

BELTS for passenger rims

BANDES pour mandrins voiture

Codice Code Code	Diametro Diameter Diamètre	Larghezza Width Largeur
730-1	12" - 14"	120
730-11	12" - 14"	130
730-12	12" - 14"	140
730-13	12" - 14"	160
730-14	12" - 14"	180
731-1	13" - 15"	130
731-2	13" - 15"	140
731-3	13" - 15"	150
731-4	13" - 15"	160
732-1	14" - 16"	140
732-2	14" - 16"	150
732-3	14" - 16"	160
732-4	14" - 16"	170
732-5	14" - 16"	180
733-1	16" - 18"	140
733-2	16" - 18"	150
733-3	16" - 18"	160
733-4	16" - 18"	180
733-5	16" - 18"	200
733-6	16" - 18"	210
733-7	16" - 18"	220

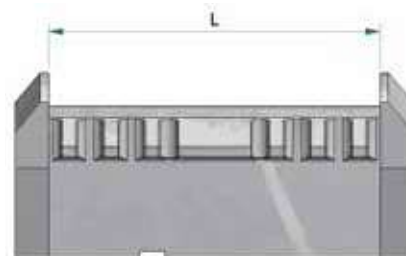


FASCE per mandrini AUTOCARRO

BELTS for trucks rims

BANDES pour mandrins camions

Codice Code Code	Diametro Diameter Diamètre	Larghezza Width Largeur
734-1	15" - 17.5"	150
734-2	15" - 17.5"	170
734-3	15" - 17.5"	180
734-4	15" - 17.5"	200
736-1	18" - 20"	180
736-2	18" - 20"	210
736-3	18" - 20"	330
737-1	18.5" - 20"	210
748-1	19.5" - 22.5"	210
748-2	19.5" - 22.5"	230
748-3	19.5" - 22.5"	300
748-4	19.5" - 22.5"	340
738-1	20" - 22.5"	210
738-2	20" - 22.5"	230
738-3	20" - 22.5"	300
738-4	20" - 22.5"	340
741-1	22" - 24.5"	230-260



SMONTAFASCE PER MANDRINI NATIONAL (modello BANDAG)

RUBBER BAND REMOVER FOR NATIONAL BRAND EXPANDER

DÉMONTE-BANDES POUR MANDRINS NATIONAL

Cod. **9000**. Macchina studiata per permettere di sostituire con facilità le fasce in gomma dei mandrini National.

Code **9000**. Machine especially designed to help easily replace the rubber bands of National brand boring heads.

Code **9000**. Machine étudiée pour remplacer facilement les bandes en caoutchouc des mandrins National.



RICAMBI NATIONAL, CRS, ORBITREAD, SCV, MATTEUZZI



NATIONAL, CRS, ORBITREAD, SCV, MATTEUZZI SPARE PARTS

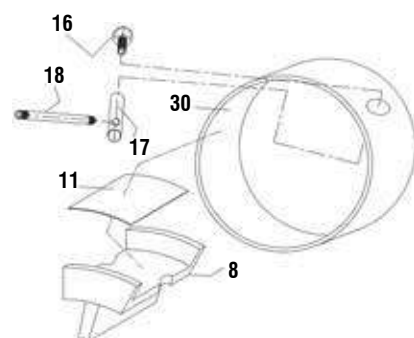
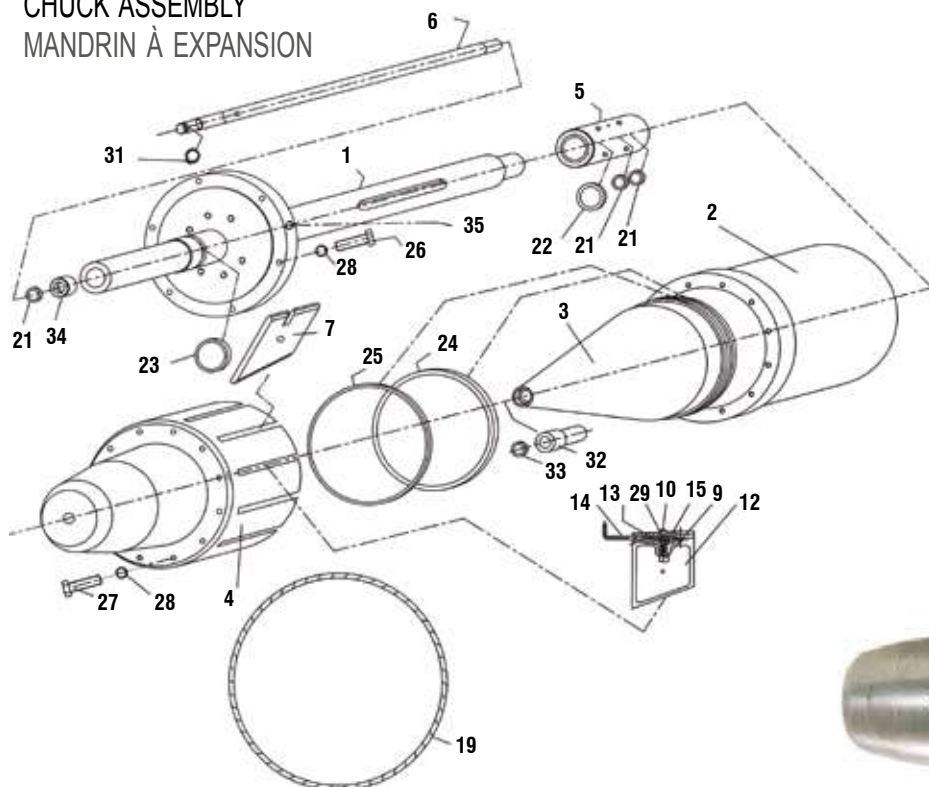


PIÈCES DE RECHANGE MODELLE NATIONAL, CRS, ORBITREAD, SCV, MATTEUZZI

GRUPPO MANDRINO

CHUCK ASSEMBLY

MANDRIN À EXPANSION



Cod. 3000



Cod. 4000

RICAMBI

SPARE parts

PIÈCES DE RECHANGE

Codice Code Code	Modello Model Modèle
4000041	Aletta senza serraggio 8 pezzi <i>Wing without lock / Ailette sans serrage</i>
4000051	Aletta con serraggio 4 pezzi <i>Wing with lock / Ailette avec serrage</i>
40001	Aletta in bronzo <i>Bronze wings / Ailettes en bronze</i>
4000071	Molla di tenuta <i>Holder spring / Ressort de fixation</i>
4000261	Kit guarnizioni per mandrino National <i>Gasket set for chuck / Jeu de joints pour mandrin</i>
4000281	Tubo aria / Hose / Tuyau air
4000301	Raccordo aria femmina mandrino National <i>Female gasket for National chuck</i>
4000302	Raccordo aria maschio mandrino National <i>Male gasket for National chuck</i>



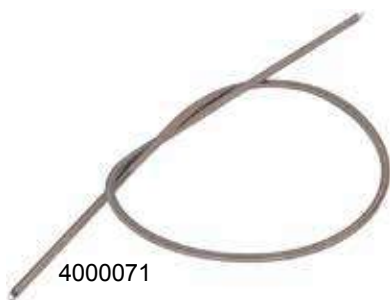
40001

Set:

8 pz. senza serraggio e
4 pz. con serraggio
8 pcs without locks and
4 pcs with locks



4000261



4000071



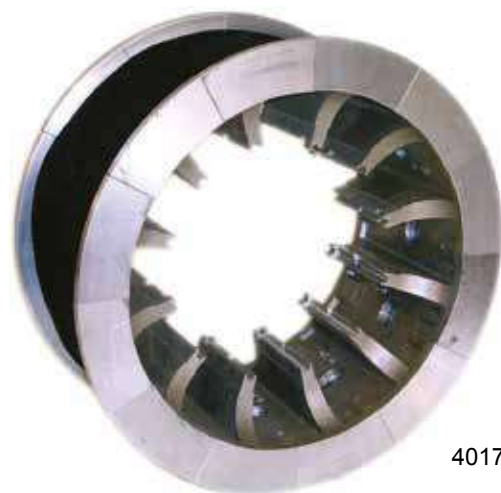
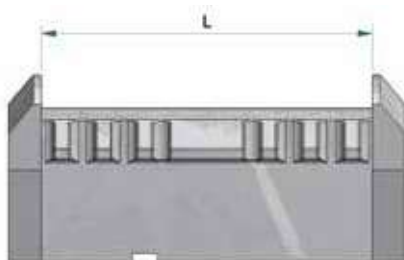
4000281

MANDRINO A ESPANSIONE E RELATIVA FASCIA

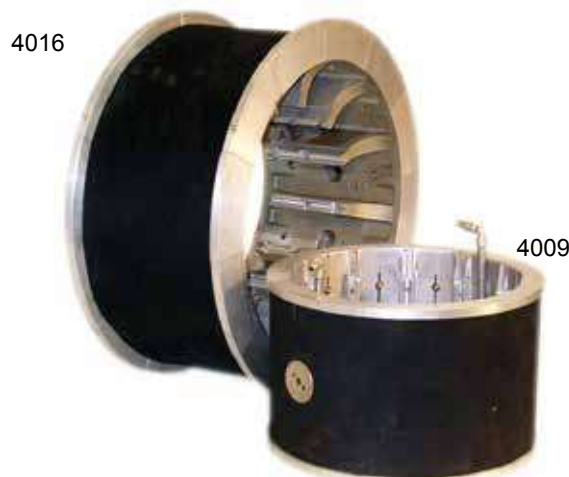
EXPANDING CHUCK AND BELT

MANDRIN À EXPANSION ET BANDE EN CAOUTCHOUC

Codice mandrino Chuck Code Code mandrin	Codice fascia Belt Code Code bande	Diametro Diameter Diamètre	Larghezza Width Largeur	mm
4001	4001-1	12" - 14"	5"	130
4002	4002-1	13" - 16"	5"	130
4003	4003-1	13" - 16"	6 ³ / ₈ "	150 - 160 - 165
4004	4004-1	13" - 16"	11 ³ / ₈ "	290
4005	4005-1	14" - 17"	6"	155 - 160 - 165 170 - 185 - 190
4006	4006-1	14" - 17"	7 ¹ / ₈ "	180 - 210
4007	4007-1	14" - 17"	9 ¹ / ₄ "	235
4009	4009-1	17" - 20"	6 ¹ / ₂ "	165 - 170 - 185 190
4010	4010-1	17" - 20"	8 ¹ / ₄ "	210
4012	4012-1	17" - 20"	7 ⁵ / ₈ "	195 - 230
4027	4027-1	17" - 20"	9 ³ / ₄ "	250
4028	4028-1	17" - 20"	11 ³ / ₄ "	300
4029	4029-1	17" - 20"	12 ⁵ / ₈ "	320 - 337
4013	4013-1	17" - 20"	-	340
4015	4015-1	20" - 22.5"	7 ¹ / ₂ "	190
4016	4016-1	20" - 22.5"	8 ¹ / ₄ "	210
4017	4017-1	20" - 22.5"	9"	230
4018	4018-1	20" - 22.5"	11 ³ / ₄ "	300 - 305
4031	4031-1	20" - 22.5"	-	380
4032	4032-1	20" - 22.5"	-	400
4033	4033-1	20" - 22.5"	-	410
4034	4034-1	20" - 22.5"	-	440
4036	4036-1	20" - 22.5"	-	340
4037	4037-1	20" - 22.5"	-	360
4020	4020-1	22" - 24.5"	8 ¹ / ₄ "	210
4021	4021-1	22" - 24.5"	9"	230
4022	4022-1	22" - 24.5"	13 ³ / ₈ "	340



4017



4016

4009



4001-1

Disponibili a richiesta larghezze diverse
da quelle riportate in tabella
Other widths available on request
Différentes largeurs disponibles sur demande

La nostra azienda offre, a prezzi vantaggiosi e in tempi celeri, **servizi di riparazione** per tutta la gamma di mandrini ad espansione.

*Our company offers affordable and fast **repairs services** for all the expanding rims.*

*La notre société propose des **services de réparation** très avantageux et rapide pour la gamme des mandrins expansibles.*

ISPEZIONATRICI



TIRE SPREADER



MACHINE À INSPECTER

ISPEZIONATRICE PER VETTURA

TIRE SPREADER (CAR)

MACHINE À INSPECTER LES PNEUS DE VOITURE

Cod. 267.

Facilita la preparazione delle riparazioni e permette l'esecuzione di un accurato controllo delle carcasse e dei pneumatici vettura e autocarro (da 13" a 20").

Enables easy inspection and preparation for repair of carcasses and car and truck tires from size 13" to 20".

Elle facilite la préparation des réparations et permet d'effectuer un contrôle soigneux des carcasses et des pneus de voitures et de camions (de 13" à 20").



Peso Weight / Poids	70 kg
Dimensioni Size / Dimensions	600x600x1040 mm
Alimentazione Current input / Alimentation	220V50/60Hz



ISPEZIONATRICE ROTATIVA PER PNEUMATICI DA 14" A 24"

ROTARY TIRE SPREADER SIZES 14" TO 24"

MACHINE ROTATIVE À INSPECTER LES PNEUS DE 14" À 24"

Cod. 266

Ø min	750 mm
Ø max	1500 mm
Sezione max / Max section	480 mm
Peso / Weight / Poids	540 kg
Misure / Measures / Dimensions	1750 x 1450 x 1250 mm

266



ISPEZIONATRICE PER VETTURA E AUTOCARRO

TIRE SPREADER (CARS AND TRUCKS)

MACHINE À INSPECTER LES PNEUS DE VOITURE ET DE CAMION

Cod. **268**. Facilita la preparazione delle riparazioni e permette l'esecuzione di un accurato controllo delle carcasse e dei pneumatici vettura e autocarro (da 14" a 22.5").

Enables easy inspection and preparation for repair of carcasses and car and truck tires from size 14" to 22.5".

Elle facilite la préparation des réparations et permet d'effectuer un contrôle soigneux des carcasses et des pneus de voitures et de camions (de 14" à 22.5").

Peso Weight / Poids	170 kg
Dimensioni Size / Dimensions	1220x810x970 mm
Alimentazione Current input / Alimentation	220V50/60Hz



LAMPADA PER ISPEZIONE

INSPECTION LAMP

LAMPE À INSPECTER

Cod. **269**. Lampada per ispezione

Lamp for inspection.

Lampe à inspecter.

269





PIASTRELLE AUTOBLOCCANTI GLOBAL

PVC INTERLOCKING TILES "GLOBAL"

CARREAUX AUTOBLOQUANTS GLOBAL EN PVC

Il sistema ideale per la pavimentazione di qualsiasi ambiente in tempi brevi. Non è necessaria la colla e può essere posato direttamente sul pavimento esistente.

Le piastrelle in PVC autobloccanti GLOBAL sono adatte per vari ambienti indoor quali industrie, uffici, magazzini, negozi.

Grazie al suo spessore ed alla sua struttura è particolarmente resistente e carrabile. Per questo motivo è consigliata per capannoni, industrie, officine, etc. È resistente ad olii ed acidi.

Le piastrelle GLOBAL sono di facile pulizia, sono antigraffio ed antiusura.

È consigliabile proteggere le piastrelle dai raggi solari che filtrano attraverso i vetri o arrivano diretti, pertanto si consiglia, nelle zone interessate dal sole, l'utilizzo di tende oppure l'ancoraggio del pavimento nella sola zona interessata.

This is the ideal system for paving all types of regular grounds in a short time. No glue is required and it can easily be laid on the existing floor directly and autonomously.

The PVC interlocking tiles named "GLOBAL" are suitable for indoor environments like factories, offices, warehouses and shops. Thanks to their thickness and particular structure and due to their resistance to oils and chemicals, they are particular resistant and carriageable, therefore suitable for installation in buildings, factories and workshops.

GLOBAL tiles are scratchproof, wear resistant and easy to clean.

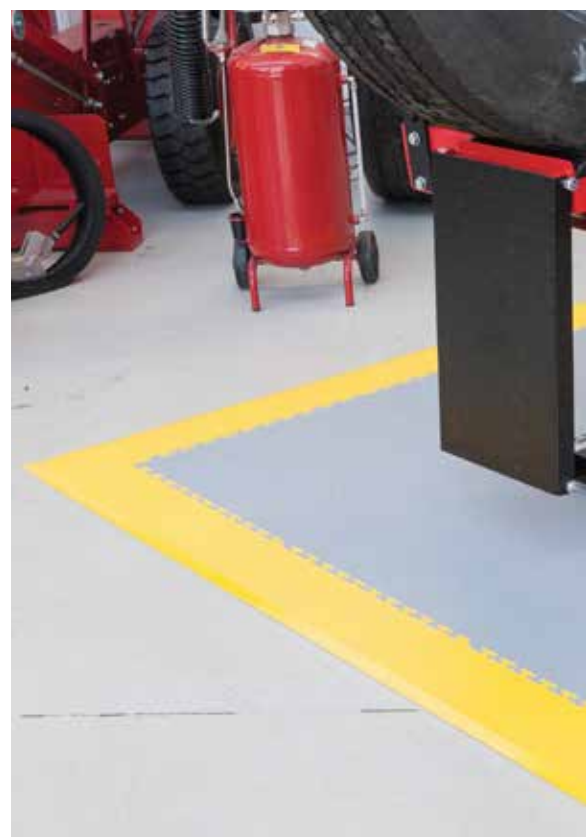
It is recommended to shield the tiles from direct solar rays or from windows, thus we suggest to use curtains or to lay down the tiles only where needed in the areas that receive direct sunlight

C'est le système idéal pour paver rapidement toutes les ambiances. La colle n'est pas nécessaire et les carreaux peuvent être posés directement et sur le sol existant de manière autonome.

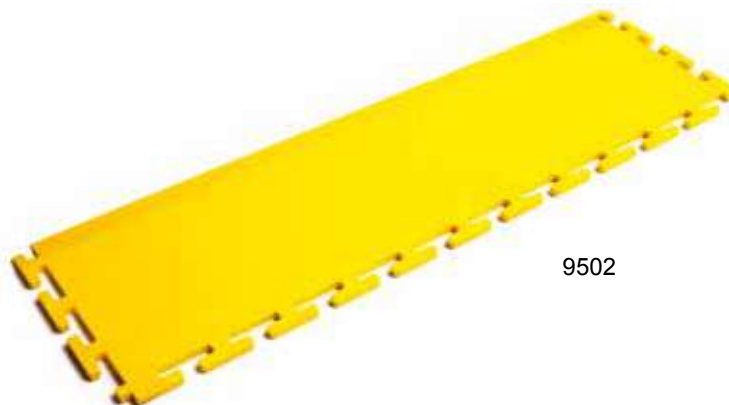
Les carreaux autobloquants GLOBAL en PVC sont indiqués pour tous les environnements intérieurs comme les industries, les bureaux, les entrepôts et les magasins. Grâce à leur épaisseur et structure, aussi bien qu'à leur résistance aux huiles et aux acides, ils sont particulièrement résistants et carrossables, donc ils sont adaptés aussi à être posés dans des hangars, des industries et des usines mécaniques.

Les carreaux GLOBAL sont anti rayures, résistants à l'usure et faciles à nettoyer.

Il est conseillé de protéger les carreaux des rayons solaires directs ou qui filtrent à travers les vitres, donc on recommande d'utiliser des rideaux dans les zones qui reçoivent la lumière solaire directe ou bien de poser les carreaux seulement où nécessaire.



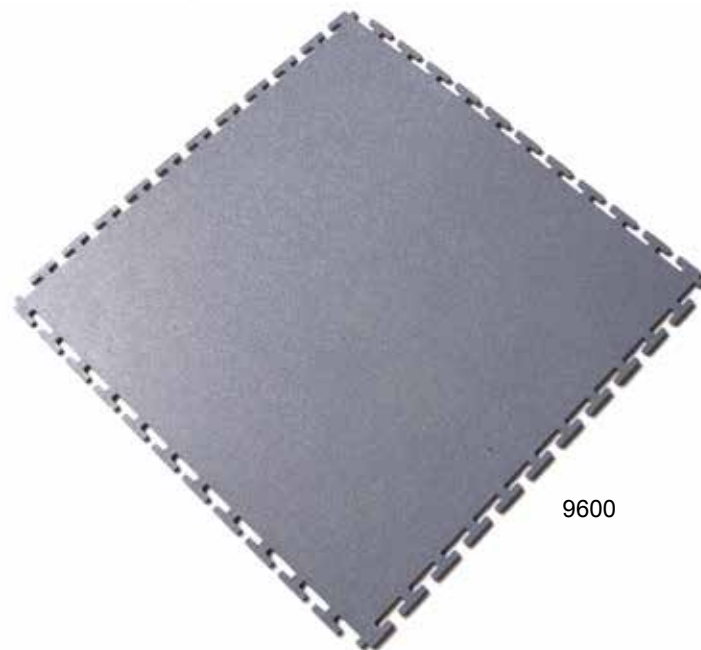
Codice Code Code	Descrizione Details Description
9500	Piastrella 510x510 GIALLO RAL 1023 510x510 yellow tile – RAL 1023 Carreau jaune 510x510 – RAL 1023
9501	Piastrella con smusso 510x495 GIALLO RAL 1023 510x495 Beveled yellow tile – RAL 1023 Carreau jaune émoussé 510x495 – RAL 1023
9502	Rampe 510x160 GIALLO RAL 1023 510x160 yellow ramp tile– RAL 1023 Rampe jaune 510x160 – RAL 1023
9503	Angolo 160x160 GIALLO RAL 1023 160x160 yellow corner tile– RAL 1023 Carreau jaune angulaire 160x160 – RAL 1023
9600	Piastrella 510x510 GRIGIO RAL 7000 510x510 grey yellow tile – RAL 7000 Carreau gris 510x510 – RAL 7000
9601	Piastrella con smusso 510x495 GRIGIO RAL 7000 510x495 Beveled grey tile – RAL 7000 Carreau gris émoussé 510x495 – RAL 7000
9602	Rampe 510x160 GRIGIO RAL 7000 510x160 grey ramp tile– RAL 7000 Rampe grise 510x160 – RAL 7000
9603	Angolo 160x160 GRIGIO RAL 7000 160x160 grey corner tile – RAL 7000 Carreau gris angulaire 160x160 – RAL 7000
9700	Piastrella 510x510 BLU RAL 5015 510x510 blue tile – RAL 5015 Carreau bleu 510x510 – RAL 5015
9701	Piastrella con smusso 510x495 BLU RAL 5015 510x495 beveled blue tile – RAL 5015 Carreau bleu émoussé 510x495 – RAL 5015
9702	Rampe 510x160 BLU RAL 5015 510x160 blue ramp tile – RAL 5015 Rampe bleue 510x160 – RAL 5015
9703	Angolo 160x160 BLU RAL 5015 160x160 blue corner tile – RAL 5015 Carreau bleu angulaire 160x160 – RAL 5015



9502



9503



9600



9701





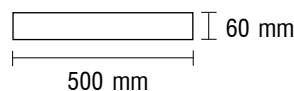
TAGLIERINA MANUALE

MANUAL SHEARS / COUPOIR MANUEL

Cod. **801**. Taglierina manuale per tagliare fasce di battistrada prestampato fino ad una larghezza di mm 400.

Code **801**. Manual shears for tread bands of width up to 400 mm.

Code **801**. Coupoir manuel pour couper des bandes prévulcanisées jusqu'à une largeur de 400 mm.



lama / blade



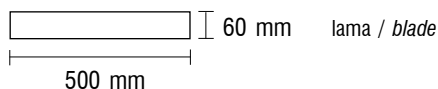
TAGLIERINA PNEUMATICA L.400

PNEUMATIC SHEARS L.400 / DÉBITEUSE PNEUMATIQUE L.400

Cod. **799**. Attrezzatura per il taglio di fasce di battistrada prestampato fino ad una larghezza massima di 400 mm e spessore massimo di 60 mm. È dotata di dispositivo premifascia per assicurare la precisione del taglio. Pressione di esercizio: 8/10 bar. Dimensioni d'ingombro: 560x570x150 mm. Peso: 70 Kg.

Code **799**. Tread shears for widths up to 400 mm, thickness to 60 mm. A tread clamp ensures accurate cutting. Working pressure 8/10 bar. Overall dimensions: 560x570x150 mm. Weight: 70 kg

Code **799**. Équipement pour couper des bandes prévulcanisées jusqu'à un maximum de 400 mm et une épaisseur maximale de 60 mm. Elle est équipée d'un dispositif presse-bande pour assurer la précision de l'opération de coupe. Pression de travail de 8/10 bars. Dimensions hors-tout 560 x 570 x 150 mm. Poids: 70 kg.



lama / blade



Sono disponibili a richiesta taglierine L600 o L800/Blades L600 or L800 available on request / Débriteuses de L600 ou L800 disponibles sur demande

TAGLIERINA ROTATIVA PER FASCE PRESTAMPATO

ROTATING CUTTER FOR PRECURED BANDS

COUPOIR ROTATIF POUR BANDES PRÉVULCANISÉE

Cod. **798**. Macchina per fasce di larghezza massima 500 mm, spessore 38.

Il rivestimento in abrasivo al tungsteno della lama rotante consente la preparazione rasatura in automatico delle fasce.

Code **798**. This machine can be used with bands of 500 mm width, 38 mm thick.

The abrasive covering of the rotating tungsten blade allows the automatic preparation and buffing of bands.

Code **798**. Machine pour bandes ayant une largeur maxi de 500 mm, et une épaisseur de 38 mm. Le revêtement abrasif au tungstène de la lame rotative permet la préparation et le limage automatique des bandes.



cfr. pag. 12

Peso / Weight / Poids	140 kg
Ø max	1500 mm
Dimensioni / Size / Dimensions	860 x 470 x 1610 mm
Potenza installata / Rating / Puiss. installée	0,5 HP



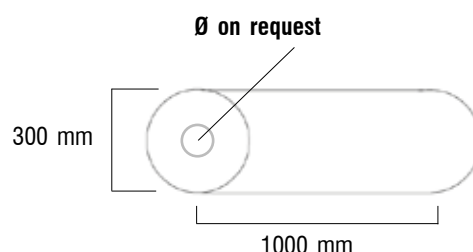
TAGLIERINA PER ROTOLI DI GOMMA E SOTTOSTRATO

CUTTER FOR RUBBER AND SUBSTRATE STRIPS / COUPOIR POUR ROULEAUX DE CAOUTCHOUC ET SUBSTRAT

Cod. **800**. La taglierina è stata realizzata per consentire: **a)** l'acquisto di rotoli di sottostrato a prezzo inferiore; **b)** ridurre i costi di magazzino. Il motore elettrico gestisce la rotazione del rotolo. Il taglio è preciso e si esegue manualmente in pochi secondi. La misura della striscia da tagliare si legge su un dispositivo millimetrico. Accetta rotoli con diametro esterno fino a 300 mm, per una lunghezza di 1000 mm (norme CE).

Code **800**. The cutter is designed to allow: **a)** use of lower cost substrate rolls; **b)** reduction of stock costs. An electric motor rotates the roll. The cut is accurate and is done by hand in a few seconds. The length of the strip to be cut is shown on a millimetre readout. Takes rolls of diameter up to 300 mm, length 1000 mm (CE standards).

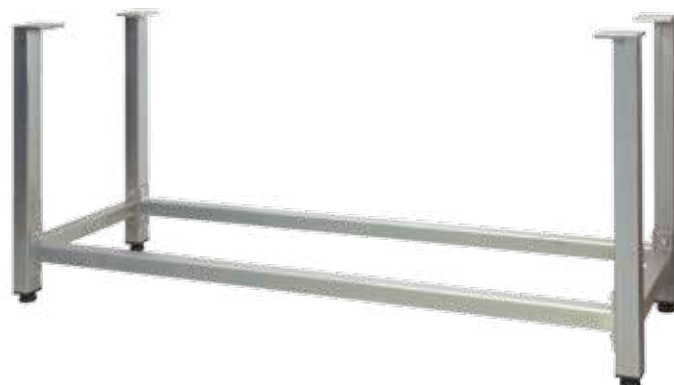
Code **800**. Cet équipement a été conçu pour permettre: **a)** l'achat de rouleaux de substrat à un prix inférieur; **b)** la réduction des frais de stockage. Le moteur électrique commande la rotation du rouleau. La coupe est précise et se fait à la main en quelques secondes. La taille des bandes à couper se relève sur un dispositif millimétrique. Pour des rouleaux ayant un diamètre externe allant jusqu'à 300 mm, pour une longueur de 1000 mm (norme CE).



Cod. **8007**. Supporto per taglierina

Code **8007**. Cutter backing

Code **8007**. Support pour le coupoir



Cod. **8001**. Lama ricambio tagliarotoli cod.800.

Code **8001**. Replaceable blade for substrate rolls cutter code 800.

Code **8001**. lame de rechange pour le coupoir des rouleaux code800.



Cod. **8005**. Subbio porta rotoli Ø 105 mm.

Code **8005**. Rolls-holder shaft Ø 105 mm.

Code **8005**. Arbre porte-rouleaux Ø 105 mm.



Cod. **8006**. Boccole riduzione Ø 50 mm per taglierina cod. 800.

Code **8006**. Reduction bushing Ø 50 mm for cutter code 800.

Code **8006**. Bague de reduction Ø 50 mm pour code 800.



ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

SERBATOI AIRLESS

AIRLESS TANKS

RÉSERVOIRS SOUS VIDE

Ideale per spruzzare la soluzione adesiva speciale, per proteggere la superficie rasata del pneumatico dall'ossidazione. Garantisce una soluzione omogenea e l'applicazione di uno strato minimo e uniforme di mastice. È corredato di un agitatore che mantiene costante la densità della soluzione. Alimentazione pneumatica.

Ideal for spraying the special adhesive solution, to protect buffed tyre surfaces from oxidation. Guarantees a uniform solution and application of a constant and minimum thickness of mastic. Complete with a mixer to ensure solution uniformity. Air operated.

Idéal pour pulvériser la solution adhésive spéciale, de façon à protéger la surface râpée du pneu de l'oxydation. Garantie de solution homogène et application d'une couche minimale et uniforme de mastic. Agitateur fourni avec le réservoir pour que la densité de la solution reste constante. Alimentation pneumatique.

GRACO

Cod. 695-1

Peso / Weight / Poids	60 kg
Dimensioni / Size / Dimensions	700 x 700 x 1400 mm
Potenza installata / Installed power / Puiss. installée	0,25 HP
Capacità / Capacity / Capacité	80 l



POMPA GRACO PER SOLUZIONE

GRACO PUMP FOR SOLUTION
POMPE GRACO POUR ADHÉSIF

Cod. **8100**

695-1



GRACO

Cod. 695-2

Peso / Weight / Poids	20 kg
Potenza installata / Installed power / Puiss. installée	0,25 HP
Capacità / Capacity / Capacité	25 l



695-2

ECONOMIC LINE

Cod. 695-3

Peso / Weight / Poids	20 kg
Potenza installata / Installed power / Puiss. installée	0,25 HP
Capacità / Capacity / Capacité	25 l

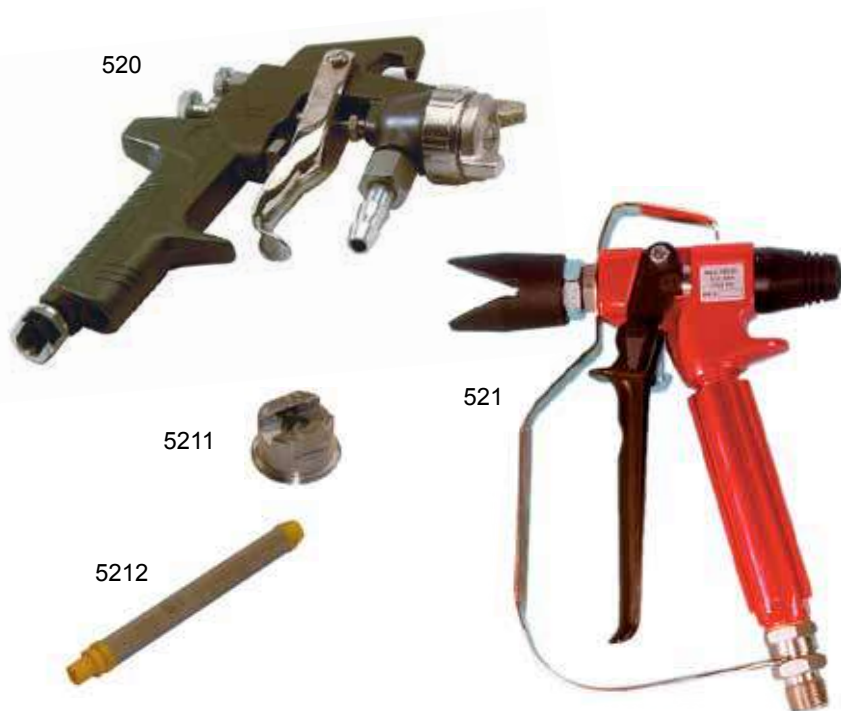
695-3



PISTOLE

BLOW-GUNS / PISTOLETS

Codice Code Code	Modello Model Modèle
520	Pistola spruzzapara 1.8" Rubber spray gun 1.8" Pistolet pour caoutchouc para 1.8"
521	Pistola "airless" completa di ugello Airless gun with spare nozzle Pistolet "airless" avec Gicleur
5211	Ugello ricambio pistola "airless" Spare nozzle for blow-gun Gicleur pour pistolet "airless"
5212	Filtro ricambio pistola "airless" Spare filter for blow-gun Filtre pour pistolet "airless"



POMPA GRACO PER SOLUZIONE

GRACO PUMP FOR SOLUTION

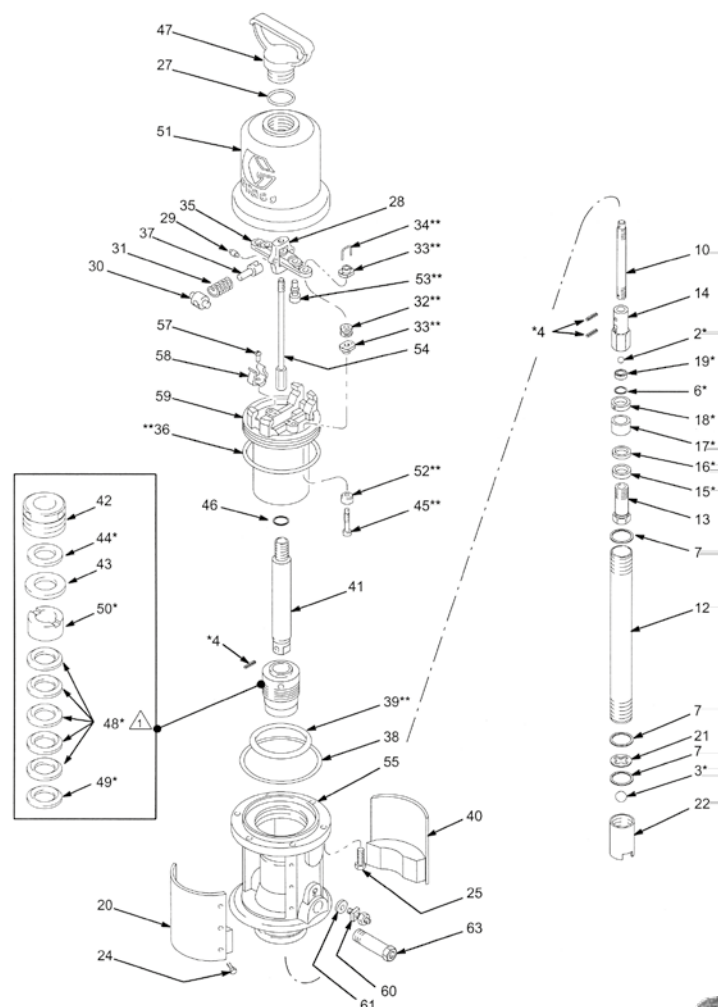
POMPE GRACO POUR ADHÉSIF

PARTI DI RICAMBIO PER POMPA GRACO

PUMP - EXPLODED VIEW

VUE EXPLOSÉE DE LA POMPE

Cod. 8100



ACCESSORI E ATTREZZATURE



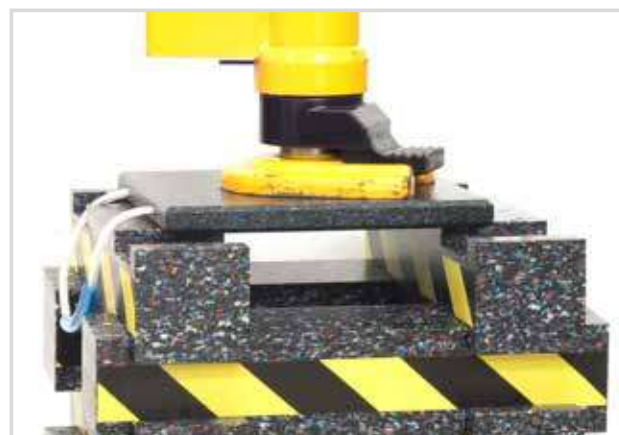
ACCESSORIES AND EQUIPMENT



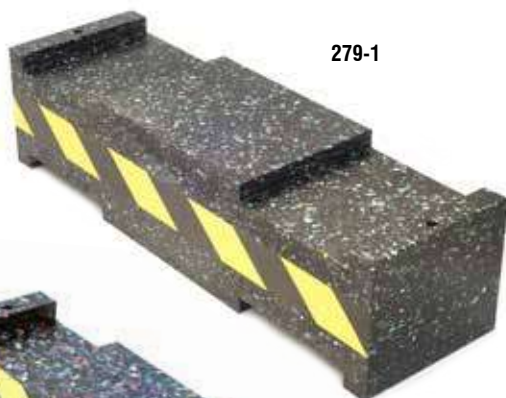
ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS



277-1



APPROVED



279-1



277-1



279-1



GOMMISTI
TIRE WORKSHOPS
CENTRE MONTAGE PNEUS

STALLONATORI IDRAULICI



BEAD BREAKERS HYDRAULIC B.B.



DÉTALONNEURS HYDRAULIC D.



253 S

POTENZA DI STALLONATURA 6150 KG

POWER OF THE BEAD BREAKER 6150 KG

PUISSANCE DU DÉTALONEUR 6150 KG

253S

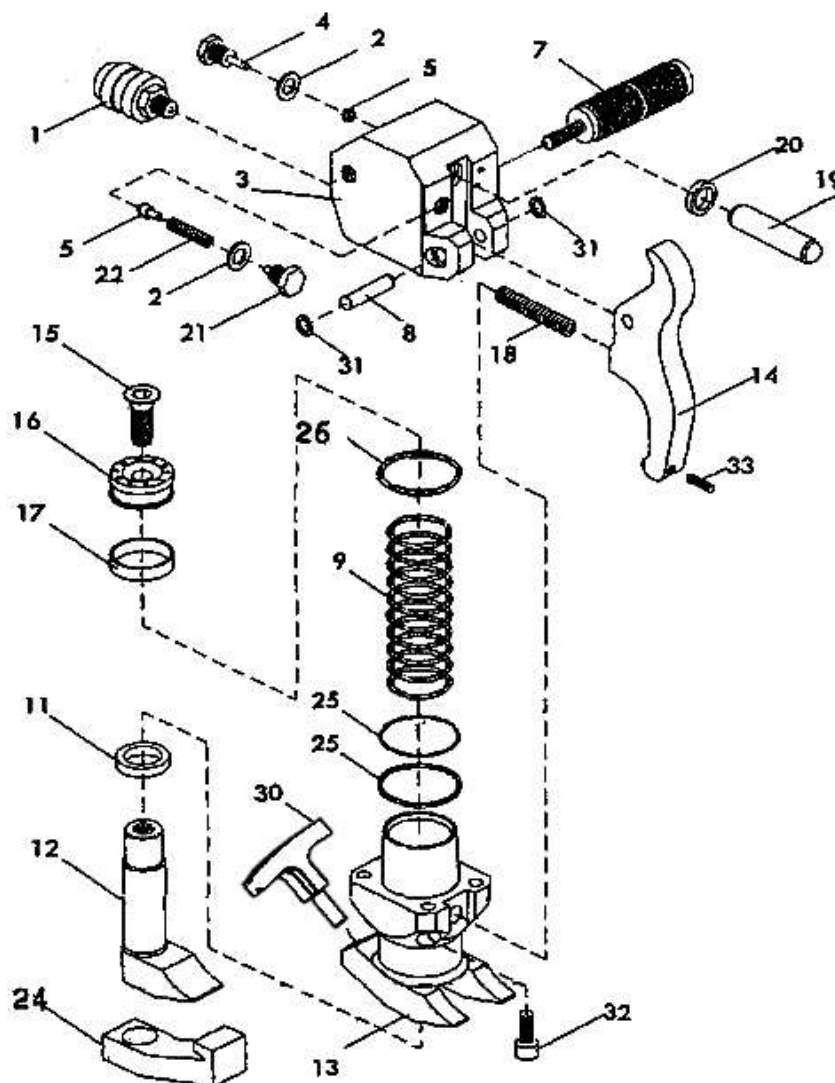


Cod. 253 S kg.4,8

Separa il tallone interno ed esterno dei pneumatici autocarro e agricolo con prolunga calamitata di 2 cm e corsa del pistone 4cm.

Detaches inside and outside truck and tractor tyre beads from rims with 2 cm extension with magnet and 4 cm piston stroke.

Pour détacher le talon intérieur ou extérieur des pneus de camions et de véhicules agricoles avec rallonge avec aimant 2 cm et course de piston 4 cm.



 254 A

You Tube™

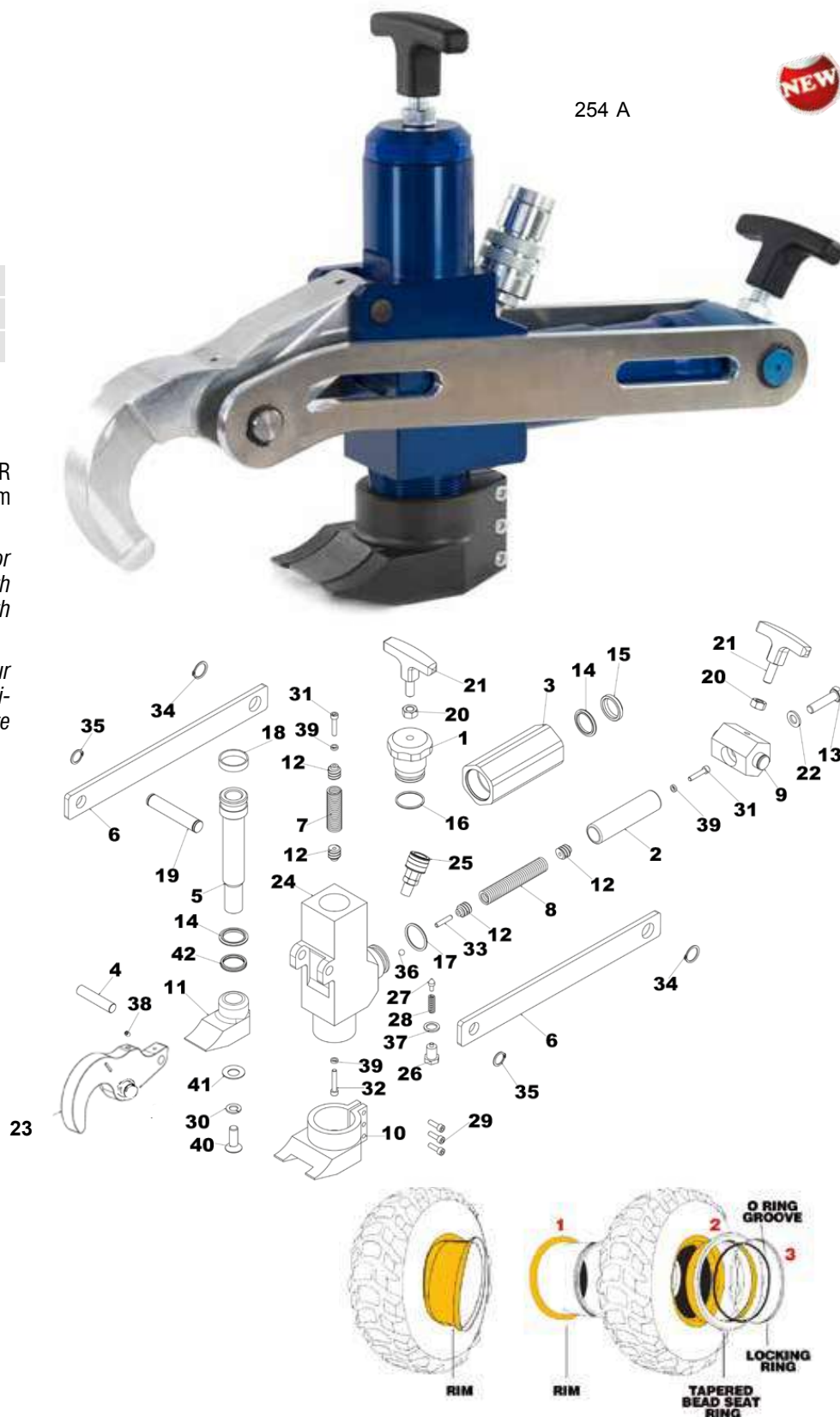
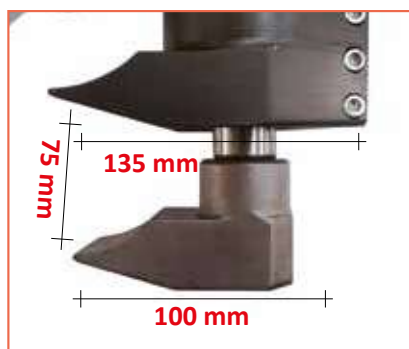
POTENZA DI STALLONATURA	3850 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	3850 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	3850 KG

Cod. 254 A kg.8,5

Separa il tallone interno ed esterno dei cerchi OTR a 3 pezzi fino 25". Con magnete 253SN24 90 mm max corsa 70 mm.

Detaches inside and outside truck and tractor tyre beads of 3 pieces rims up to 25". With magnetic part number 253SN24 90mm with max stroke 70mm.

Pour détacher le talon intérieur ou extérieur des pneus de camions et de véhicules agricoles en 3 pièces jusqu'à 25". Avec magnète 253SN24 90mm avec course max 70mm.



254 A23 UNGHIA SPECIALE PER STALLONATORE

Cod. 254 A23

Unghia per interni
Claw for rims inner side
Griffe pour l'intérieur des jantes

254 A23



STALLONATORI IDRAULICI



HYDRAULIC BEAD BREAKERS

DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES

254 L

You Tube™

POTENZA DI STALLONATURA	3850 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	3850 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	3850 KG

Cod. 254 L kg.8,5

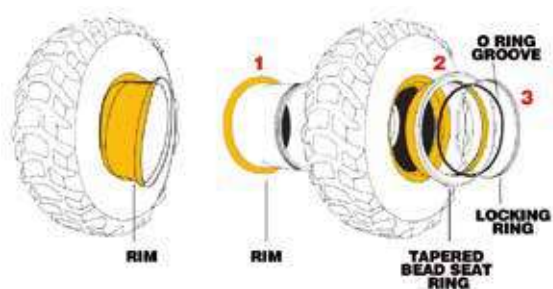
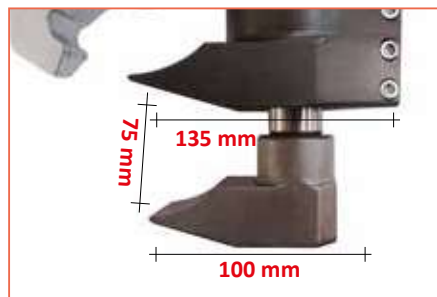
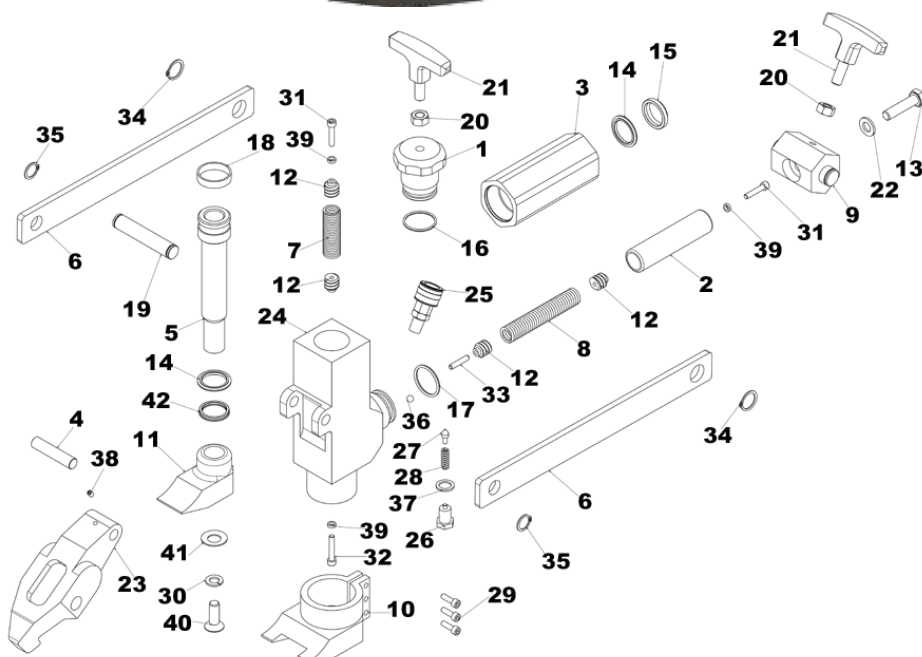
Separa il tallone interno ed esterno dei cerchi OTR a 3 pezzi fino 25". Con magnete 253SN24 90 mm max corsa 70 mm.

Detaches inside and outside truck and tractor tyre beads of 3 pieces rims up to 25". With magnetic part number 253SN24 90mm with max stroke 70mm.

Pour détacher le talon intérieur ou extérieur des pneus de camions et de véhicules agricoles en 3 pièces jusqu'à 25". Avec magnète 253SN24 90mm avec course max 70mm.



254L





254 S



POTENZA DI STALLONATURA 4700 KG

POWER OF THE BEAD BREAKER 4700 KG

PUISSANCE DU DÉTALONEUR 4700 KG

Cod. 254 S kg.17

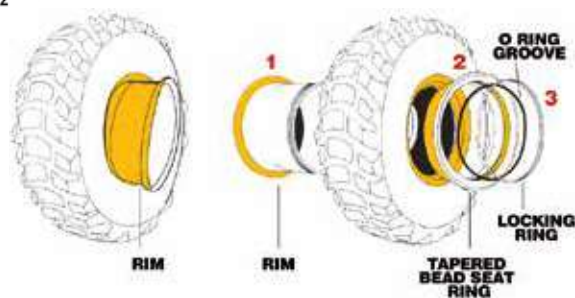
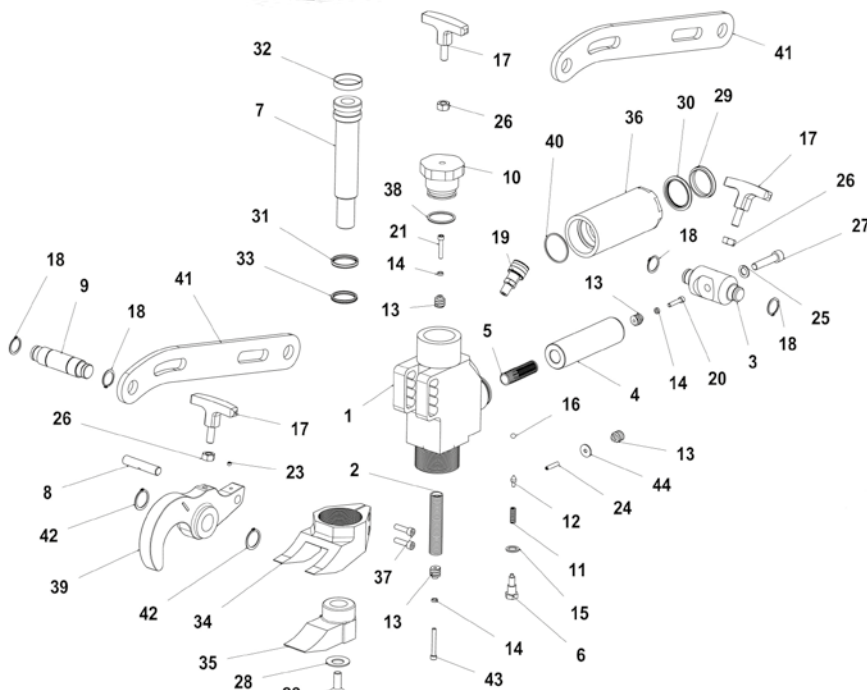
Separa il tallone interno ed esterno dei pneumatici OTR. Viene impiegato anche per i cerchi dei caterpillar in 3 pezzi da 25" a 57".

Detaches inside and outside truck and tractor tyre beads. Also for 3-pieces Caterpillar rims from 25" to 57".

Pour détacher le talon intérieur ou extérieur des pneus de camions et de véhicules agricoles. À utiliser aussi pour les jantes de machine de terrassement en 3 pièces de 25" à 57".



254S



UNGHIA SPECIALE PER STALLONATORE 254 S E 254 SP E 254 SP LONG

Cod. 254 S1

Cod. 254 S2

Unghia per interni
Claw for rims inner side
Griffe pour l'intérieur des jantes



254 S1



254 S2

STALLONATORI IDRAULICI

HYDRAULIC BEAD BREAKERS
DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES



254 SP



POTENZA DI STALLONATURA	4700 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	4700 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	4700 KG

Cod. 254 SP kg.18,5

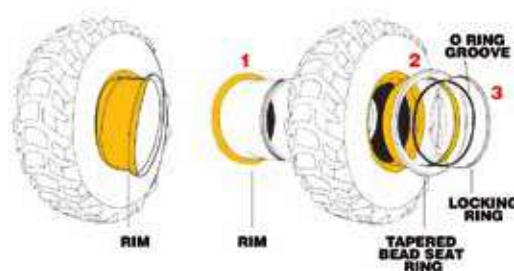
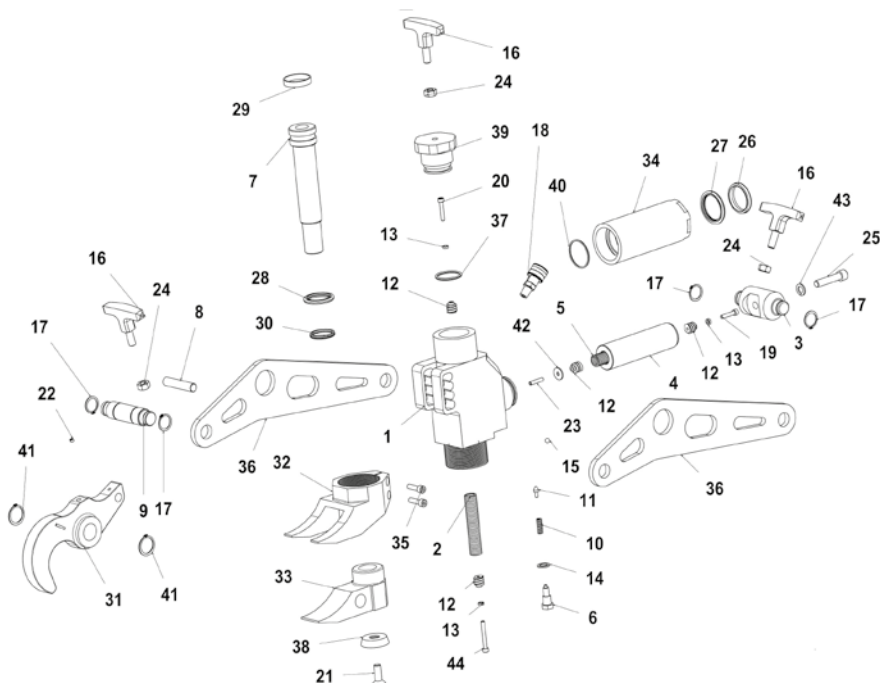
Stallonatore idraulico MT essenziale per pneumatici MT da 25" a 57" su cerchi di 3 pezzi (es. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).

Hydraulic EM bead breaker essential for EM tyres from 25" to 57" on 3 pieces rims (ex. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).

Détalonneur hydraulique pour pneus GC essentiel pour pneus GC de 25" à 57" sur jantes à 3 pièces (ex. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).



254SP



UNGHIA SPECIALE PER STALLONATORE 254 S E 254 SP E 254 SP LONG

Cod. 254 S1
Cod. 254 S2

Unghia per interni
Claw for rims inner side
Griffe pour l'intérieur des jantes



254 S1



254 S2



254 SP LONG



POTENZA DI STALLONATURA	4700 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	4700 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	4700 KG

Cod. 254 SP LONG kg.17,4

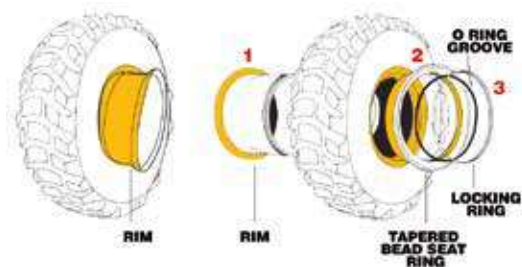
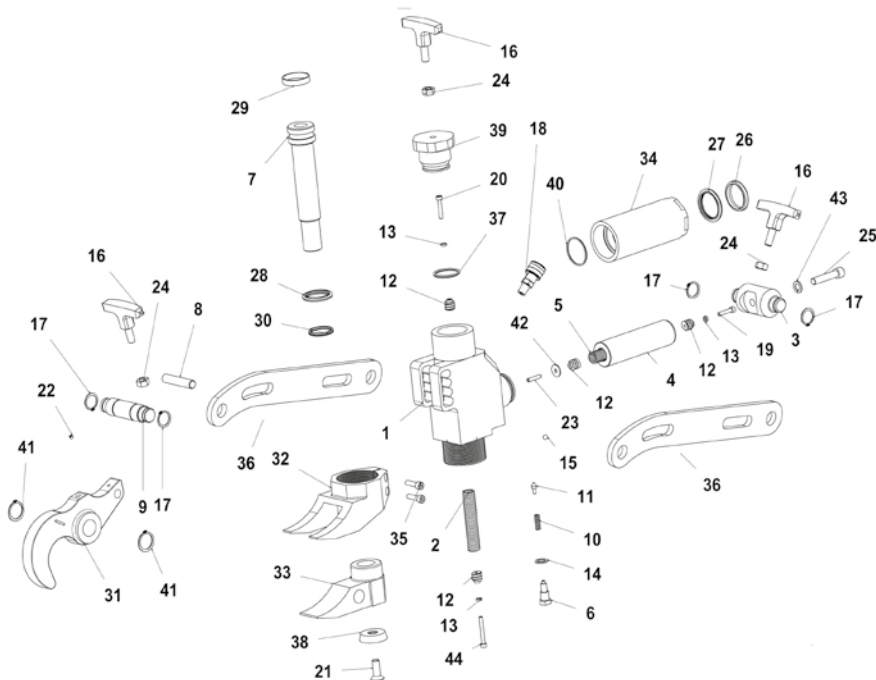
Stallonatore idraulico MT essenziale per pneumatici MT da 25" a 57" su cerchi di 3 pezzi (es. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).

Hydraulic EM bead breaker essential for EM tyres from 25" to 57" on 3 pieces rims (ex. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).

Détalonneur hydraulique pour pneus GC essentiel pour pneus GC de 25" à 57" sur jantes à 3 pièces (ex. Caterpillar 952G, 924G, Volvo L120).



254SP LONG



UNGHIA SPECIALE PER STALLONATORE 254 S E 254 SP E 254 SP LONG

Cod. 254 S1
Cod. 254 S2

Unghia per interni
Claw for rims inner side
Griffe pour l'intérieur des jantes



254 S1



254 S2

STALLONATORI IDRAULICI



HYDRAULIC BEAD BREAKERS

DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES



255 S (Girevole / Turnable 8 cm.)



255S
Girevole / Turnable

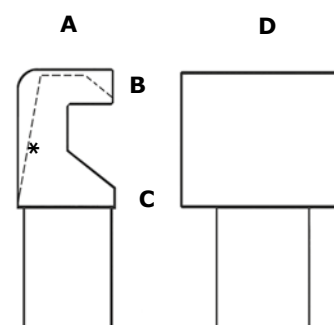
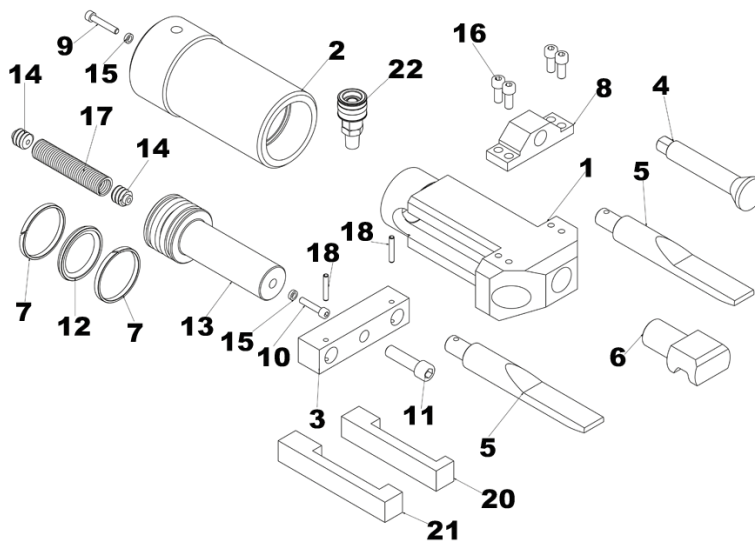
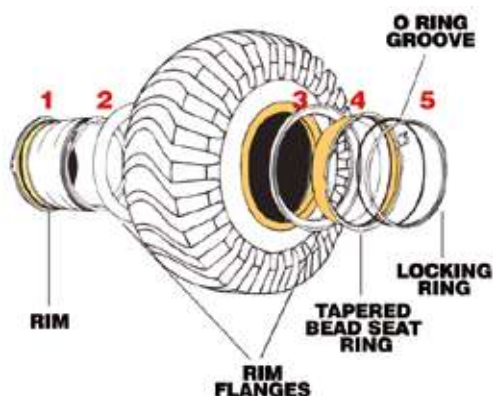
POTENZA DI STALLONATURA	19700 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	19700 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	19700 KG

Cod. 255 S Girevole / Turnable kg.8

Stallonatore idraulico MT con forche di 8 cm per tallone interno ed esterno di pneumatici MT da 25" a 51" su cerchi di 5 pezzi.

Hydraulic EM bead breaker with 8 cm forks for inside and outside bead of EM tyres from 25" to 51" on 5 pieces rims.

Détallonneur hydraulique pour pneus GC avec fourches cm 8 pour talon intérieur de pneus GC de 25" à 51" sur jantes à 5 pièces.



Vedi pagina successiva / See next page



255 S



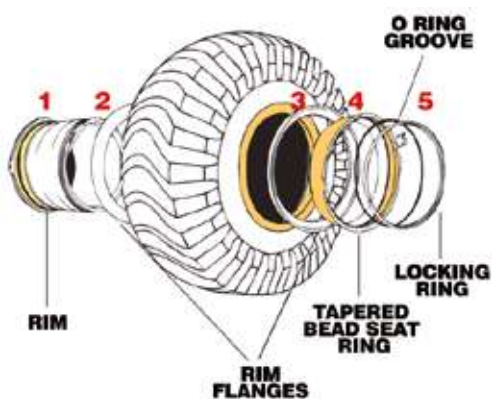
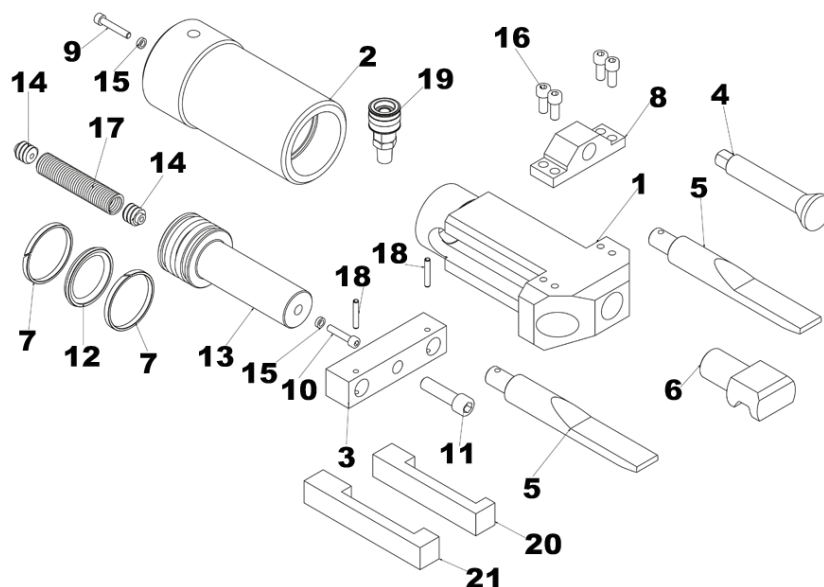
POTENZA DI STALLONATURA	19700 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	19700 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	19700 KG

Cod. **255 S** kg.8

Stallonatore idraulico MT con forche di 8 cm per tallone interno ed esterno di pneumatici MT da 25" a 51" su cerchi di 5 pezzi.

Hydraulic EM bead breaker with 8 cm forks for inside and outside bead of EM tyres from 25" to 51" on 5 pieces rims.

Détallonneur hydraulique pour pneus GC avec fourches cm 8 pour talon intérieur de pneus GC de 25" à 51" sur jantes à 5 pièces.



255SH9A



255SH9B

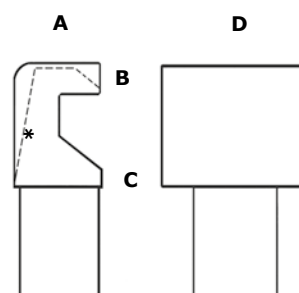


255SH9C



255SH9D

Codice Code Code	A	B	C	D
255SH9A	30 mm	8 mm	78 mm	43 mm
255SH9B	29 mm	10 mm	78 mm	43 mm
255SH9C	36 mm	10 mm	100 mm	50 mm
255SH9D	30 mm	9 mm	85 mm	37 mm



STALLONATORI IDRAULICI



HYDRAULIC BEAD BREAKERS



DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES



STALLONATORE IDRAULICO PER CERCHI 51" - 63"

OTR GIANT TYRE HYDRAULIC BEAD BREAKER

DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES 51" - 63"

Cod. **273** kg.24,5

Appositamente studiato affinché non esca sotto carico. 127 mm di corsa garantiscono la massima forza.

Designed to prevent the tool from kicking out while under load. 6" Stroke ram delivers maximum force.

Spécialement conçu pour la tenue sous charge. 127 mm de course garantit une haute performance.



273

STALLONATORE IDRAULICO

HYDRAULIC BEAD BREAKER

DÉTALONNEURS HYDRAULIQUE



256 S (4 cm.)

Cod. **256 S** Kg.8

Stallonatore idraulico MT con prolunghe calamitate per tallone interno di pneumatici MT da 25" a 51" su cerchi di 5 pezzi.

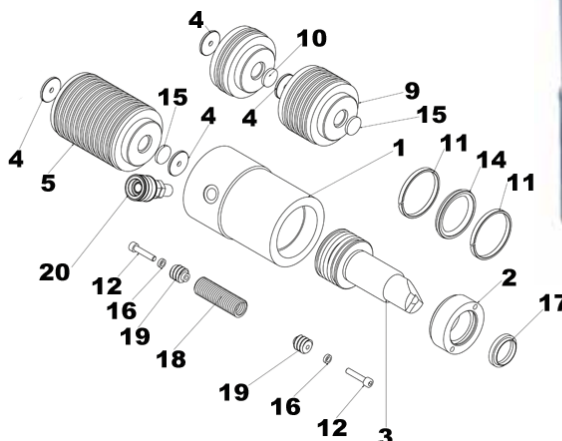
Hydraulic EM bead breaker with magnet extension for inside bead of EM tyres from 25" to 51" on 5 pieces rims.

Détalonneurs hydraulique pour pneus GC avec rallonges aimantes pour talon intérieur de pneus GC de 25" à 51" sur jantes à 5 pièces.

POTENZA DI STALLONATURA	19700 KG
POWER OF THE BEAD BREAKER	19700 KG
PUISSANCE DU DÉTALONEUR	19700 KG

CORSA CILINDRO	5 CM
STEAM STROKE BEAD	5 CM
STIGE COURSE PERLE	5 CM

256S



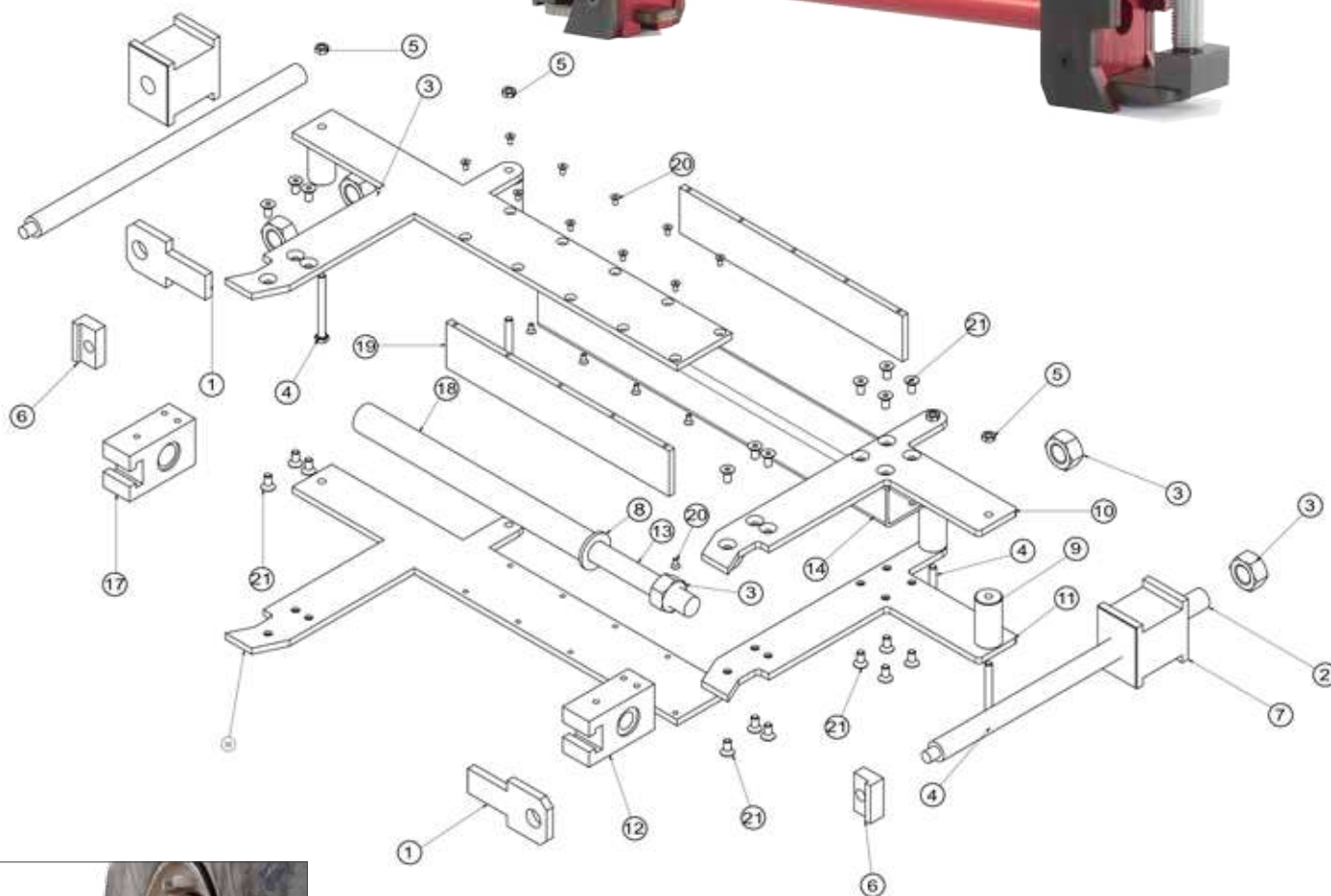
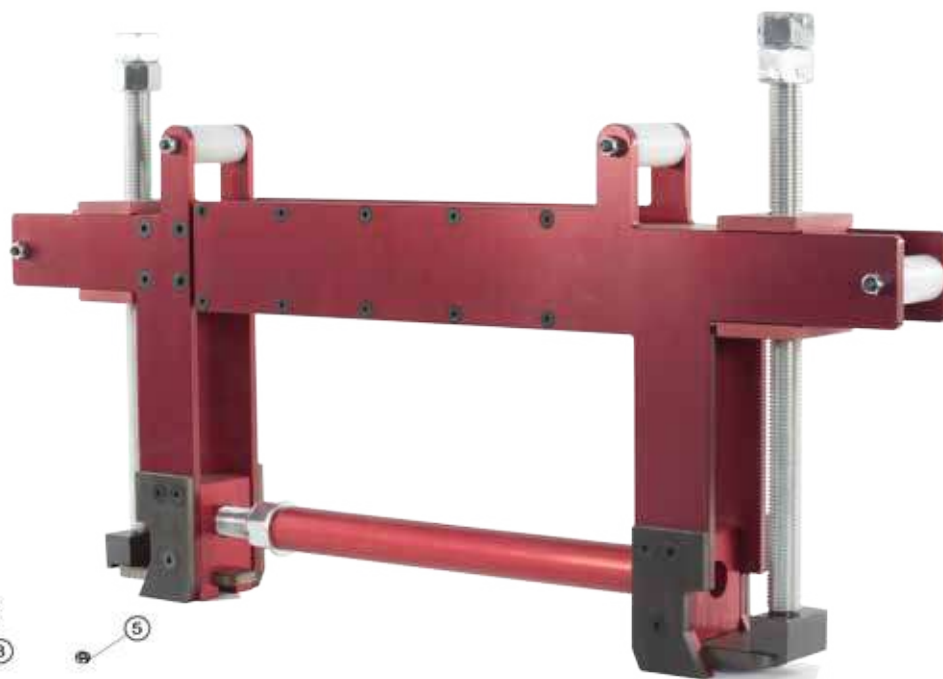


STALLONATORE MANUALE
MANUAL BEAD BREAKER
DÉTALONEURS MANUËLE



Cod. 256 Kg.10

Stallonatore manuale da 25" a 36".
Manual bead separators from 25" to 36".
Détalonneurs manul de 25" à 36".





Cod. 257

Centralina idraulica 700 Bar 1,4 Lt

Central Hydraulic unit 700 Bar 1,4 Lt

Unité hydraulique 700 Bar 1,4 Lt



Cod. 270

Centralina idraulica 700 Bar 5 Lt

Central Hydraulic unit 700 Bar 5 Lt

Unité hydraulique 700 Bar 5 Lt



Cod. 238

Pompa

Pump

Pompe



Cod. 258 A

Innesto femmina

Female connector

Joint femelle



Cod. 258 B

Innesto maschio

Nipple

Joint mâle



Cod. 259

Tubo flessibile

Flexible hose

Tuyau souple



Cod. 258 C

Innesto femmina girevole

Female turnable connector

Joint femelle tournante



Cod. 5042

Riduttore di pressione

Pressure reducer

Réducteur de pression



Cod. 258 D

Oil for hydraulic unit (700 bar) 5 Lt

Oil for hydraulic unit (700 bar) 5 Lt

Huile pour unité hydraulique (700 bar) 5 Lt

STALLONATORE PNEUMATICO AGRICOLO

AGRICULTURAL PNEUMATIC BEAD BREAKER

DÉTALONNEURS PNEUMATIQUES POUR VEHICULES AGRICOLES

Cod. **252 S** kg.5

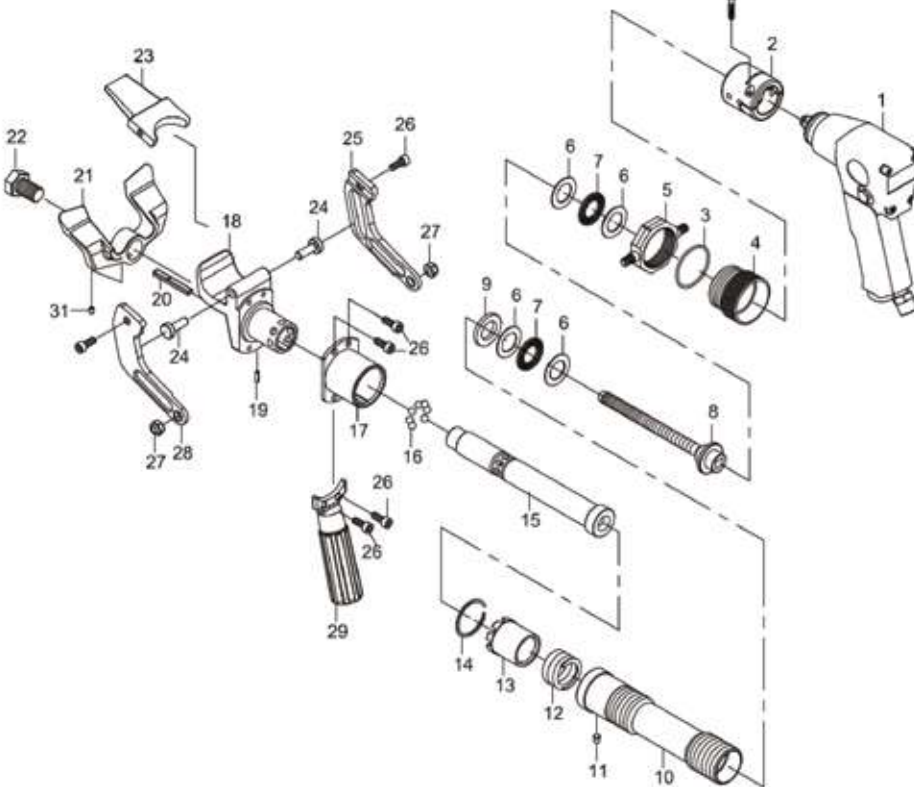
Raccomandato per pneumatici agricoli e la maggior parte di quelli autocarro. Estremamente veloce e facile da usare senza rischiare di danneggiare il tallone.

Recommended for Agricultural and most truck tyres. Extremely fast and easy to use without risking bead damage.

Recommandé pour des pneus agricoles et la plupart des pneus de camions. Extrêmement rapide et facile à utiliser sans risquer d'endommager le talon.



252S



STALLONATORE IDRAULICO IN ACCIAIO

STEEL HYDRAULIC BEAD BREAKER

DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES EN ACIER

Cod. **254 ARP LONG** kg.17

Stallonatore per cerchi a 3 pezzi. Gancio e unghia essendo più larghi favoriscono una facile presa del cerchio. la linea più compatta ne permette l'utilizzo davanti e dietro del cerchio.

Bead breaker for 3 piece wheels. Larger clamp and feet allow tool to easily clamp onto wheels. Compact design allows the tool to be used on the front or back side of wheel.

Détalonneur pour jantes à 3 pièces. Bêche et griffe plus larges permettent de s'appuyer facilement sur la jante et grâce à sa ligne compacte, d'être utilisé avant et derrière la jante.



254 ARP
LONG

SISTEMA TPMS DORAN



TPMS DORAN SYSTEM

SYSTÈME DORAN TPMS



KIT TPMS PER PNEUMATICI MT - 4 CERCHI

TPMS KIT FOR OTR TIRES - 4 WHEELS

KIT TPMS POUR PNEUS GC - 4 ROUES



In Cab Dash Mounted Display

Remote Antenna Kit



OTR Wireless Tire Pressure Sensors



KIT TPMS PER PNEUMATICI MT - 6 CERCHI

TPMS KIT FOR OTR TIRES - 6 WHEELS

KIT TPMS POUR PNEUS GC - 6 ROUES



Remote Antenna Kit



In Cab Dash Mounted Display



OTR Wireless Tire Pressure Sensors





SISTEMA TPMS DORAN PER PNEUMATICI MT

TPMS DORAN SYSTEM FOR OTR TIRES 
SYSTÈME DORAN TPMS POUR PNEUS GC 



Codice Code Code	Modello Model Modèle
6110	Kit TPMS per pneumatici MT - 4 cerchi TPMS kit for OTR tires - 4 wheels Kit TPMS pour pneus GC - 4 roues
6113	Kit TPMS per pneumatici MT - 6 cerchi TPMS kit for OTR tires - 6 wheels Kit TPMS pour pneus GC - 6 roues
6115	Sensore di ricambio OTR tire pressure sensor-large bore Capteur de remplacement
6117	Kit di guarnizioni - 10 pz Seal replacement kit - 10 pcs Kit des joints - 10 pcs
6119	Strumento per la sostituzione delle guarnizioni Seal Replacement Tool Outil pour le remplacement joints



6110
Kit TPMS



6113
Kit TPMS



RICAMBI

SPARE PARTS

PIECES DE RECHANGE



6117



6119



6115

VALVOLE E ACCESSORI



VALVES AND ACCESSORIES



VALVES ET ACCESSOIRES

PROLUNGHE, VALVOLE E ACCESSORI

EXTENSIONS, VALVES AND ACCESSORIES

RALLONGES, VALVES ET ACCESSOIRES



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
6010	Prolunghe in gomma 3/4" Rubber extensions 3/4 Rallonges en caoutchouc 3/4	L16 - INCHES 470 mm
6013	Prolunghe in gomma 3/4" Rubber extensions 3/4 Rallonges en caoutchouc 3/4	L18 - 1/2 INCHES 470 mm
6015	Prolunghe in gomma flessibile 3/4" Flexible rubber extensions 3/4 Rallonges flexibles en caoutchouc 3/4	L17 - INCHES 432 mm
6017	Prolunghe in gomma 3/4" Rubber extensions 3/4 Rallonges en caoutchouc 3/4	L40 - INCHES 1016 mm
6019	Prolunga in ottone Brass extensions Rallonges en laiton	L6 - INCHES 153 mm
6021	Interno valvole C2 Large bore core (short) C2 Partie interieure courte C2	-
6023	Cappelletto VC-7 esagonale Hex valve cap VC-7 Bouchon hex VC-7	-
6025	Riduzione MT Screw-in spud MT Réduction pour génie civil	1/2" NPT
6027	Misuratore di pressione 10-150 PSI 0-10 BAR Large bore swivel foot gause 10-150 PSI 0-10 BAR Jauge de pression grand 10-150 PSI 0-10 BAR	
6029	Base per valvola Tubless spud Base pour valve	MT 11/16 - INCHES - 15,8 mm
6031	Valvola tubless MT TRJ670-2 Straight valve MT TRJ670-2 Valve tubless MT TRJ670-2	11/16 INCHES - 15,8 mm
6033	Valvola tubless con base MT TRJ670-3 Spud and valve complete MT TRJ670-3 Valve tubless avec base MT TRJ670-3	1- 5/8 INCHES - 41,3 mm

6010



6013



6015



6017



6019



6021



6023



6025



6027



6029



6031



6033



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
6035	Raccordo di gonfiaggio <i>Clip-on air chuck</i> <i>Connecteur de gonflage</i>	1/4" F NPT
6037	Raccordo di gonfiaggio a chiusura <i>Lock-on air chuck</i> <i>Connecteur de gonflage</i>	1/4" F NPT
6039	Tubo di gonfiaggio per movimento terra con raccordo di gonfiaggio 3/8" <i>Large bore inflator with clip-on chuck 3/8"</i> <i>Flexible de gonflage avec valve 3/8"</i>	-
6041	Tubo di gonfiaggio per movimento terra con raccordo di gonfiaggio 1/2" M <i>Large bore inflator with clip-on chuck 1/2" M</i> <i>Flexible de gonflage avec valve 1/2" M</i>	-

6035



6037



6039



6046



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
6043	Adattatore di gonfiaggio <i>Inflator adapter</i> <i>Raccord de lestage</i>	1/2"
6045	Adattatore di gonfiaggio <i>Inflator adapter</i> <i>Raccord de lestage</i>	3/4"
6046	Tubo completo di valvola <i>Large bore inflator with valve</i> <i>Flexible de gonflage avec valve</i>	MT 4,5
6047	Chiave speciale per valvole <i>Large bore core tool</i> <i>Clé spéciale pour valve</i>	L 10" - 254 mm
6049	Chiave speciale per valvole <i>Large bore core tool</i> <i>Clé spéciale pour valve</i>	L 10" - 254 mm
6051	Chiave speciale per valvole <i>Large bore core tool</i> <i>Clé spéciale pour valve</i>	L 6" - 153 mm

6043



6045



6047



6049



6051



VALVOLE E ACCESSORI



VALVES AND ACCESSORIES



VALVES ET ACCESSOIRES

VALVOLE E RACCORDI

VALVES AND SCREW-IN SPUD

VALVES ET RACCORDS



Codice Code Code	Modello Model Modèle
6053	Valvola interna completa (TR-CH-8) <i>Complete core housing valve (TR-CH-8)</i> Valve intérieure complète
6055	Raccordo ad angolo 90° <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>
6057	Raccordo ad angolo 85° <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>
6059	Raccordo ad angolo 75° <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>
6061	Raccordo ad angolo 60° <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>

6053



6055



6059



6061



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
6063	Tubo 17' <i>Extension tubing 17'</i> <i>Couronne de tuyau 17'</i>	5 MT (2-14" assemblaggio Kit)
6065	Connettore girevole per Kit <i>Swivel connector</i> <i>Prolongateur pour Kit</i>	-
6067	Connettore del tubo per Kit <i>Straight tubing connector</i> <i>Prolongateur pour Kit</i>	-
6069	Manicotto per tubo <i>Tubing connector</i> <i>Bagues</i>	-
6071	Estensione per Kit+ (TR-CH-8) <i>Core housing kit + (TR-CH-8)</i> <i>Kit d'assemblage + (TR-CH-8)</i>	-
6073	Base per valvola <i>Tubless spud</i> <i>Base pour valve</i>	MT 13/16"
6075	Base per valvola <i>Tubless spud</i> <i>Base pour valve</i>	MT 1/4"
6077	Raccordo per valvola <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>	MT 1/2" NPT

6063



6065



6067



6069



6071
KIT

6073



6077



VALVOLE E RACCORDI

VALVES AND SCREW-IN SPUD

VALVES ET RACCORDS

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
6079	Valvola con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	79.4x27.4 mm - 13/4"x 1 5/64" (TR-J-650)
6081	Prolunghe con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	63.5x27.4 mm - 2 1/2"x 1 5/64" (TR-J-653)
6083	Prolunghe con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	127x27.4 mm - 5"x 1 5/64" (TR-J-4000-5)
6085	Prolunghe con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	152x27.4 mm - 6"x 1 5/64" (TR-J-4000-6)
6087	Prolunghe con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	88.9x50.4 mm - 3 1/2"x 1 57/64" (TR-J-659)
6089	Prolunghe con attacco ricurvo <i>Large bore swivel</i> <i>Valve tubless type américain</i>	152.4x50.4 mm - 6"x 1 57/64" (TR-J-659)
6091	Valvola con attacco ricurvo per Caterpillar <i>Swivel valves for Caterpillar</i> <i>Valve tubless pour Caterpillar</i>	26 3/4"
6093	Valvola con attacco ricurvo per Caterpillar <i>Swivel valves for Caterpillar</i> <i>Valve tubless pour Caterpillar</i>	8"
6095	Raccordo <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord</i>	1/2" NPT
6097	Raccordo ad angolo <i>Screw-in spud</i> <i>Raccord angulaire</i>	75°
6099	Sistema di valvola a KIT <i>Assembly kit for large bore</i> <i>Kit d'assemblage</i>	-
6101	Tubo per Kit 6099 <i>Extension tubing for 6099 Kit</i> <i>Couronne de tuyau pour Kit 6099</i>	17" 5 MT



6079



6081



6083



6087



6093



6091



6097



6095



6101



6089



6099
KIT



Z-9



Z2-2



Z-8



Z-17



Z-10



GUARNIZIONI TORICHE DI TENUTA

TORIC O-RING

O-RING TORIQUE



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
950	O-Ring torica 57"/ toric 57"/ torique 57"	13 mm
948	O-Ring torica 51"/ toric 51"/ torique 51"	13 mm
947	O-Ring torica 49"/ toric 49"/ torique 49"	10 mm
946	O-Ring torica 45"/ toric 45"/ torique 45"	10 mm
945	O-Ring torica 39"/ toric 39"/ torique 39"	10 mm
944	O-Ring torica 35"/ toric 35"/ torique 35"	10 mm
943	O-Ring torica 33"/ toric 33"/ torique 33"	10 mm
942	O-Ring torica 29"/ toric 29"/ torique 29"	10 mm
941	O-Ring torica 25"/ toric 25"/ torique 25"	10 mm
940	O-Ring torica 25"/ toric 25"/ torique 25"	7.5 mm



PEDANE

RAMPS

RAMPES

4506



4515



4516

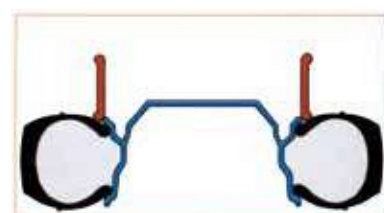
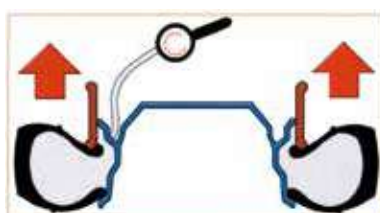
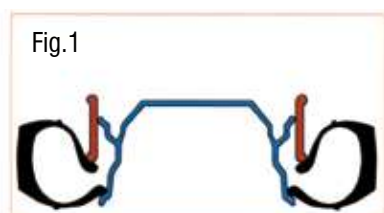


4517



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
4506	Antideformante in gomma per pneumatici <i>Crush-Proof rubber pads for parking</i> <i>Tampons en caoutchouc pour stationnement</i>	570x260x17/32 mm
4515	Pedana in gomma con salita/discesa <i>Rubber levelling ramp</i> <i>Rampe en caoutchouc pour monter et descendre</i>	690x260x80 mm
4516	Pedana in gomma con salita e fermo <i>Rubber levelling ramp with stop</i> <i>Rampe de levage en caoutchouc avec stop</i>	690x260x140/180 mm
4517	Pedana in polipropilene con salita e fermo <i>Polypropylene levellers with stop</i> <i>Rampe de levage en polypropylène avec stop</i>	900x295 H220 mm

ANELLI DI GONFIAGGIO PER PNEUMATICI TUBELESS VETTURA, AUTOCARRO E MOVIMENTO TERRA TUBELESS CAR, TRUCK AND EM TIRE BEAD SEATERS



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Codice 1 Code 1 Code 1
910	10" Car	910-1
911	12" Car	911-1
912	13" Car	912-1
913	13" Car	912-1
914	14" Car	914-1
915	15" Car	915-1
916	16" Car	916-1
917	17" - 17,5" Car	917-1
918	18" Car	918-1
918c	20" Car	918c-1
919	16,5" Truck	919-1
920	17,5" Truck	920-1
921	19,5" Truck	921-1

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions	Codice 1 Code 1 Code 1
922	20" Truck	922-1
923	22,5" Truck	923-1
924	24" Truck	924-1
925	24,5" Truck	925-1
926*	EM 25" Mov. terra / EM	926-1
932*	EM 26" Mov. terra / EM	932-1
933*	EM 28" Mov. terra / EM	933-1
934*	EM 30" Mov. terra / EM	934-1
935*	EM 34" Mov. terra / EM	935-1
936*	EM 36" Mov. terra / EM	936-1
937*	EM 38" Mov. terra / EM	937-1
938*	EM 42" Mov. terra / EM	938-1

*Misure personalizzate in relazione alla misura del diametro esterno, dove poggierà l'anello. (fig.1)

*Customized sizes with ref. to the external diameter, where the bead is placed.

ANELLI IN GOMMA PER GONFIAGGIO E O-RINGS RUBBER O-RING ANNEAUX EN CAOUTCHOUC O-RING

Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
927	13"
928	14" - 16"
929	16,5" - 17,5"
930	19,5"
931	22,5" - 24,5"





CALZATOIE TERMOPLASTICHE E SUPPORTI

WHEEL CHOCKS AND SUPPORT

COIN DE CALAGE ET SUPPORTS

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Materiale e Colore Material and Color Modèle et Couleur	Dimensioni Size Dimensions
4501	Calzatoia media / Medium wheel chock / Coin de calage moyenne	Polipropilene Giallo / Polypropylene Yellow / Polypropylène Jaune	383 X 160 X 193mm
4502	Supporto Calzatoia media / Medium wheel chock support / Support pour coin de calage moyenne	Acciaio-Zincato bianco / White Coated Zinc-Steel / Acier-Zinguée blanc	-
4503	Calzatoia grande / Large wheel chock / Coin de calage grande	Polipropilene Giallo / Polypropylene Yellow / Polypropylène Jaune	467 X 198 X 225 mm
4504	Supporto Calzatoia grande / Large wheel chock support / Support pour can de calage large	Acciaio - Zincato bianco White Coated Zinc-Steel Acier-Zinguée	-



4501

4503

4502



4504



Calzatoie omologate conformi alla normativa DIN 76051 per veicoli commerciali pesanti.
Disponibile in acciaio zincato o verniciato, e in polipropilene giallo, stampato ad iniezione.
Resistente a temperature comprese tra -30°C e +50°C.
Stabilizzato anti UV.

*Homologated wheel chocks, in compliance with DIN 76 051 norm for heavy-duty vehicles.
Available in coated or painted steel, and in yellow polypropylene, injection molded.
Heat-resistant from -30°C to +50°C and UV-proof.*

*Coin de calage approuvés conformément à la norm DIN 76 051 pour véhicules industriels.
Disponibile en acier-zinguée ou verni, et en polypropylène jaune, injection-moulé.
Résistant à la chaleur à partir de - 30° C à + 50° C et résistant aux UV.*



CALZATOIE MT IN POLIPROPILENE

OTR WHEEL CHOCKS IN HEAVY DUTY PLASTIC
COINS DE CALAGE GC EN POLYPROPYLENE



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Materiale e Colore Material and color Matériau et couleur	Dimensioni Size Dimensions	Peso kg Weight kg Poids kg	Portata Capacity Capacité
4520	Calzatoia MT-055 OTR-055 wheel chock Coins de calage gc-055	Polipropilene Giallo Polypropylene Yellow Polypropylène Jaune	170Hx290Lx210W 7"x 11.5"x 8.5"	1,2 kg	Up to 5 ton
4524	Calzatoia MT-105 OTR-105 wheel chock Coin de calage gc-105	Polipropilene Giallo Polypropylene Yellow Polypropylène Jaune	280Hx560Lx380W 11"x 22"x 15"	16 kg	Up to 255 ton
4526	Calzatoia MT-155 OTR-155 wheel chock Coin de calage GC-155	Polipropilene Giallo Polypropylene Yellow Polypropylène Jaune	410Hx720Lx 416W 16"x 28.5"x 16.5"	18 kg	Up to 400 ton



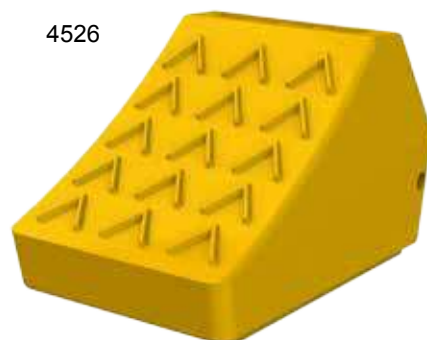
4520



4524



4526



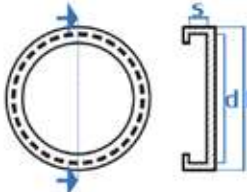
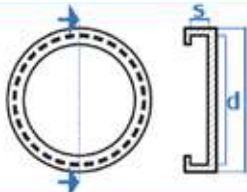
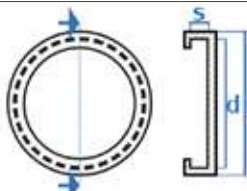
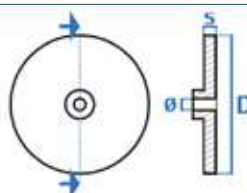
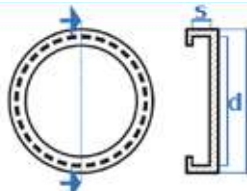
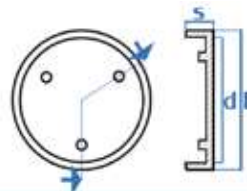
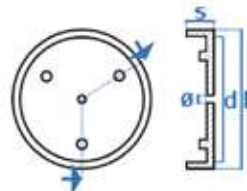
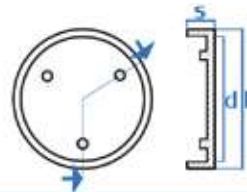
TAMPONI A CUFFIA



ROUND RUBBER PADS



TAMPON ROND

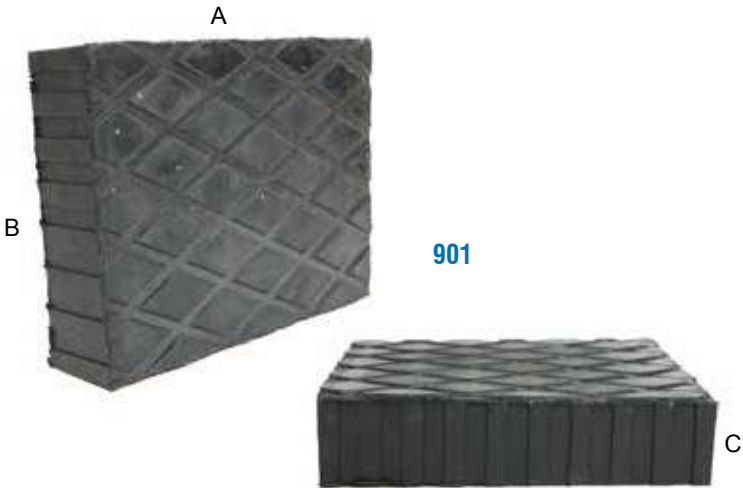
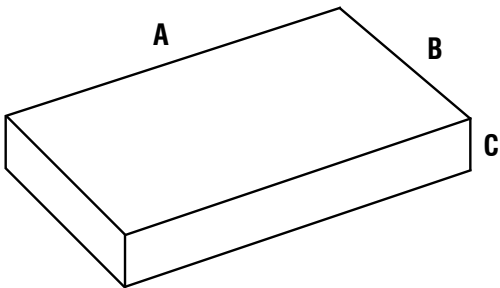
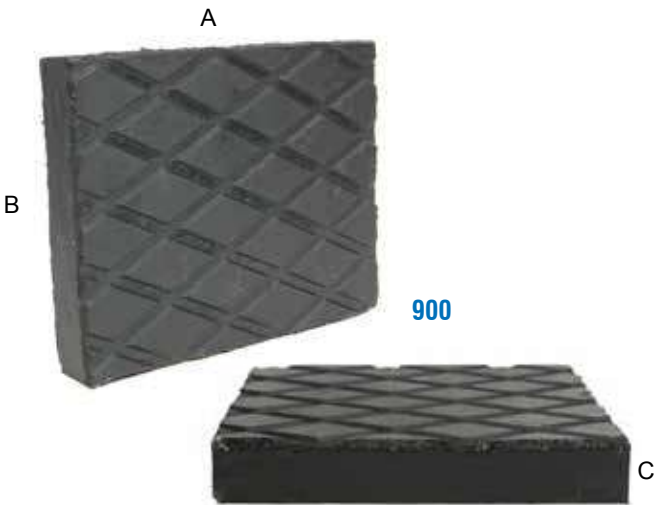
Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
4507	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=100 mm - d=85 mm - S=10 mm	 Ø 100 
4508	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=123 mm - d=108 mm - S=10 mm	 Ø 123 
4509	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=130 mm - d=125 mm - S=10 mm	 Ø 130 
4510	Tampone a cuffia per ponte OMNC Round pads for auto lift OMNC Tampon pour stationnement OMNC D=145 mm - Ø=12 mm - S=25 mm	 Ø 145 
4511	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=150 mm - d=130 mm - S=10 mm	 Ø 150 
4512	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=120 mm - d=110 mm - S=27 mm	 Ø 120 
4513	Tampone a cuffia per ponte OMNC Round pads for auto lift OMNC Tampon pour stationnement OMNC D=140 mm - d=133 mm - Ø=12 mm - S=27 mm	 Ø 140 
4514	Tampone a cuffia per ponte RAV Round pads for auto lift RAV Tampon pour stationnement RAV D=145 mm - d=135 mm - S=26 mm	 Ø 145 

TAMPONI IN GOMMA PER PONTI SOLLEVATORI

RUBBER PADS FOR AUTO LIFTS

TAMPONS EN CAUTCHOUC POUR PONTS ÉLÉVATEURS

<i>Codice</i> <i>Code</i> <i>Code</i>	A	B	C
900	140 mm	110 mm	23 mm
901	160 mm	120 mm	37 mm
902	160 mm	120 mm	60 mm
903	160 mm	120 mm	80 mm



ACCESSORI



ACCESSORIES
ACCESSOIRES

SET BUSSOLE IMPACT

IMPACT SOCKET SET

JEU DE DOUVILLES À CHOCS



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Numero di pezzi Size Dimensions	Dimensioni Size Dimensions
650	SS4114 1/2"	14	10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,21,22,26 & 27 mm
651	Prolungate / Deep drive / Prolongè SS4114D 1/2"	14	10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,21,22,26 & 27 mm
652	SS618 3/4"	8	26,27,29,30,32,35,36 & 38 mm
653	Prolungate / Deep drive / Prolongè SS618D 3/4"	8	26,27,29,30,32,35,36 & 38 mm
654	SS818 1"	8	27,30,32,33,35,36,38 & 41 mm
655	Prolungate / Deep drive / Prolongè SS814D 1"	4	27,32,33 & 36 mm
656	Prolungate / Deep drive / Prolongè SS818D 1"	8	27,30,32,33,35,36,38 & 41 mm



650



651



652



653



654



655



656

AVVITATORI AD IMPULSO
IMPACT WRENCH
CLÉ À CHOC PNEUMATIQUE



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Peso kg Weight kg Poids kg
409	1/2" CP7732 610 Nm	1,3
410	1/2" CP748 1250 Nm	2,0
411	1/2" CP734H 580 Nm	3,0
412	3/4" CP772H 1356 Nm	4,7
413	3/4" CP7769 1950 Nm	3,4
414	1" CP7782-6 2900 Nm	11,6



PRESSA DA 8" A 12" PER GOMME PIENE



PRESS FOR APPLICATION AND REMOVAL OF 8" TO 12" RIMS FOR SOLID TIRES



PRESSE POUR CALETER ET DÉCALETER LES CERCLES MÉTALLIQUES DE PNEUS SOLIDES DE 8" À 12"



Cod. **675**. Pressa per calettamento e scalettamento dei cerchi metallici da 8" a 12" per gomme piene e con bordo fix. Azionata da una pompa pneumatica necessita della sola connessione a una normale sorgente d'aria compressa. Piccola, versatile e di minimo ingombro si propone come strumento ideale per le assistenze presso i clienti. **Viene fornita completa di tutti gli accessori.**

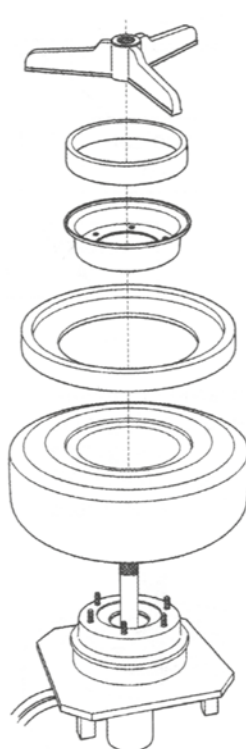
Code **675**. Press for application and removal of 8 to 12" rims for solid tires and with fixed edges. Operated by a compressed air pump, needs only to be connected to the compressed air supply. Small and versatile, ideal for on-site customer service.

Supplied complete with all accessories.

Code **675**. Presse pour caleter et décaleter les cercles métalliques de pneus de 8" à 12" pour pneus solides et avec un rebord «fix». Elle est commandée par une pompe pneumatique et n'a besoin que d'un branchement à un compresseur normal. Petite et facile à utiliser, cette presse est un instrument parfait pour le service après-vente chez les clients. **Elle est munie de tous les accessoires nécessaires.**



Codice Code Code	Modello Model Modèle	Ton	A mm	B mm	C mm	D mm	Oil Ltr	Stroke mm	Kw	Kg
675	8"-12"	45	1014	750	570	---	1.5	150	--	400



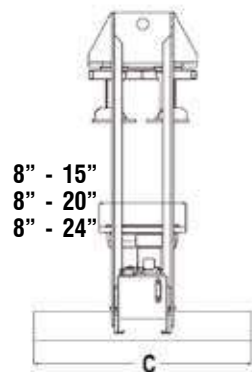
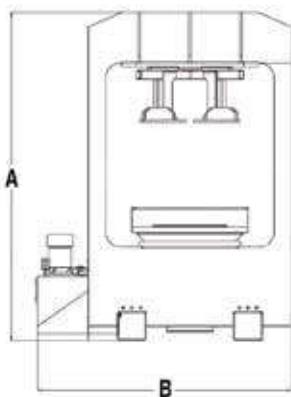
PRESSE DA 8"-15", 8"-20", 8"-24" PER GOMME PIENE

PRESS FOR APPLICATION AND REMOVAL OF 8"-15", 8"-20", 8"-24" RIMS FOR SOLID TIRES

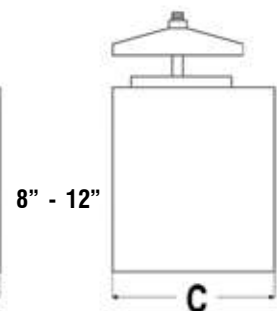
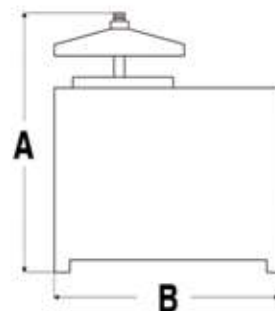
PRESSE POUR CALETER ET DÉCALETER LES CERCLES DE 8"-15", 8"-20", 8"-24" POUR PNEUS PLEINS



YouTube™



8" - 15"
8" - 20"
8" - 24"



8" - 12"

Codice Code	Modello Model Modèle	Ton	A mm	B mm	C mm	D mm	Oil Ltr	Stroke mm	Kw	Kg
6751	8"-15"	120	2200	1890	1150	1105	60	400	7.5	1600
6753	8"-20"	120	2200	1890	1150	1105	60	400	7.5	1600
6752*	8"-24"	250	3000	2200	1300	---	120	600	5.0	3150

*Questa pressa è in grado di operare con tutte le dimensioni di gomme piene ad eccezione delle 14.00-24 / This press is able to perform fitting and removal operations of all sizes of super-elastic tyres with exception of 14.00-24.

ACCESSORI PER PRESSE DI CALETTAMENTO



ACCESSORIES FOR TIRE-FITTING PRESSES



ACCESSOIRES POUR PRESSES DE MONTAGE

CONI DI INVITO PER CERCHI LEMMERZ E FAD

GUIDES CONES FOR LEMMERZ AND FAD RIMS

CÔNES DE GUIDAGE POUR JANTES LEMMERZ ET FAD



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
06760008	3.00-D 8" (Lemmerz / Fad)
06760009	4.33-R 8" (Lemmerz / Fad)
06760010	9" (Lemmerz)
06760019	9" (Fad)
06760011	10" (Lemmerz / Fad)
06760012	5.00-S 12" (Lemmerz)
06760021	5.00-S 12" (Fad)
06760013	8.00-G 12" (Lemmerz)
06760022	8.00-G 12" (Fad)
06760014	15" (Lemmerz / Fad)
06760015	20" (Lemmerz / Fad)
06760016	24" (Lemmerz / Fad)

ANELLI PREMI ZEPPA PER CERCHI LEMMERZ E FAD

WEDGE THRUST RINGS FOR LEMMERZ AND FAD RIMS

BAGUES SERRE-CÂLE POUR JANTES LEMMERZ ET FAD



Codice Code Code	Dimensioni Size Dimensions
06760026	3.00-D 8"
06760027	4.33-R 8"
06760028	9"
06760029	10"
06760030	5.00-S 12"
06760031	8.00-G 12"
06760038	15"
06760039	20"

KIT ANELLI PER SCALETTAMENTO 8 -15

RINGS KIT FOR TIRE REMOVAL 8 -15

BAGUES KIT POUR DÉMONTER LE PNEU 8 - 15

Cod. **06760024**. Kit anelli per scalettamento pressa 8-15.
Rings kit for tire removal, press 8-15.
Bagues kit pour démonter le pneu, presse 8-15.



TUBO DI SPINTA

THRUST TUBE

TUYAU POUR POUSSER LE PNEU

Cod. **06760025**. Tubo di spinta.
Thrust tube.
Tuyau pour pousser le pneu.



GABBIA PER SPINTA E SCALETTAMENTO

CAGE FOR THRUST AND TIRE REMOVAL / CAGE POUR POUSSER ET DÉMONTER LE PNEU

Cod.	Dimensioni / Size / Dimensions
06760001	8"
06760002	9"
06760003	10"
06760004	12"
06760005	15"
06760006	20"
06760007	24"



PIASTRA PER SPINTA

PLATE FOR THRUST / PLAQUE POUR POUSSER

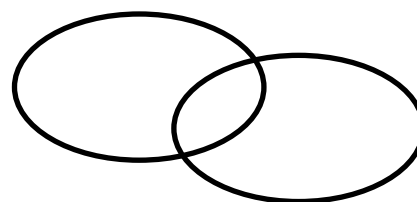
Cod.	Dimensioni / Size / Dimensions
06760080	10"
06760081	12"
06760082	15"
06760083	20"



OR PER SFILAMENTO FIX

O-RING FOR FIX REMOVAL / BAGUE TORIQUE POUR ENLEVER LE FIX

Cod.	Dimensioni / Size / Dimensions
06760040	8"
06760041	9"
06760042	10"
06760043	12"
06760044	15"



PIASTRE E SUPPORTI PER SOSTITUZIONE CUSHION (procedura standard)

PLATES AND SUPPORTS FOR CUSHION TIRE REPLACEMENT (standard procedure)

PLAQUES ET SUPPORTS POUR REMPLACER LE COUSSINET DU PNEU (procédure standard)

Cod.	Dimensioni / Size / Dimensions
06760070	Ø int 254/A
06760071	Ø int 267/A
06760072	Ø int 286/A
06760073	Ø int 308/B
06760074	Ø int 381/B
06760075	Ø int 406/B



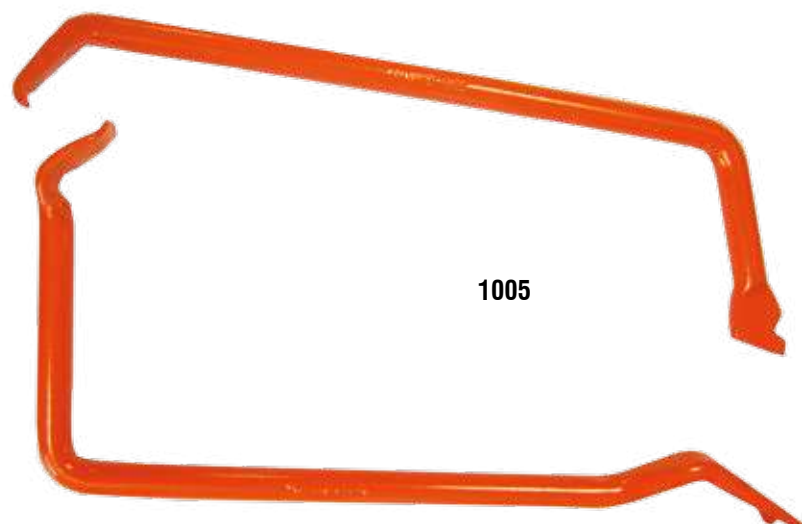
KIT LEVE



TIRE LEVERS KIT



KIT - DEMONTE PNEUS



1005



Cod. **1005**. Kit di leve per la rimozione e la sostituzione di anelli di fermo su ruote industriali

Code **1005**. Fork lift for removing and replacing lock rings on multi-piece industrial wheels

DEMOUNTING INSTRUCTION



MOUNTING INSTRUCTION



"LIFT": IL SOLLEVATORE DI PNEUMATICI GIGANTI

"LIFT": FORKTRUCK FOR GIANT TIRES 

"LIFT": CHARIOT ÉLEVATEUR POUR PNEUS POIDS LOURDS 

Il carrello è stato realizzato per facilitare lo stoccaggio dei pneumatici giganti e ottimizzare gli spazi disponibili. È dotato di regolazione dell'alzata per agevolare il carico e lo scarico degli pneumatici da qualsiasi altezza. Portata massima 150 kg.

The forktruck is designed to allow easy storage of giant tires and optimize storage space. Complete with height adjustment, enables easy tire loading and unloading at any height. Maximum load 150 kg.

Ce chariot a été conçu pour faciliter le stockage de pneus pour poids lourds et optimiser la place disponible. Il existe un réglage en hauteur pour faciliter le chargement et le déchargement de pneus à n'importe quelle hauteur. Portée maximale de 150 kg.

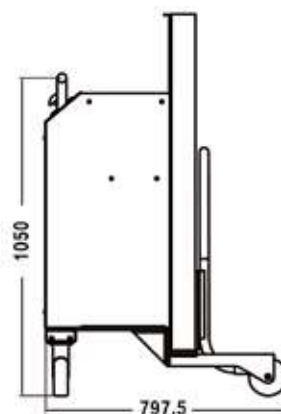
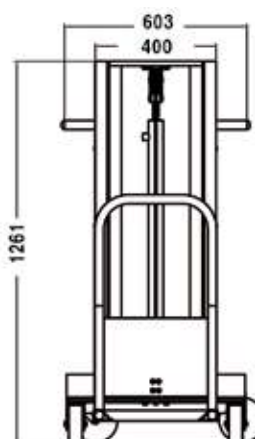
Codice Code Code	Modello Model Modèle
701	Carrello alimentazione a 12V completo di caricabatterie 12V forktruck with battery charger Chariot avec alimentation à 12V complet de charge-batterie
7031	Carica batterie per carrello Battery charger for forktruck Charge-batterie



7031



(H=1600 mm max)



ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

KIT MONTA-SMONTAGOMME

TIRE CHANGING KIT

KIT POUR CHANGER DE PNEUS



Cod. **1004**. Facilita il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici giganti dal cerchio. Permette di ridurre al minimo lo sforzo e di velocizzare il lavoro. Evita il danneggiamento dei talloni.

*Code **1004**. Easy truck tire fitting and removal. Fast and effortless operation. No damage to tyre beads.*

*Code **1004**. Levier facilitant le montage et le démontage de gros pneus. Il permet de réduire les efforts et d'accélérer le travail. Il évite également d'endommager les talons.*



LUKATEC



LEVACOPERTONI

TIRE LEVERS / DEMONTE PNEUS

908 STANDARD 600 mm



907 STANDARD 500 mm



906 STANDARD 400 mm



905 STANDARD 300 mm



904 STANDARD 200 mm



1164



Premi talloni per camion

LEVACOPERTONI

TIRE LEVERS / DEMONTE PNEUS



999 TRILEX 1400 mm 



1002 FAGUS



1158 FIACRE 460 mm 



1161 HYUDE 990 mm  



1000 FACE 530 mm  



1160 HYOCA 920 mm  



1159 FIFRE 420 mm 



1162 SAYAM 900 mm 



1156 FUSIL 380 mm  



909 HALTE 800 mm 



1157 FORCE 750 mm  



1155 MOTO 380 mm



1001 BELZER 670 mm

ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS



509



517



504



506

505



516 M

516 F



515



5041

Codice Code Code	Modello Model Modèle
508	Tubo in gomma nero per aria Ø 17 pressione max 20 bar (Ø interno 8) Black rubber air-hose Ø17 mm max pressure 20 bar (inside Ø 8 mm) Tuyau en caoutchou noir pour l'air, Ø 17 max pres. 20 bar (Ø interne 8))
509	Tubo spiralato o diritto Ø 5 x 8 10 mt. Straight or spiral hose Ø 5 x 8 10 mt. Tuyau en spirale ou droit Ø 5 x 8 10 mt.
516 F	Attacco rapido femmina 1/4" con innesto gomma 17 mm 1/4" Female plug-in connector for 17 mm hose Raccord rapide femelle de 1/4", avec joint en caout. 17 mm
516 M	Attacco rapido maschio 1/4" con innesto gomma 17 mm 1/4" Male plug-in connector for 17 mm hose Raccord rapide mâle de 1/4", avec joint en caout. 17 mm
517	Guarnizione aria tipo L 1/4" AZZ Air gasket type L 1/4" AZZ Joint à air de type L 1/4" AZZ

Codice Code Code	Modello Model Modèle
504	Riduttore di pressione da 3/8" 3/8" pressure reducer Réducteur de pression de 3/8"
504-1	Riduttore di pressione da 1/2" 1/2" pressure reducer Réducteur de pression de 1/2"
505	Filtro aria da 3/8" 3/8" air filter Filtre à air de 3/8"
506	Nebulizzatore da 3/8" 3/8" oiler Atomiseur de 3/8"
515	Manometro 3/8", 6 ÷ 20 atm 3/8" pressure gauge 6 ÷ 20 atm Manomètre 3/8", 6 ÷ 20 atm

AVVOLGITORE AUTOMATICO

AUTOMATIC REWINDER

ENROULEUR

Codice Code Code	Modello Model Modèle
1300	Avvolgitore automatico tubo aria da 8 mm 1/4" / 8 mt / pressione max 10 bar Automatic rewinder with air-ripe of 8 mm 1/4" / 8 m / max pressure of 10 bar Enrouleur automatique avec tuyau d'air de 8mm 1/4" / 8 m / pression max de 10 bar
1310	Avvolgitore automatico tubo aria da 10 mm 3/8" / 10 mt / pressione max 20 bar Automatic rewinder with air-ripe of 10 mm 3/8" / 10 m / max pressure of 20 bar Enrouleur automatique avec tuyau d'air de 10 mm 3/8" / 10 m / pression max de 20 bar



1300



1310

GONFIATUBELESS

BEAD SEATING TOOLS

DISPOSITIF POUR LE GONFLAGE DE PNEUS TUBELESS

Cod. **677-03**. Sistema universale per intallonare e gonfiare comodamente i pneumatici tubeless sul cerchio.

Code **677-03**. Universal system for bead seating and inflating tubeless tyre avoiding any effort.

Code **677-03**. Système universel pratique de talonnage et de gonflage de pneus tubeless sur jante.



677-03



DIVARICATORI

TIRE SPREADER

OUVRE-PNEUS

Codice Code Code	Modello Model Modèle
260	Larghezza max 360 mm Maximum width 360 mm Largeur maxi 360 mm
618	Larghezza min 100 mm - max 530 mm Min 100 mm - max 530 mm width Largeur min 100 mm - maxi 530 mm



618



260

Codice Code Code	Modello Model Modèle
519	Pistola alluminio per soffiaggio Aluminium blow-gun Pistolet en aluminium pour soufflage



519

ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

TENDICAMERA CON APRI-TALLONI

STRETCHING TOOL FOR INNER TUBES WITH BEAD-SPREADER

TENDEUR POUR CHAMBRE À AIR AVEC OUVRE-PNEUS



718



718-1



718

Codice Code Code	Modello Model Modèle
718-1	Supporto Stretching tool support Support pour tendeur pour chambre

LUBRIFICANTE UNIVERSALE PER MONTAGGIO PNEUMATICI

UNIVERSAL TIRE PASTE

PÂTE UNIVERSELLE POUR MONTAGE DE PNEUS

Cod. **694**. Da utilizzare in fase di montaggio e smontaggio dei pneumatici, evita il danneggiamento dei talloni. Non indurisce, non gela e asciuga rapidamente.

Code **694**. This paste protects beads when installing or removing tires. It neither hardens or freezes and dries quickly

Code **694**. À utiliser en phase de montage et de démontage de pneus, pour éviter d'endommager les talons. Ne durcit pas, ne gèle pas et sèche rapidement.

694



4 kg

ESTRATTORE PNEUMATICO CON CONTROLLO REMOTO

TIRE EXTRACTOR WITH REMOTE CONTROL

EXTRACTEUR PNEUMATIQUE AVEC CONTRÔLE À DISTANCE

S-TACK

Cod. **6000**. Permette di separare con facilità il cerchio, spesso ossidato, dal mozzo dell'autocarro. Grazie al comando remoto (via cavo o via radio) l'operatore può lavorare con maggior confort e in totale sicurezza. E' uno strumento ideale per i mezzi di soccorso stradale.

Cod. **6000**. This tool helps to easily separate the often oxidized rim from a truck's hub. Thanks to the remote control (via cable or via radio) the operator works more comfortably and in total safety. It is ideal for road rescue vehicles.

Cod. **6000**. Il permet de faciliter l'extraction de la jante - souvent oxydée - du moyeu du camion. Grâce à la commande à distance (au moyen d'un câble ou par radio), l'opérateur peut travailler de façon plus confortable et en toute sûreté. C'est l'instrument idéal pour les véhicules de secours routier.



Comando a distanza
Remote control
Commande à distance

Centralina idraulica
Central hydraulic unit
Unité hydraulique



Cilindro idraulico
Hydraulic separator
Séparateur hydraulique

Prolunga in alluminio con calamita
Magnetised aluminium ext.
Rall. aimanté en aluminium



CUSCINO SOLLEVATORE PNEUMATICO 12 TON

AIR BAGS FOR LIFTING 12 TONS

COUSSIN ÉLEVATEUR PNEUMATIQUE DE 12 TONNES MAXI

Cod. **7000**

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Misure Dimensions Dimensions	Spessore Thickness Épaisseur	Peso Weight Poids	Altezza inserimento Insertion height Hauteur d'introduction	Max altezza Max height Max hauteur	Max pressione di gonfiaggio Max inflation pressure Pression max de gonflage
7000	SLK 12/22	45 x 45	28	5,3	29 mm	22 cm	8 bar

SOLLEVATORI OLEODINAMICI



AIR-HYDRAULIC JACKS



CRICS OLEOPNEUMATIQUES



SOLLEVATORI OLEODINAMICI YAK

YAK AIR-HYDRAULIC JACKS

CRICS OLEOPNEUMATIQUES YAK

Codice Code Code	Portata Capacity Capacité	Peso netto Net weight Poids net	Pressione di alimentazione Working air pressure Pression d'alimentation	Consumo d'aria Air consumption Consommation d'air	Corsa max Max stroke Course max	Altezza min Min. height Hauteur min	N° sfili N° of pistons N° de pistons	Corsa sfili Pistons stroke Course des pistons
2100	5 t	75 Kg	8-10 bar	400 nl/min	410 mm	90 mm	-	-
2150	20/10 t	15 Kg	8-10 bar	400 nl/min	306 mm	140 mm	2	80-86 mm
2200	40/20 t	39 Kg	8-10 bar	400 nl/min	150 mm	150 mm	2	72-78 mm
2250	60/30/15 t	50 Kg	8-10 bar	600 nl/min	135 mm	120 mm	3	40-45-50 mm
2300	30 t	57 Kg	8-10 bar	400 nl/min	230 mm	350 mm	1	230 mm
2350	80/50/25 t	103 Kg	8-10 bar	600 nl/min	525 mm	300 mm	3	165-170-190 mm



SOLLEVATORI OLEODINAMICI MAMMUT
MAMMUT HEAVY DUTY AIR-HYDRAULIC JACKS
CRICS OLEOPNEUMATIQUES HEAVY DUTY

Codice Code Code	Portata Capacity Capacité	Peso netto Net weight Poids net	Pressione di alimentazione Working air pressure Pression d'alimentation	Consumo d'aria Air consumption Consommation d'air	Corsa max Max stroke Course max	Altezza min Min. height Hauteur min	N° sfili N° of pistons N° de pistons	Corsa sfili Pistons stroke Course des pistons
2400	60/30 t	94 Kg	10-12 bar	600 nl/min	337 mm	220 mm	2	110-227 mm
2450	80/50/25 t	138 Kg	10-12 bar	600 nl/min	518 mm	341 mm	3	167-171-180 mm
2470	80/50 t	145 Kg	10-12 bar	600 nl/min	418 mm	420 mm	2	196-222 mm





GABBIE DI SICUREZZA PER IL COLLAUDO E IL GONFIAGGIO DEI PNEUMATICI

SAFETY CAGES TO TEST AND INFLATE TIRES

CAGES DE SÉCURITÉ POUR L'ESSAI ET LE GONFLAGE DE PNEUS

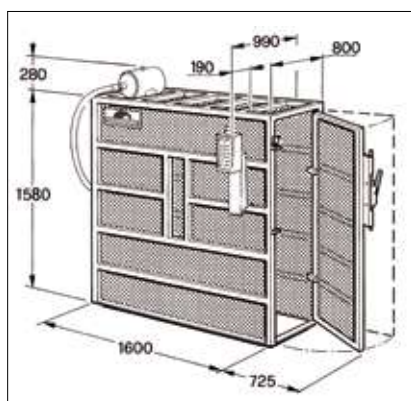
Cod. **677**. Realizzata secondo gli standard europei, protegge dello scoppio accidentale del pneumatico.

Code **677**. It guards from the accidental tire's blow and it has been built respecting European safety standards.

Code **677**. En conformité aux normes européennes, pour la protection contre un éclatement éventuel de pneus.

PESO/WEIGHT/POIDS

190 kg



OPTIONALS

Cod. **677-01**. Manometro elettronico.

Electronic inflating gauge / Manomètre électronique

Cod. **677-02**. Gonfiatubeless.

Tubelessinflating / Dispositif de gonflage tubeless



677-01

GABBIA DI SICUREZZA SPECIALE OTR

SPECIAL SAFETY CAGE

CAGE DE SÉCURITÉ SPECIALE

Cod. **677-04**. Gabbia di sicurezza speciale. Ø Pneumatici Max 2100x920 mm. Su richiesta è possibile fornire una gabbia di gonfiaggio fino a 51".

Code **677-04**. Special safety cage. Ø Max. Tires 2100x920 mm. On request we can supply an inflating cage up to 51".

Code **677-04**. Cage de sécurité speciale. Ø Pneus Max 2100x920 mm. Sur requête on peut fournir une cage à gonflage pneus de dimension 51".

DIMENSIONI / SIZES / DIMENSIONS

2263 x 1240 x 2228 mm





SUPPORTI componibili per cric salvadori

SALVADORI CRIBBING BLOCKS AND JACK PLATES

BLOCS MODULAIRES ET SUPPORTS EN PLASTIQUE POUR CRICS

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Dimensioni Size Dimensions
274-1	Supporto per cric in plastica / Jack plates/ Support en plastique pour cric	300x300x25mm
275-1	Supporto per cric in plastica / Jack plates/ Support en plastique pour cric	300x300x40mm
277-1	Blocchi componibili per cric/ Cribbing block/ Bloc modulaires pour cric	100x100 L=460mm
279-1	Blocchi componibili per cric/ Cribbing block/ Bloc modulaires pour cric	150x177 L=600mm

APPROVED



274-1

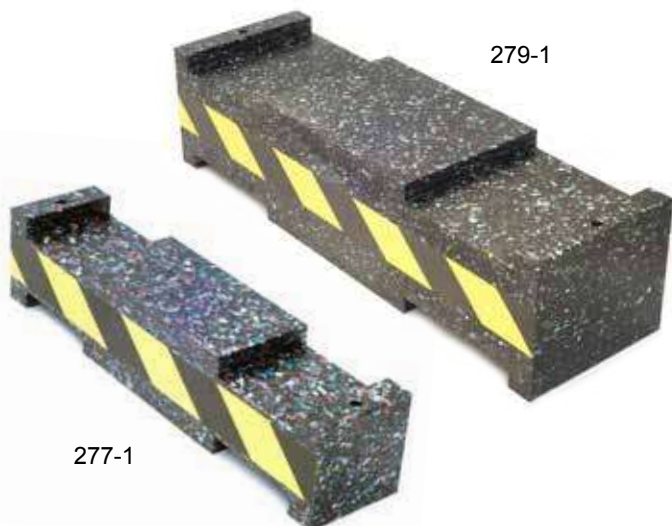
275-1



277-1



279-1



277-1

279-1





STAZIONE DI RIPARAZIONE MOBILE PNEUMATICI MT

MOBILE STATION FOR EM TIRES REPAIRING

STAND DE REPARATION MOBILE POUR PNEUS GC

Cod. **720**. Carrello sollevatore, utilizzato per facilitare la riparazione e la movimentazione dei pneumatici MT.

Code 720. This lifting equipment is used to ease the EM tires repairing and handling procedures.

Code 720. Ce system d'élévation est utilisé pour faciliter la réparation et la manutention des pneus GC.

Dimensioni / Dimensions

1500 x 790 x 1970 mm

Peso / Weight

220 kg

Pneumatici / Tires

fino / untill 35"

Portata massima / Max lifting

1000 Kg

Ø massimo del pneumatico / Max tyres Ø

1700 mm

Misura forche / Forks size

1100 x 500 mm





PEDANA CON RULLI
METAL PLATE WITH ROLLS
SUPPORT AVEC ROULEAUX

Cod. 720

Dimensioni / *Dimensions*
720 x 540 mm

Pneumatici / *Tires*
fino / untill 35"

Portata massima / *Max lifting*
1000 Kg

Ø massimo del pneumatico / *Max tyres Ø*
1700 mm



ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

TERMO PRESSA UNIVERSALE

UNIVERSAL TERMO PRESS

TERMO PRESSE UNIVERSELLE

Cod. **716**. Vulcanizzatrice per pneumatici vettura, trasporto leggero e camere d'aria. Esegue riparazioni rapide sul fianco, sulla spalla e sul battistrada del pneumatico. Lavora a bassa temperatura e ad alta pressione.

*Code **716**. Vulcaniser for car, light truck, and for inner tubes. Fast repairs on tire sidewall, shoulder and tread. Low temperature, high-pressure operation.*

*Code **716**. Vulcanisateur pour pneus de voitures, de camionnette et chambres a air. Elle permet de réparer les pneus rapidement sur les cotés, sur le dos et sur la bande de roulement. Elle fonctionne a une température réduite et a une pression élevée.*



ACCESSORI

ACCESSORIES

ACCESSOIRES



Cod. **71507**.

Sacchetto compensatore **200x200 mm**

Pressure equalizing cushion **200x200**

Cod. **71504**.

Sacchetto compensatore **200x300 mm**

Pressure equalizing cushion **200x300**

Cod. **71503**.

Sacchetto compensatore **170x140 mm**

Pressure equalizing cushion **170x140**

TERMO PRESSA UNIVERSALE

UNIVERSAL TERMO PRESS

TERMO PRESSE UNIVERSELLE

Cod. **717**. Vulcanizzatrice per pneumatici vettura, autocarro, trattore, movimento terra (23.5") e camere d'aria. Esegue riparazioni rapide sul fianco, sulla spalla e sul battistrada del pneumatico. Lavora a bassa temperatura e ad alta pressione. Vulcanizza perfettamente anche fori passanti su pneumatici di grosso spessore (EM).

Code 717. Vulcaniser for car, truck, tractor and EM tyres (23.5") and for inner tubes. Fast repairs on tire sidewall, shoulder and tread. Low temperature, high-pressure operation. Vulcanises perfectly even through holes in very thick tire walls.

Code 717. Vulcanisateur pour pneus de voitures, de camions, de machines agricoles, de machines de terrassement (23,5") et chambres a air. Elle permet de réparer les pneus rapidement sur les cotés, sur le dos et sur la bande de roulement. Elle fonctionne a une température réduite et a une pression élevée. Elle vulcanise parfaitement même les trous débouchants sur de pneus de grande épaisseur (EM).



ACCESSORI

ACCESSORIES / ACCESSOIRES



Cod. **71501**.
Piastra riscaldante 150° C
Heating plate 150° C
Dimensioni / Sizes 180x100



Cod. **71505**.
Piastra potenziata 2 pezzi / 170° C
Over powered Heating unit 2 pcs / 170° C
Dimensioni / Sizes 150x220



Cod. **71502**.
Termostato per Termo Pressa (mod. Tip Top)
Thermostat for Termo Press (mod. Tip Top)



71504

71503

Cod. **71507**.
Sacchetto compensatore **200x200 mm**
Pressure equalizing cushion **200x200**

Cod. **71504**.
Sacchetto compensatore **200x300 mm**
Pressure equalizing cushion **200x300**

Cod. **71503**.
Sacchetto compensatore **170X140 mm**
Pressure equalizing cushion **170x140**

ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

IMPIANTI DI GONFIAGGIO PNEUMATICI PER OFFICINA

TIRE INFLATING EQUIPMENT

ÉQUIPEMENT DE GONFLAGE DE PNEUMATIQUES

Cod. 2600

Cod. 2500 Modello a muro, variante multipneumatico
Impianto con modalità sovrappressione (OPS)
Azoto (N₂) di spurgo
Avvio automatico
Tempo di gonfiaggio rapido
Conforme alla direttiva CE 86/217/CEE e BS EN 12645:1999

Code 2500 Wall mounted, multi hose variant
Bead seat over pressure facility (OPS)
Nitrogen (N₂) purge
Auto start inflation
Fast inflation time
Complies with EC Directive 86/217/EEC & BS EN 12645:1999

Cod. 2600 Modello a muro
Impianto con modalità sovrappressione (OPS)
Azoto (N₂) di spurgo, Avvio automatico
Tempo di gonfiaggio rapido
Conforme alla direttiva CE 86/217/CEE e BS EN 12645:1999

Code 2600 Wall mounted
Bead seat over pressure facility (OPS)
Nitrogen (N₂) purge
Auto start inflation
Fast inflation time
Complies with EC Directive 86/217/EEC & BS EN 12645:1999



Cod. 2500

Cod. 2700 . Questo gonfiatore compatto è destinato agli utenti non esperti e offre redditività e precisione. Un impianto di gonfiaggio versatile per uso interno, in particolare in ambienti commerciali dove la facilità d'uso, velocità e precisione sono essenziali. Tecnologia touchscreen. Rapidità di gonfiaggio e una precisione garantita di +/- 0,5% della lettura completa. Conforme alla direttiva CE 86/217/CEE

3 modalità di gonfiaggio in un unico apparecchio:
1 gonfiaggio e sgonfiaggio standard
2 Modalità con laboratorio sovrappressione
3 Riempimento e conversione azoto (N₂)

Code 2700 . This compact inflator is designed for non-technical users and provides cost-effectiveness and accuracy. A plant inflating versatile for internal use, particularly in commercial environments where ease of use, speed and accuracy are essential. Touchscreen technology. Fast inflation and guaranteed accuracy of + / - 0.5% of full-scale reading. Conforms to EC directive 86/217/EEC

3 modes of inflation in a single device:
1 Standard inflation and deflation
2 Bead seat over pressure facility
3 Filling N₂ and N₂ conversion



Cod. 2700

IMPIANTI DI GONFIAGGIO PNEUMATICI PER ESTERNO

TIRE INFLATING EQUIPMENT

ÉQUIPEMENT DE GONFLAGE DE PNEUMATIQUES



Cod. 2800 . Modello a muro
Avvio automatico
Regolazione per ambiente sicuro
In alluminio pressofuso
segnale acustico e visivo di fine ciclo
Variante su misura disponibile

Code 2800 . Wall mounted
Auto start inflation
Default to safe setting
Aluminium die-cast housing
Audible and visual end of cycle signal
Bespoke variant available

PISTOLE GONFIAGGIO

INFLATING GUNS

PISTOLETES DE GONFLAGE

Codice Code Code	Modello Model Modèle
776	Pistola di gonfiaggio, manometro graduato 0-9,8 Bar completa di attacco di gonfiaggio doppio, tubo da 0,53 cm <i>Inflating gun, graduated manometer 0-9,8 Bar, complete with double inflating connector, hose of 0,53 cm</i> <i>Pistolet de gonflage, manomètre gradué 0-9,8, complet de connecteur de gonflage double, tuyau de 0,53 cm</i>
774	Pistola gonfiaggio, manometro graduato 0,7-12 Bar, tubo da 1,8 m. <i>Inflating gun, graduated manometer 0,7-12 Bar, hose of 1,8 m.</i> <i>Pistolet de gonflage, manomètre gradué 0,7-12 Bar, tuyau de 1,8 m.</i>
775	Pistola gonfiaggio digitale, scala 0,1-10 Bar, tubo da 1,8 m. <i>Digital inflating gun, scale 0,1-10 Bar, hose of 1,8 m.</i> <i>Pistolet de gonflage digital, échelle 0.1-10 Bar, tuyau de 1,8 m</i>
779	Pistola gonfiaggio analogica, Eurodairu wonder. <i>Inflating gun, Eurodairu wonder.</i> <i>Pistolet de gonflage digital, Eurodairu wonder.</i>



776

 774
ANALOGICO

 779
ANALOGICO

 775
DIGITALE

SPRAY SGRASSANTE

DEGREASER SPRAY

VAPORISATEUR DÉGRAISSANT

Cod. **780** . Spray sgrassante rimuovi adesivo per cerchi.

Code **780** . Degreaser spray to remove adhesive rims.

Code **780** . Vaporisateur dégraissant pour enlever les cercles adhésifs.

780



ATTREZZI PER CONTRAPPESI

TOOLS FOR BALANCING WEIGHTS

Codice Code Code	Modello Model Modèle
557	Smerigliatrice professionale UT 8841 PT 4500 RPM <i>Professional grinder UT 8841 PT 4500 RPM</i>
777	Ruota in gomma rimuovi nastro adesivo <i>Rubber wheel to remove adhesive tape</i>
777-1	Ruota in gomma rimuovi nastro adesivo con gambo 6 mm 103x16 mm <i>Stripping rubber pad with 6 mm adaptor 103x16 mm</i>
778	Gambo per ruota in gomma <i>Stem for rubber wheel</i>

778



777

777-1



557



ACCESSORI E ATTREZZATURE



ACCESSORIES AND EQUIPMENT



ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

CARRELLO PER TRASPORTO PNEUMATICI (Ø esterno da 300 a 1000) "BIG CADDY"

TIRE CARRIER (outside dia 300-1000) "BIG CADDY"

CHARIOT POUR LE TRANSPORT DE PNEUS (Ø extérieur 300-1000) "BIG CADDY"

Cod. **704**. Carrello adatto ad un impiego industriale, per il trasporto di pneumatici su superfici sia lisce, che accidentate. Una leva-pedale permette, con il minimo sforzo, una facile apertura e chiusura delle braccia.

Cod. **704**. Tire Carrier for industrial use, for tire transport on flat and rough ground. A pedal allows easy adjustment of the arm distance.

Cod. **704**. Chariot indiqué pour un usage industriel, pour le transport de pneus sur des surfaces lisses ou accidentées. Un levier-pédale permet d'ouvrir et de fermer facilement les bras, sans trop d'effort.



704



LEVA TOGLIRUOTA / LEVA TOGLIRUOTA REGOLABILE

TIRE REMOVAL LEVER / ADJUSTABLE TIRE LEVER

LEVIER POUR LE MONTAGE ET DÉMONTAGE DE PNEUS / LEVIER RÉGLABLE POUR LE MONTAGE ET LE DÉMONTAGE DE PNEUS

Aiuta ad inserire o togliere senza fatica le ruote dai mozzi di tutti gli autoveicoli.
Helps remove and refit the wheels from the hubs of all vehicles.

Il permet de monter et de démonter facilement les roues des moyeux sur n'importe quel type de véhicules.

Cod. 10031

Cod. 1003



10031



1003

CARRELLO PER TRASPORTO PNEUMATICI "CADDY"
TIRE CARRIER "CADDY"
CHARIOT POUR LE TRANSPORT DE PNEUS "CADDY"



Cod. **705**. Grazie alle ganasce apribili offre la possibilità di caricare una fila di pneumatici senza doverli toccare con le mani. "Caddy" trasporta in totale sicurezza anche un pneumatico gigante.

Cod. **705**. Thanks to the adjustable jaws, a set of tires can be loaded with no manual labour. Caddy carries even a giant tire in perfect safety.

Cod. **705**. Grâce à ses mâchoires ouvrables, ce chariot est très maniable et permet de charger une pile de pneus sans les toucher avec les mains. «Caddy» permet aussi de transporter des pneus de camions en toute sécurité.



705



CARRELLO PER PNEUMATICI



WHEEL TROLLEY



CHARIOT POUR LES PNEUS

Cod. **2900**. Carrello per pneumatici. Max 120 kg. 6 pezzi.

Code **2900**. Wheel trolley Max load 120 kg. 6 pcs.

Code **2900**. Chariot pour les pneus Poids max 120 kg 6 pièces.

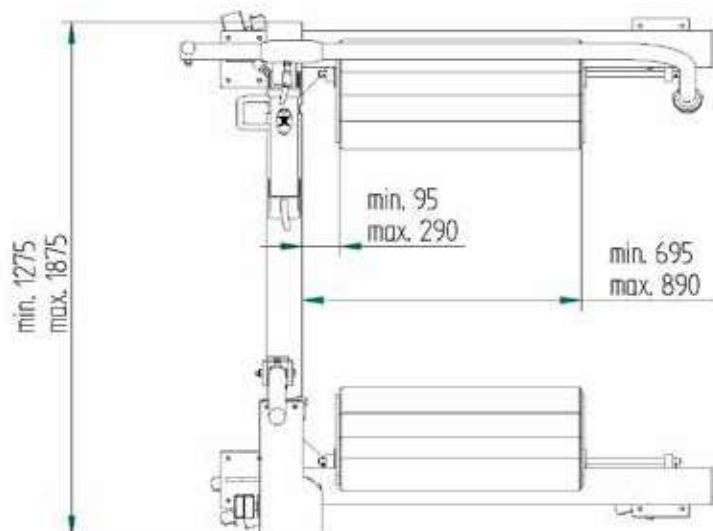
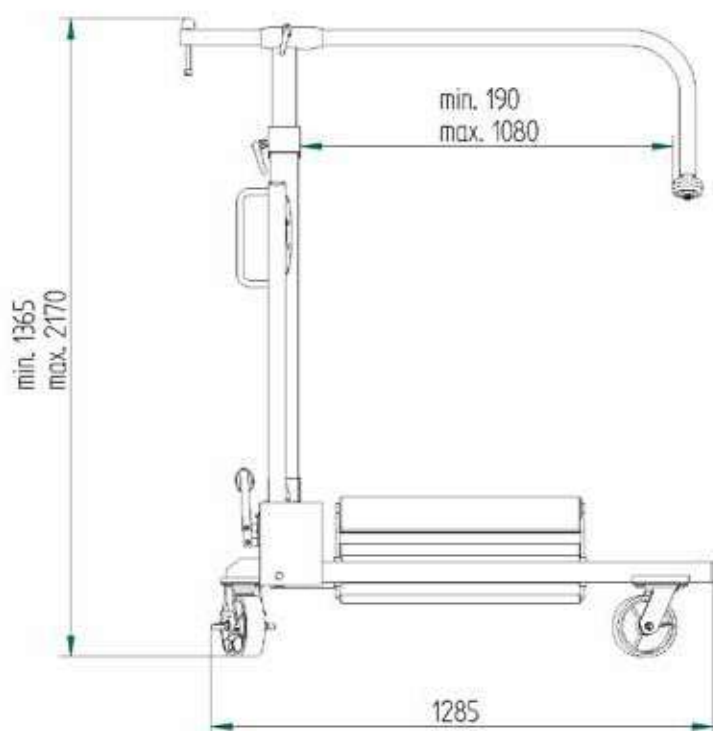


CARRELLO SOLLEVATORE IDRAULICO PER PNEUMATICI AGRICOLI

HYDRAULIC JACK FOR AGRICULTURAL TIRES

HYDRAULIQUE CRIC POUR VÉHICULES AGRICOLES

Codice Code Code	Modello Model Modèle	Capacità	Peso
722	Carrello sollevatore idraulico per pneumatici agricoli <i>Hydraulic jack for agricultural tires</i> <i>Hydraulique cric pour véhicule agricoles</i>	1.500 Kg	156 Kg



ECOPRESS

Cod. 6754.

Pressa per pavimentazione e articoli tecnici 10/200 Bar.
Completa di stampo da 1000 x 500 SP - 40 e mixer manuale.
Pressa 380 v, 13 Kw 32 AMP 50/60 Hz. Mixer 230V 50/60 Hz

Cod. 6754.

10/200 Bar Press for antishock flooring & technical articles
Complete with 1000 x 500 SP - 40 mold and manual mixer.
Press 380 v, 13 Kw 32 AMP 50/60 Hz. Mixer 230V 50/60 Hz

Cod. 6754.

Presse pour la réalisation de revêtement et de articles techniques
Complète avec moule de 1000 x 500 SP - 40 et mélangeur manuel.
Presse 380 v, 13 Kw 32 AMP 50/60 Hz. Mixer 230V 50/60 Hz



ECOPRESS



Raspatura - Buffing - Poussière



Articoli tecnici / Technical articles / Articles techniques



A richiesta colla Salvadori

On request the Salvadori glue / À requête la colle Salvadori

**RICAMBI E RIPARAZIONI**

SPARE PARTS AND REPAIRS

PIÈCES DE RECHANGE ET REPARATIONES



La nostra azienda offre, a prezzi vantaggiosi e in tempi celeri, **servizi di riparazione** per tutta la gamma di mandrini ad espansione, estrusori, stallonatori idraulici e ricambi annessi da noi prodotti.

*Our company offers affordable and fast **repairs services** for all the expanding rims, extruder guns, bead breakers and spare parts manufactured by us.*

*Notre société propose des **services de réparation** très avantageux et rapide pour la gamme des mandrins expansibles, extrudeuses, détaloneurs et pièces de rechange fabriqués chez nous.*

**CORSI DI FORMAZIONE PER RIPARAZIONE PNEUMATICI**

TIRES REPAIRING TRAINING COURSES

COURS DE FORMATION POUR LA REPARATION DE PNEUS



Organizziamo **corsi di formazione**, presso qualsiasi sede, per la riparazione di pneumatici vettura, autocarro e movimento terra.

*We organise **training course**, in any location, for the passenger, truck and EM tires repairing.*

*Nous organisons **cours de formation** pour la réparation de pneus de voiture, PL et GC auprès n'importe quel endroit*





QUADRI
quadri.com

CE
KIDING

Noletecnica Pneumatici
RETREAD

ACCESSORI PER AUTOCLAVI / PRESSE	86 - 89
ACCESSORI PER GOMMISTA	134; 140 - 141; 146; 153 - 156; 160 - 167
ACCESSORI PER LA RICOSTRUZIONE	43; 66 - 67; 72 - 73; 76 - 83; 112 - 113
ANELLI DI GONFIAGGIO	135
CALZATOIE	134; 136 - 137
CAMERE DI COTTURA	91 - 92
CARRELLI (LIFT) / SOLLEVATORI	147; 154 - 155; 158 - 159; 164 - 167
CESTELLI / RASPE / DISTANZIALI	8 - 10
COLTELLI	74 - 75
ECOPRESS 10/200	168-169
ENVELOPES	94-102
ESTRUSORI & RICAMBI	56 - 63
FRESE	26 - 29
FUSTINI	93
GAMBI	36; 38 - 39
GESSI E INCHIOSTRI	70 - 71
IMPIANTI ALBERI FLESSIBILI & RICAMBI	41
ISPEZIONATRICE	106 - 107
LAME	5 - 7
LEVE	148 - 149
MACCHINE PER LA RICOSTRUZIONE	110 - 111
MANDRINI	103 - 105
MARCATORI	51
MOLE	12 - 25
MOLE PER METALLO	30 - 34
PAVIMENTAZIONE	108 - 109
PRESSE & RICAMBI	142 - 145
RIGATORI	68 - 69
RULLINI	52 - 53
SISTEMA MONAFLEX	64 - 65
SISTEMA TPMS DORAN PER PNEUMATICI MT	128 - 129
SCORTICATORI	11; 42
SMERIGLIATRICI	35; 37 - 40
SPAZZOLE	44 - 50
STALLONATORI E ACCESSORI	116 - 127
STRUMENTI DI MISURAZIONE	54 - 55
SUPPORTI componibili per CRI SALVADORI	157
TAMPONI	138 - 139
TESSUTI IN GOMMA	84 - 85
VALVOLE E ACCESSORI	130 - 131

ACCESSORIES FOR AUTOCLAVES / PRESSES	86 - 89
ACCESSORIES FOR RETREADING	43; 66 - 67; 72 - 73; 76 - 83; 112 - 113
ACCESSORIES FOR TIRE WORKSHOP	134; 140 - 141; 146; 153; 156; 160 - 167
BEAD BREAKERS & ACCESSORIES	116 - 127
BEAD SEATERS	135
BLADDERS	93
BRUSHES	44 - 50
BUFFING BLADES	5 - 7
CARBIDE CUTTERS	26 - 29
CARBIDE WHEELS	12 - 25
CURING TUBES	91 - 92
ECOPRESS 10/200	168 - 169
ENVELOPES	94 - 102
EXPANDING CHUCKS	103 - 105
EXTRUDERS & SPARE PARTS	56 - 63
FLEXIBLE SPINDLE SYSTEM & SPARE PARTS	41
FORKTRUCKS (LIFT) / JACKS	147; 154 - 155; 158 - 159; 164 - 167
GOUGES	11; 42
GRINDING STONES	30 - 34
GRINDERS	35; 37; 40
KNIVES	74 - 75
LEVERS	148 - 149
MACHINES FOR RETREADING	110 - 111
MEASURING INSTRUMENTS	54 - 55
MONAFLEX SYSTEM	64 - 65
PRESS & SPARE PARTS	142 - 145
PVC TILES	108 - 109
RASPS & ACCESSORIES	8 - 10
REGROOVER	68 - 69
ROLLERS AND STITCHERS	52 - 53
RUBBER PADS	138 - 139
RUBBER TEXTILE	84 - 85
SALVADORI CRIBBING BLOCKS AND JACK PLATES	157
STEMS	36; 38 - 39
TIRE BRANDERS	51
TIRE SPREADER	106 - 107
TPMS DORAN SYSTEM FOR OTR TIRES	128 - 129
VALVES & ACCESSORIES	130 - 131
WAX MARKERS AND INKS	70 - 71
WHEEL CHOCKS	134; 136 - 137

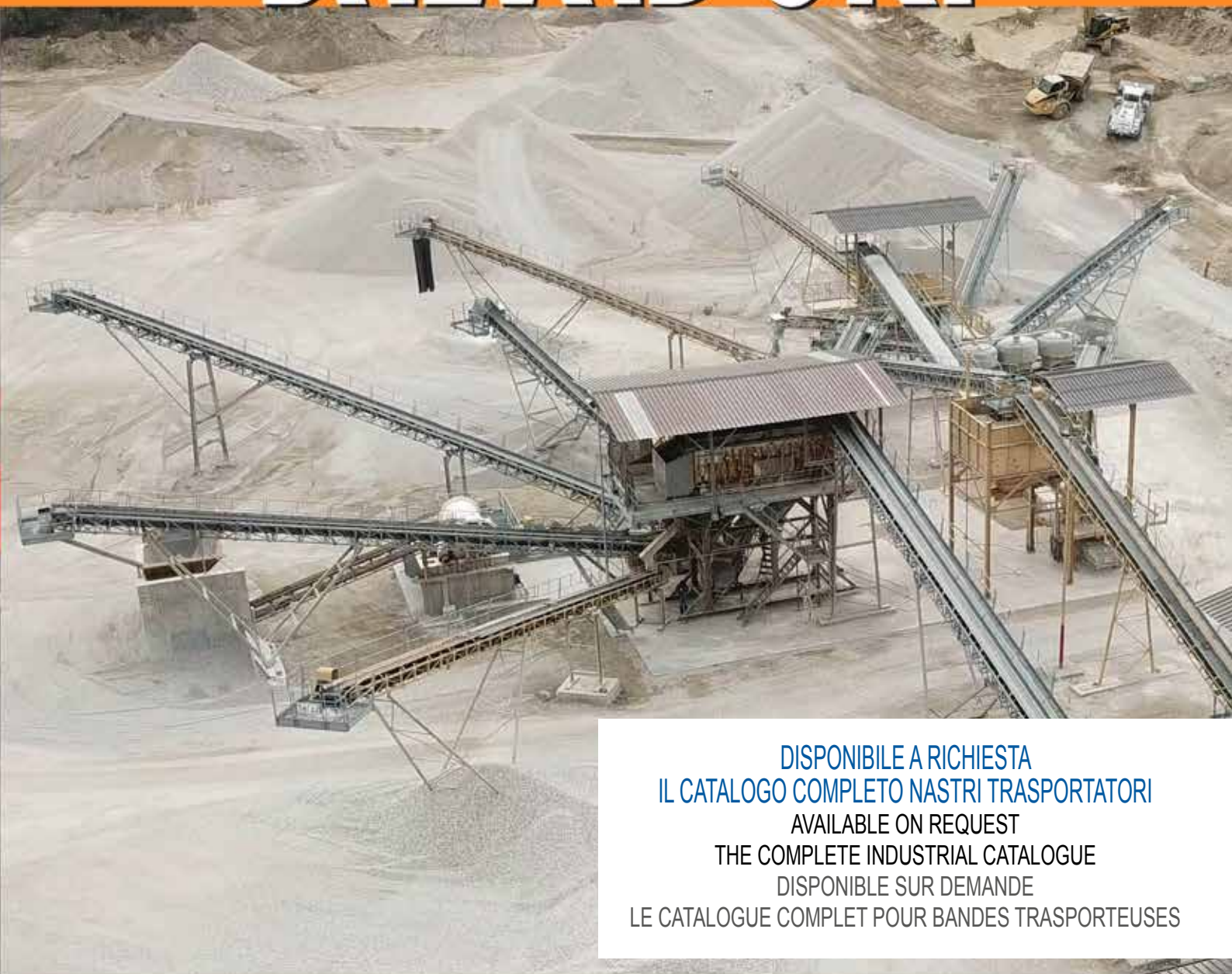
INDEX

FRANÇAIS



ACCESSOIRES POUR AUTOCLAVE/ PRESSES	86 - 89
ACCESSOIRES POUR LE RECHAPAGE	43; 66 - 67; 72-73; 76 - 83; 112 - 113
ACCESSOIRES POUR CENTRE MONTAGE PNEUS	134; 140 - 141; 146; 153; 156; 160 - 167
ANNEAUX DE GONFLAGE	135
CRAIES ET ENCRE	70 - 71
BROSSES	44 - 50
CARREAUX EN PVC	108 - 109
CHAMBRES DE CUISSON	91 - 92
CHARIOT (LIFT) & CRICS	147; 154 - 155; 158 - 159; 164 - 167
COINS DE CALAGE	134; 136 - 137
COUTEAUX	74 - 75
DÉTALONNEURS HYDRAULIQUES ET ACCESSOIRES	116 - 127
ECOPRESS 10/200	168 - 169
ENVELOPPES	94 - 102
ÉQUIPEMENT À ARBRE FLEXIBLE & PIÈCES DE RECHANGE	41
EXTRUDEUSE & PIÈCES DE RECHANGE	56 - 63
FRAISES	26 - 29
GOUGES	11; 42
GRAVEUR	68 - 69
INSTRUMENTS DE RELEVÉ	54 - 55
LAMES POUR RÂPER	5-7
LEVIER	148 - 149
MACHINE À INSPECTER	106 - 107
MACHINE POUR LE RECHAPAGE	110 - 111
MANDRINS	103 - 105
MARQUEUR ÉLECTRIQUE	51
MEMBRANES DE CUISSON	93
MEULES	12 - 25
MEULES À MÉTAUX	30 - 34
MEULEUSES	35; 37 - 40
PRESSE & PIÈCES DE RECHANGE	142 - 145
RÂPES	8 - 10
ROULEAUX	52 - 53
SYSTÈME MONAFLEX	64 - 65
TEXTILE CAOUTCHOUC	84 - 85
TIGES	36; 38 - 39
VALVES & ACCESSOIRES	130 - 131

SALVADORI



DISPONIBILE A RICHIESTA
IL CATALOGO COMPLETO NASTRI TRASPORTATORI
AVAILABLE ON REQUEST
THE COMPLETE INDUSTRIAL CATALOGUE
DISPONIBLE SUR DEMANDE
LE CATALOGUE COMPLET POUR BANDES TRANSPORTEUSES

CONVEYOR TOOLS



